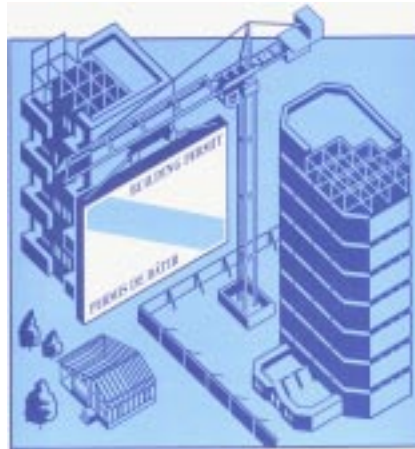




Building Permits

September 2000



Permis de bâtir

Septembre 2000

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 64-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$186.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$350.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 64-001-XIB au catalogue est publié (mensuellement/trimestriellement/périodiquement/deux fois par année) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 186 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$ CA l'exemplaire et de 350 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

September 2000

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Septembre 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2000

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 44, no.9

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2000

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 44, n°. 9

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

P. Després, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

P. Després, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1986=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION**

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES**

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

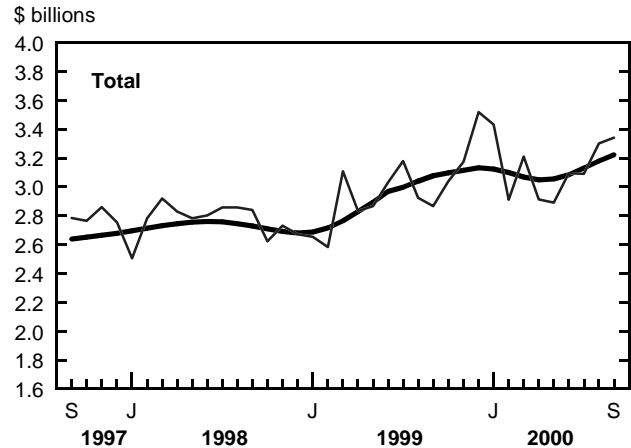
ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Total value of permits up 1.2% in September**Valeur totale des permis en hausse de 1,2% en septembre**

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées

**Highlights****Building Permits****September 2000**

- Municipalities issued \$3.3 billion worth of building permits in September, up 1.2% from August, as the non-residential sector reported its best monthly performance in 11 years. A decline in permits for housing tempered the overall increase.
- Non-residential construction intentions climbed 20.8% to \$1.7 billion. The value of new projects surged in all three components – industrial, commercial and institutional.
- In contrast, after a strong showing in August, housing intentions fell 13.4% to \$1.6 billion, due mainly to a marked decline in multi-family dwellings.
- Cumulatively, building permits have recorded their strongest performance for the first nine months of any year since 1989. Between January and September 2000, the value of construction intentions reached \$28.2 billion, up 8.2% from the same nine-month period in 1999. Every component in both the residential and non-residential sectors recorded gains.

Faits saillants**Permis de bâtir****Septembre 2000**

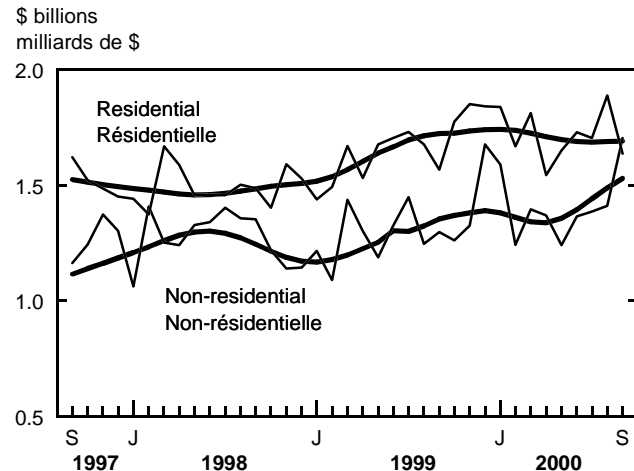
- Les municipalités ont délivré pour 3,3 milliards de dollars de permis de bâtir en septembre, soit 1,2 % de plus qu'en août, le secteur non résidentiel ayant affiché ses meilleurs résultats mensuels en 11 ans. Un recul dans le cas des permis de construction de logements a freiné l'augmentation globale.
- Les intentions de construction non résidentielle ont crû de 20,8 % et atteint 1,7 milliard de dollars. La valeur des nouveaux projets a bondi dans chacune des trois composantes – industrielle, commerciale et institutionnelle.
- Par contre, après un excellent résultat en août, les intentions de construction de logements ont subi un recul de 13,4 %, ce qui les ramenées à 1,6 milliard de dollars, à cause, surtout, d'un net repli du côté des logements multifamiliaux.
- Cumulativement, les permis de bâtir ont connu leurs meilleurs résultats pour les neuf premiers mois de l'année depuis 1989. Entre janvier et septembre 2000, la valeur des intentions de construction a atteint 28,2 milliards de dollars, soit 8,2 % de plus que pour la même période de neuf mois de 1999. Chaque composante des secteurs résidentiel et non résidentiel a participé à la hausse.

The value of non-residential permits climbed in September

La valeur des permis de construction non résidentielle a grimpé en septembre

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



- Regionally, the largest increases (in dollar terms) in the cumulative nine-month total occurred in the census metropolitan areas of Ottawa (+34.7%) and Montreal (+12.7%). The low vacancy rate for office space in the Ottawa area has led to a significant increase in permits for office buildings. A noticeable increase in manufacturing plant projects largely contributed to the advance in Montreal. In both areas, a robust growth in building intentions for new single-family dwellings also played a key role.

- Au niveau régional, les plus fortes augmentations (en dollars) de la valeur cumulative des neuf premiers mois sont survenues dans les régions métropolitaines de recensement d'Ottawa (+34,7 %) et de Montréal (+12,7 %). Le faible taux d'inoccupation de l'espace de bureau dans la région d'Ottawa a provoqué une forte augmentation de la valeur des permis pour les immeubles à bureaux. Une augmentation sensible du côté des projets d'usines de fabrication a contribué à la hausse à Montréal. Dans les deux régions, une robuste croissance des intentions de construction de nouveaux logements unifamiliaux a aussi joué un rôle clé.

Multi-family dwellings down after a jump in August

- Construction intentions for multi-family dwellings fell 34.2% to \$429 million in September after a significant surge in August. In addition, permits for single-family dwellings were down 2.4% to \$1.2 billion.
- Several factors could have a positive impact on the housing market in the near future. Housing starts have advanced 7.1%, mortgage rates remain stable, the level of full-time employment and consumer confidence remained high.

Recul des intentions de construction de logements multifamiliaux après un bond en août

- Un repli de 34,2 % a ramené les intentions de construction de logements multifamiliaux à 429 millions de dollars en septembre, après une poussée importante en août. En outre, la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a reculé de 2,4 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars.
- Plusieurs facteurs pourraient avoir un effet positif sur le marché de l'habitation dans l'avenir rapproché. Le nombre de mises en chantier d'habitations a progressé de 7,1 %, les taux hypothécaires sont stables, le niveau d'emploi à temps plein et la confiance des consommateurs sont demeurés élevés.

- Among the provinces, the largest decreases (in dollar terms) in residential permits occurred in British Columbia (-41.4% to \$178 million) and Ontario (-12.1% to \$826 million). In both provinces, declines in single- and multi-family dwellings pushed down the residential component. Increases in housing intentions were recorded only in Quebec (+8.7%), Manitoba (+41.0%) and Newfoundland (+13.0%).
- For the first nine months of 2000, the value of residential permits was up 6.8% to \$15.5 billion compared with the same period last year. This represents the best performance for the January-to-September period since 1989. Single-family dwellings led the way with a 7.2% advance, while multi-family intentions were up 5.7%.
- Provincially, the most significant growth in dollar terms in the cumulative value occurred in Ontario (+8.3% to \$7.7 billion), followed by Quebec (+8.7% to \$2.4 billion). These gains were chiefly the result of increased intentions for single-family dwellings in the Toronto and Montreal metropolitan areas. In Ontario, the value of housing permits reached the highest level recorded for the first nine months of any year. Moderating effects came from declines in British Columbia (-1.7%) and New Brunswick (-2.8%).
- Parmi les provinces, les baisses les plus marquées (en dollars) dans les permis résidentiels sont survenues en Colombie-Britannique (-41,4 %, valeur totale de 178 millions de dollars) et en Ontario (-12,1 %, valeur totale de 826 millions de dollars). Dans les deux provinces, les reculs des intentions de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux ont rabaisé la composante résidentielle. Seuls le Québec (+8,7 %), le Manitoba (+41,0 %) et Terre-Neuve (+13,0 %) ont vu augmenter les intentions de construction de logements.
- Pour les neuf premiers mois de 2000, la valeur des permis de construction résidentielle a monté de 6,8 % et atteint 15,5 milliards de dollars comparativement à la même période de l'an dernier. Cela constitue le meilleur résultat pour la période de janvier à septembre depuis 1989. Les logements unifamiliaux ont ouvert la voie avec une hausse de 7,2 %, tandis que les intentions de construction de logements multifamiliaux ont crû de 5,7 %.
- Au niveau provincial, la croissance la plus considérable, en dollars, de la valeur cumulative a été observée en Ontario (+8,3 %, valeur totale de 7,7 milliards de dollars), puis au Québec (+8,7 %, valeur totale de 2,4 milliards de dollars). Ces gains sont principalement attribuables à l'accroissement des intentions de construction de logements unifamiliaux dans les régions métropolitaines de Toronto et de Montréal. En Ontario, la valeur des permis de construction résidentielle a atteint le plus haut niveau jamais observé pour les neuf premiers mois d'une année. Des effets de ralentissement sont venus de la Colombie-Britannique (-1,7 %) et du Nouveau-Brunswick (-2,8 %).

Non-residential: best monthly showing since August 1989

- For a fourth straight month, the value of non-residential building permits increased, up a substantial 20.8% to \$1.7 billion in September, pushed by all three components (industrial, commercial and institutional). This was the best monthly showing since August 1989.
- After a decline in August, commercial building permits increased 16.5% to \$830 million. Warehouses and office buildings recorded the largest increases while hotels, restaurants and recreation buildings showed the most significant declines.
- A project for a large plant in the census metropolitan area of St. Catharines-Niagara helped push the overall industrial component up 25.8% to \$500 million.

Secteur non résidentiel : meilleur résultat mensuel depuis août 1989

- Pour un quatrième mois d'affilée, la valeur des permis de construction non résidentielle a connu une augmentation considérable (20,8 %), qui l'a portée à 1,7 milliard de dollars en septembre, sous la poussée de chacune des trois composantes (industrielle, commerciale et institutionnelle). C'est le meilleur résultat mensuel depuis août 1989.
- Après avoir fléchi en août, la valeur des permis de construction commerciale a crû de 16,5 % et atteint 830 millions de dollars. Les entrepôts et les immeubles à bureaux ont réalisé les plus fortes augmentations, tandis que les hôtels, les restaurants et les bâtiments de loisirs ont affiché les reculs les plus marqués.
- Un projet pour une grande usine dans la région métropolitaine de recensement de St. Catharines-Niagara a contribué à propulser de 25,8 % l'ensemble de la composante industrielle, ce qui l'a fait passer à 500 millions de dollars.

- Institutional projects advanced 24.3% to \$375 million, the best monthly performance this year, due to a large jump in university building projects in Ontario.
- On a provincial basis, Ontario (+47.3%) dominated the increases in all three components. The largest decreases occurred in British Columbia (-15.5%) and Alberta (-11.0%).
- Les projets de construction institutionnelle ont augmenté de 24,3 % et atteint 375 millions de dollars, soit le meilleur résultat mensuel cette année, à la faveur d'un bond considérable des projets de construction pour des édifices universitaires en Ontario.
- À l'échelon provincial, l'Ontario (+47,3 %) a dominé les augmentations dans chacune des trois composantes. Les plus fortes baisses ont été observées en Colombie-Britannique (-15,5 %) et en Alberta (-11,0 %).

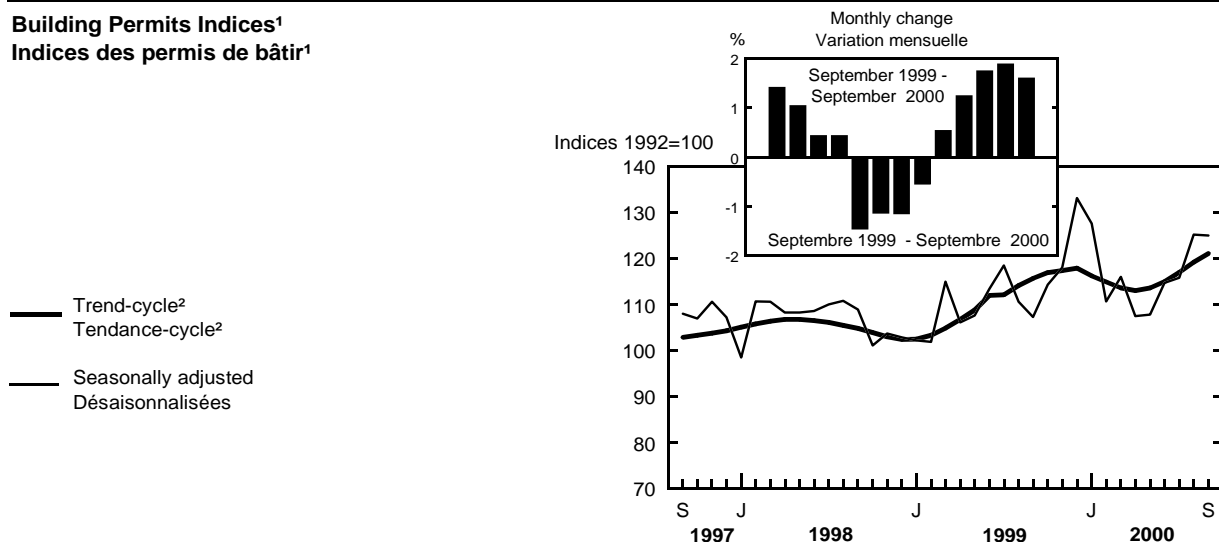
Non-residential sector keeping its momentum

- On a year-to-date basis, the total value of non-residential building permits reached \$12.7 billion, 10.0% higher than between January and September last year, and the best performance for the first nine months since 1989. All three components posted gains.
- So far this year, commercial projects were up 11.1% to \$6.8 billion compared with the same period in 1999. Large gains came from trade and services and office building intentions.
- Industrial building projects were up 15.9% to \$3.1 billion, mainly reflecting the growth in factory and plant projects. Only the utility buildings category showed a loss.
- Meanwhile, institutional projects saw the smallest gain, posting an increase of 1.8% to \$2.8 billion so far this year. The increase in education and government administration building projects has been largely offset by the decline in medical project intentions.
- Among the provinces, the most significant increases for the first nine months (in dollar terms) occurred in Ontario (+9.7% to \$5.4 billion) and Alberta (+26.6% to \$1.9 billion), where the census metropolitan area of Calgary played a predominant role.
- In contrast, Newfoundland recorded the largest decline (-34.0%) as non-residential permits were pulled down by a decrease in the industrial component.

Le secteur non résidentiel garde son élan

- Depuis le début de l'année, la valeur totale des permis de construction non résidentielle a atteint 2,7 milliards de dollars, soit 10,0 % de plus qu'entre janvier et septembre de l'an dernier, et le meilleur résultat pour les neuf premiers mois depuis 1989. Chacune des trois composantes a affiché une hausse.
- Jusqu'ici cette année, les projets de construction commerciale sont en progression de 11,1 % comparativement à la même période de 1999, ce qui en situe la valeur à 6,8 milliards de dollars. Il y a eu de fortes augmentations attribuables aux commerces et aux services ainsi qu'aux intentions de construction d'immeubles à bureaux.
- La valeur des projets de construction industrielle a augmenté de 15,9 % et atteint 3,1 milliards de dollars, reflet surtout de la croissance des projets de construction de fabriques et d'usines. Seule la catégorie des services publics a accusé un recul.
- Entre-temps, les projets de construction institutionnelle ont connu la plus faible croissance, avec une progression de 1,8 %, qui les a fait passer à 2,8 milliards de dollars jusqu'ici cette année. L'augmentation des projets de construction d'établissements d'enseignement et d'immeubles administratifs gouvernementaux a été dans une large mesure épongée par le recul des intentions de construction d'immeubles à vocation médicale.
- Parmi les provinces, les hausses les plus marquées pour les neuf premiers mois (en dollars) sont survenues en Ontario (+9,7 %, valeur totale de 5,4 milliards de dollars) et en Alberta (+26,6 %, valeur totale de 1,9 milliard de dollars), où la région métropolitaine de recensement de Calgary a joué un rôle dominant.
- Par contre, Terre-Neuve a accusé le plus fort repli (-34,0 %), une baisse de la composante industrielle y ayant infléchi la valeur des permis de construction non résidentielle.

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹



— Trend-cycle²
Tendance-cycle²

— Seasonally adjusted
Désaisonnalisées

¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short-term trend for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a long period, has generally exhibited an upward pattern between January 1997 and the middle of 1998. The last semester of 1998 witnessed a decreasing trend, but in January 1999, the trend started to recover, and kept climbing until December. In January 2000, the trend has turned downward. A turnaround occurred in May, and the trend was up for a fifth consecutive month in September. The overall value of the trend was 121.1 in September, up 4.7% over the level of September 1999.
- In the residential sector, the short-term trend had been generally on the rise until September 1997. In the first months of 1998, the trend continued to decline but showed a turnaround in the midst of 1998. In 1999, the trend rose steadily throughout the year. February 2000 marked a turn to a sliding pattern which continued until the middle of the year. In September, the short term trend for the residential sector was up for a third consecutive month and reached 99.8, up 0.6% over last year, but down 0.9% decline since last January.
- The trend of the non-residential sector had showed a decline after June 1998, following a continuous rise in 1997. At the beginning of 1999, the trend recovered again, and grew until December 1999. In 2000, the short-term trend exhibited a downward pattern from January to April. May showed a turnaround as the trend was up again to finally reach 158.6 in September, a 9.7% increase since September 1999.

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1997 et le milieu de 1998. Le dernier semestre de 1998 a été témoin d'une tendance à la baisse, mais en janvier 1999, la tendance a recommencé à prendre du mieux et ce jusqu'en décembre. À partir de janvier 2000, la tendance est à la baisse. Un revirement s'est produit en mai et la tendance était à la hausse pour un cinquième mois consécutif en septembre. La tendance se situait en septembre à 121,1, en hausse de 4,7% par rapport à l'an dernier.
- Dans le secteur résidentiel, la tendance à court terme a été généralement en hausse jusqu'en septembre 1997. Dans les premiers mois de 1998, la tendance a diminué mais a montré un revirement au milieu de la même année. En 1999, la tendance s'est constamment affichée en hausse. Février 2000 a marqué le début d'une glissade qui s'est poursuivie jusqu'au milieu de l'année. La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel a atteint 99,8 en septembre 2000, supérieur de 0,6% à son niveau de l'an dernier, mais en baisse de 0,9% par rapport à janvier dernier.
- La tendance du secteur non-résidentiel avait démontré une tendance à la baisse après juin 1998, suivant la progression constante qui avait caractérisé l'année 1997. Au commencement de 1999, la tendance a recommencé à augmenter et a poursuivi sa route ainsi jusqu'en décembre 1999. Pour l'année 2000, la tendance à court terme a été à la baisse de janvier à avril. La tendance est revenue à la hausse en mai pour finalement se chiffrer à 158,6 en septembre, une augmentation de 9,7% par rapport à septembre 1999.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March
	September ^p Septembre ^p	August ^r Août ^r	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	3,340,518	3,299,706	1.2	6.8	-0.1	7.0	-0.8	-9.2
Newfoundland - Terre-Neuve	24,877	17,398	43.0	-56.5	122.3	-2.5	-24.8	-18.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11,743	9,438	24.4	-18.5	113.5	4.2	-58.8	48.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	49,450	57,210	-13.6	-40.8	55.6	-23.2	-49.5	96.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	37,756	53,037	-28.8	18.5	1.7	17.3	1.7	-10.5
Québec	610,799	506,608	20.6	2.5	-0.4	9.4	-18.0	8.2
Ontario	1,675,943	1,516,470	10.5	-1.8	7.5	7.0	6.3	-15.9
Manitoba	92,468	59,956	54.2	-35.4	21.5	20.7	2.2	-14.8
Saskatchewan	39,007	57,818	-32.5	19.5	8.1	-9.3	-13.9	-48.4
Alberta	432,990	476,721	-9.2	59.2	-34.7	6.3	1.1	-15.1
British Columbia - Colombie-Britannique	361,205	520,357	-30.6	33.3	-11.1	9.6	28.3	-10.1
Yukon	1,997	19,213	-89.6	178.7	41.8	145.9	-28.0	69.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,630	3,350	-51.3	-5.5	-10.9	56.0	94.4	757.5
Nunavut	653	2,130	-69.3	-87.6	247.8	39.6	362.9	-

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March
	September ^p Septembre ^p	August ^r Août ^r	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,704,846	1,411,408	20.8	1.8	1.6	10.0	-9.4	-2.0
Newfoundland - Terre-Neuve	9,332	3,641	156.3	-85.3	264.7	-10.1	-23.9	390.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,885	3,514	95.9	-41.2	197.8	-22.3	-49.3	46.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16,550	11,344	45.9	-67.3	25.7	-12.7	-72.4	225.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	18,029	26,992	-33.2	7.1	14.9	37.8	14.5	-18.3
Québec	333,104	251,205	32.6	6.2	14.6	-7.2	-26.0	20.6
Ontario	849,516	576,769	47.3	-13.5	15.3	12.7	-2.9	-2.7
Manitoba	53,732	32,475	65.5	-49.6	27.5	51.8	-3.1	-22.8
Saskatchewan	22,269	32,014	-30.4	21.1	16.4	-12.5	-29.0	-57.8
Alberta	210,836	236,873	-11.0	110.4	-47.6	12.3	8.2	-30.9
British Columbia - Colombie-Britannique	183,251	216,755	-15.5	29.6	-25.4	14.4	33.4	-7.8
Yukon	821	17,906	-95.4	199.8	64.9	881.8	-74.4	129.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	521	1,372	-62.0	-2.1	-54.6	190.0	60.1	397.0
Nunavut	-	548	-100.0	-96.3	300.1	1,595.4	44.0	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March
	September ^p Septembre ^p	August ^r Août ^r	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,635,672	1,888,298	-13.4	10.8	-1.5	4.8	6.9	-14.8
Newfoundland - Terre-Neuve	15,545	13,757	13.0	-9.6	35.9	2.8	-25.5	-47.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,858	5,924	-18.0	5.8	63.9	30.3	-65.3	49.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32,900	45,866	-28.3	-26.0	79.4	-29.9	7.8	-0.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	19,727	26,045	-24.3	33.2	-11.3	2.2	-6.0	-5.0
Québec	277,695	255,403	8.7	-0.8	-11.0	25.2	-8.4	-3.7
Ontario	826,427	939,701	-12.1	7.1	2.3	3.4	13.0	-23.4
Manitoba	38,736	27,481	41.0	-3.2	9.7	-13.7	8.6	-2.0
Saskatchewan	16,738	25,804	-35.1	17.7	-0.4	-5.6	12.8	-15.2
Alberta	222,154	239,848	-7.4	28.4	-23.4	1.4	-4.0	1.1
British Columbia - Colombie-Britannique	177,954	303,602	-41.4	36.0	3.8	5.0	23.7	-12.1
Yukon	1,176	1,307	-10.0	41.8	-25.7	-22.9	23.1	31.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,109	1,978	-43.9	-7.7	141.7	-40.2	129.7	3,300.0
Nunavut	653	1,582	-58.7	-36.6	96.8	-61.8	440.9	-

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	2000	2000	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr. - March
	September ^p Septembre ^p	August ^r Août ^r	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	143,160	178,452	-19.8	18.0	-1.8	6.2	6.6	-13.4
Newfoundland - Terre-Neuve	1,572	1,236	27.2	-20.2	51.8	13.3	-41.9	-38.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	624	552	13.0	-11.5	52.9	36.0	-68.4	92.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3,048	5,988	-49.1	-23.3	110.0	-38.7	19.3	15.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,124	3,624	-41.4	49.5	0.5	-0.5	-15.8	-11.4
Québec	26,796	25,128	6.6	-2.6	-0.6	25.7	-7.4	-10.2
Ontario	66,360	80,904	-18.0	12.4	3.7	5.1	17.1	-25.6
Manitoba	3,384	2,376	42.4	-9.6	5.3	-21.5	31.8	-9.5
Saskatchewan	1,860	3,600	-48.3	28.8	13.1	-1.4	8.3	-15.7
Alberta	22,344	30,072	-25.7	45.1	-36.5	13.1	-1.0	7.0
British Columbia - Colombie-Britannique	14,808	24,660	-40.0	69.6	9.4	-2.8	7.2	-2.4
Yukon	132	132	0.0	120.0	-61.5	116.7	-50.0	33.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	84	108	-22.2	-18.2	83.3	0.0	50.0	-
Nunavut	24	72	-66.7	-62.5	128.6	-70.8	1,100.0	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 2000Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	15,917,904	4.52	12,393,166	6.60	28,311,070	5.42
Newfoundland - Terre-Neuve	138,972	11.56	68,575	-37.26	207,547	-11.26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	47,296	-14.83	37,052	-21.39	84,348	-17.84
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	415,650	12.38	285,765	-4.03	701,415	5.06
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	216,630	-3.42	164,773	8.98	381,403	1.57
Québec	2,523,621	4.34	2,179,381	9.84	4,703,002	6.82
Ontario	7,870,143	6.85	5,399,049	6.86	13,269,192	6.85
Manitoba	290,682	-2.83	399,422	3.94	690,104	0.98
Saskatchewan	207,404	-2.53	294,245	-17.95	501,649	-12.21
Alberta	2,242,298	3.90	1,853,338	18.71	4,095,636	10.12
British Columbia - Colombie-Britannique	1,924,716	-1.51	1,649,444	2.41	3,574,160	0.26
Yukon	10,848	-13.58	31,749	30.74	42,597	15.64
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9,026	-12.44	9,321	-62.93	18,347	-48.25
Nunavut	20,618	-14.26	21,052	9.17	41,670	-3.83

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 2000Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- September	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- septembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	74,278	-2.32	44,425	-3.35	118,703	-2.71
Newfoundland - Terre-Neuve	1,013	7.08	81	-47.06	1,094	-0.45
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	392	-24.76	53	-41.76	445	-27.29
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,526	-17.29	1,352	44.91	3,878	-2.73
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,657	-14.50	503	3.29	2,160	-10.93
Québec	12,061	2.18	7,053	-10.83	19,114	-3.04
Ontario	33,986	4.75	20,598	-7.74	54,584	-0.34
Manitoba	1,889	-2.48	313	-46.03	2,202	-12.51
Saskatchewan	1,408	-5.57	557	6.30	1,965	-2.48
Alberta	13,108	-8.37	7,601	21.44	20,709	0.70
British Columbia - Colombie-Britannique	6,091	-17.94	6,173	-5.71	12,264	-12.21
Yukon	83	-23.15	7	-30.00	90	-23.73
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	39	34.48	8	-82.22	47	-36.49
Nunavut	25	-43.18	126	23.53	151	3.42

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	9,134	6,782	15,916	1,839,363	297,172	940,259	352,943	1,590,374	3,429,737
February - Février	8,679	4,246	12,925	1,668,070	348,116	722,408	171,558	1,242,082	2,910,152
March - Mars	8,570	4,520	13,090	1,812,696	300,899	786,289	309,160	1,396,348	3,209,044
April - Avril	7,497	3,836	11,333	1,544,016	302,870	749,872	316,114	1,368,856	2,912,872
May - Mai	7,646	4,440	12,086	1,649,931	305,435	622,491	312,861	1,240,787	2,890,718
June - Juin	7,601	5,240	12,841	1,728,965	340,543	686,116	338,650	1,365,309	3,094,274
July - Juillet	7,619	4,985	12,604	1,703,560	305,509	757,965	323,025	1,386,499	3,090,059
August - Août (r)	7,684	7,187	14,871	1,888,298	397,569	712,330	301,509	1,411,408	3,299,706
September - Septembre (p)	7,498	4,432	11,930	1,635,672	500,064	829,992	374,790	1,704,846	3,340,518
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.									
2000	71,928	45,668	117,596	15,470,571	3,098,177	6,807,722	2,800,610	12,706,509	28,177,080
1999	71,519	45,745	117,264	14,490,770	2,673,467	6,126,719	2,750,118	11,550,304	26,041,074
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	138	11	149	23,139	285	6,137	573	6,995	30,134
February - Février	229	9	238	25,225	73	3,589	210	3,872	29,097
March - Mars	199	11	210	27,937	29	1,637	357	2,023	29,960
April - Avril	116	13	129	14,620	-	9,876	46	9,922	24,542
May - Mai	69	6	75	10,893	3,046	1,963	2,544	7,553	18,446
June - Juin	78	7	85	11,201	12	5,184	1,597	6,793	17,994
July - Juillet	122	7	129	15,223	374	6,427	17,976	24,777	40,000
August - Août (r)	95	8	103	13,757	128	2,509	1,004	3,641	17,398
September - Septembre (p)	118	13	131	15,545	221	8,088	1,023	9,332	24,877
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.									
2000	1,164	85	1,249	157,540	4,168	45,410	25,330	74,908	232,448
1999	896	161	1,057	117,406	23,066	54,102	36,269	113,437	230,843
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	64	1	65	6,672	258	2,752	652	3,662	10,334
February - Février	91	2	93	7,955	50	3,802	-	3,852	11,807
March - Mars	39	2	41	5,055	1,082	1,773	616	3,471	8,526
April - Avril	69	10	79	7,555	1,722	2,711	662	5,095	12,650
May - Mai	23	2	25	2,622	297	270	2,018	2,585	5,207
June - Juin	23	11	34	3,416	747	890	371	2,008	5,424
July - Juillet	41	11	52	5,600	718	4,749	513	5,980	11,580
August - Août (r)	46	-	46	5,924	1,023	1,981	510	3,514	9,438
September - Septembre (p)	38	14	52	4,858	3,973	2,912	-	6,885	11,743
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.									
2000	434	53	487	49,657	9,870	21,840	5,342	37,052	86,709
1999	475	91	566	49,618	9,636	23,611	13,886	47,133	96,751

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse										
January - Janvier	284	171	455	49,275	945	11,302	1,164	13,411	62,686	
February - Février	297	11	308	41,219	1,095	22,862	840	24,797	66,016	
March - Mars	289	77	366	46,123	4,358	28,898	1,929	35,185	81,308	
April - Avril	291	133	424	45,706	6,641	53,788	53,985	114,414	160,120	
May - Mai	276	230	506	49,262	10,159	15,801	5,648	31,608	80,870	
June - Juin	236	74	310	34,521	7,085	6,725	13,794	27,604	62,125	
July - Juillet	259	392	651	61,946	984	25,619	8,106	34,709	96,655	
August - Août (r)	255	244	499	45,866	4,568	4,907	1,869	11,344	57,210	
September - Septembre (p)	234	20	254	32,900	2,248	6,737	7,565	16,550	49,450	
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	2,421	1,352	3,773	406,818	38,083	176,639	94,900	309,622	716,440	
1999	2,914	933	3,847	351,569	46,059	110,239	148,448	304,746	656,315	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick										
January - Janvier	293	18	311	22,614	1,722	8,066	1,348	11,136	33,750	
February - Février	106	29	135	18,088	1,558	6,581	2,037	10,176	28,264	
March - Mars	233	38	271	24,164	4,460	11,361	1,209	17,030	41,194	
April - Avril	199	41	240	22,960	2,700	9,729	1,478	13,907	36,867	
May - Mai	156	46	202	21,581	4,666	8,362	2,891	15,919	37,500	
June - Juin	157	44	201	22,062	2,125	8,214	11,591	21,930	43,992	
July - Juillet	155	47	202	19,560	6,788	13,524	4,879	25,191	44,751	
August - Août (r)	176	126	302	26,045	9,152	13,833	4,007	26,992	53,037	
September - Septembre (p)	157	20	177	19,727	4,624	6,317	7,088	18,029	37,756	
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	1,632	409	2,041	196,801	37,795	85,987	36,528	160,310	357,111	
1999	1,764	376	2,140	202,550	41,263	64,262	35,565	141,090	343,640	
Québec										
January - Janvier	1,549	807	2,356	305,419	113,758	129,308	25,604	268,670	574,089	
February - Février	1,489	736	2,225	282,212	106,340	142,045	40,103	288,488	570,700	
March - Mars	1,264	802	2,066	261,963	55,557	136,034	57,534	249,125	511,088	
April - Avril	1,102	754	1,856	252,352	88,677	130,101	81,621	300,399	552,751	
May - Mai	1,169	550	1,719	231,213	48,415	116,788	57,037	222,240	453,453	
June - Juin	1,185	976	2,161	289,529	76,494	86,773	43,066	206,333	495,862	
July - Juillet	1,272	877	2,149	257,574	64,191	122,748	49,591	236,530	494,104	
August - Août (r)	1,187	907	2,094	255,403	100,591	117,253	33,361	251,205	506,608	
September - Septembre (p)	1,271	962	2,233	277,695	125,514	163,654	43,936	333,104	610,799	
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	11,488	7,371	18,859	2,413,360	779,537	1,144,704	431,853	2,356,094	4,769,454	
1999	10,636	8,209	18,845	2,219,621	701,658	974,356	423,740	2,099,754	4,319,375	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	4,020	3,541	7,561	855,827	120,308	404,451	155,022	679,781	1,535,608
February - Février	4,009	2,578	6,587	832,333	152,251	315,955	43,034	511,240	1,343,573
March - Mars	4,167	2,149	6,316	957,791	149,981	284,238	108,745	542,964	1,500,755
April - Avril	3,276	1,425	4,701	734,000	145,711	257,215	125,596	528,522	1,262,522
May - Mai	3,546	1,959	5,505	829,421	166,511	207,975	138,527	513,013	1,342,434
June - Juin	3,540	2,244	5,784	858,009	132,214	293,472	152,637	578,323	1,436,332
July - Juillet	3,684	2,314	5,998	877,641	163,929	361,377	141,381	666,687	1,544,328
August - Août (r)	3,535	3,207	6,742	939,701	153,493	310,074	113,202	576,769	1,516,470
September - Septembre (p)	3,349	2,181	5,530	826,427	208,840	407,722	232,954	849,516	1,675,943
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	33,126	21,598	54,724	7,711,150	1,393,238	2,842,479	1,211,098	5,446,815	13,157,965
1999	30,936	22,262	53,198	7,117,515	1,150,212	2,858,425	957,965	4,966,602	12,084,117
Manitoba									
January - Janvier	217	17	234	60,663	4,092	53,468	6,054	63,614	124,277
February - Février	200	22	222	29,757	10,877	24,588	12,983	48,448	78,205
March - Mars	182	40	222	28,210	3,148	26,755	14,542	44,445	72,655
April - Avril	192	9	201	27,638	10,048	13,831	10,419	34,298	61,936
May - Mai	200	65	265	30,025	13,042	13,217	6,990	33,249	63,274
June - Juin	193	15	208	25,898	25,487	18,714	6,276	50,477	76,375
July - Juillet	183	36	219	28,398	12,965	37,049	14,366	64,380	92,778
August - Août (r)	182	16	198	27,481	12,821	12,740	6,914	32,475	59,956
September - Septembre (p)	189	93	282	38,736	19,787	22,464	11,481	53,732	92,468
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	1,738	313	2,051	296,806	112,267	222,826	90,025	425,118	721,924
1999	1,695	580	2,275	264,911	83,666	188,847	112,000	384,513	649,424
Saskatchewan									
January - Janvier	174	15	189	24,132	5,152	21,727	12,863	39,742	63,874
February - Février	141	39	180	23,430	1,373	16,611	7,150	25,134	48,564
March - Mars	172	57	229	24,400	13,226	70,659	2,727	86,612	111,012
April - Avril	162	31	193	20,690	3,606	29,403	3,560	36,569	57,259
May - Mai	158	51	209	23,336	3,701	9,116	13,160	25,977	49,313
June - Juin	129	77	206	22,018	5,530	12,161	5,037	22,728	44,746
July - Juillet	136	97	233	21,926	1,197	12,130	13,119	26,446	48,372
August - Août (r)	130	170	300	25,804	2,599	12,107	17,308	32,014	57,818
September - Septembre (p)	135	20	155	16,738	8,168	11,665	2,436	22,269	39,007
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	1,337	557	1,894	202,474	44,552	195,579	77,360	317,491	519,965
1999	1,307	524	1,831	191,646	70,925	156,427	110,780	338,132	529,778

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,663	921	2,584	287,781	25,961	126,366	99,101	251,428	539,209
February - Février	1,488	321	1,809	239,447	51,614	134,477	31,712	217,803	457,250
March - Mars	1,375	896	2,271	247,559	55,827	131,155	68,583	255,565	503,124
April - Avril	1,495	934	2,429	250,297	25,869	125,710	25,103	176,682	426,979
May - Mai	1,421	983	2,404	240,361	28,780	127,684	34,650	191,114	431,475
June - Juin	1,444	1,274	2,718	243,822	51,178	122,750	40,727	214,655	458,477
July - Juillet	1,141	586	1,727	186,831	35,911	69,439	7,227	112,577	299,408
August - Août (r)	1,344	1,162	2,506	239,848	86,315	125,371	25,187	236,873	476,721
September - Septembre (p)	1,338	524	1,862	222,154	102,373	86,254	22,209	210,836	432,990
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	12,709	7,601	20,310	2,158,100	463,828	1,049,206	354,499	1,867,533	4,025,633
1999	13,716	6,259	19,975	2,060,771	285,599	803,799	386,226	1,475,624	3,536,395
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	718	1,256	1,974	199,713	24,633	174,192	50,165	248,990	448,703
February - Février	608	427	1,035	158,293	22,878	51,393	33,060	107,331	265,624
March - Mars	643	446	1,089	188,484	13,231	93,581	52,355	159,167	347,651
April - Avril	578	485	1,063	165,632	17,761	116,050	12,982	146,793	312,425
May - Mai	612	528	1,140	204,808	26,624	120,026	49,228	195,878	400,686
June - Juin	598	510	1,108	215,093	39,571	122,765	61,746	224,082	439,175
July - Juillet	605	607	1,212	223,299	18,276	97,843	51,078	167,197	390,496
August - Août (r)	710	1,345	2,055	303,602	26,204	109,883	80,668	216,755	520,357
September - Septembre (p)	650	584	1,234	177,954	23,939	113,625	45,687	183,251	361,205
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	5,722	6,188	11,910	1,836,878	213,117	999,358	436,969	1,649,444	3,486,322
1999	6,992	6,193	13,185	1,867,740	255,250	849,953	505,356	1,610,559	3,478,299

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon									
January - Janvier	14	-	14	1,497	58	52	397	507	2,004
February - Février	19	-	19	1,293	7	48	429	484	1,777
March - Mars	7	2	9	991	-	112	515	627	1,618
April - Avril	12	-	12	1,307	135	642	662	1,439	2,746
May - Mai	4	2	6	1,609	114	241	14	369	1,978
June - Juin	12	1	13	1,241	-	1,815	1,808	3,623	4,864
July - Juillet	4	1	5	922	68	5,634	271	5,973	6,895
August - Août (r)	11	-	11	1,307	-	427	17,479	17,906	19,213
September - Septembre (p)	10	1	11	1,176	165	245	411	821	1,997
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	93	7	100	11,343	547	9,216	21,986	31,749	43,092
1999	115	10	125	13,068	480	12,398	11,406	24,284	37,352
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest									
January - Janvier	-	4	4	151	-	938	-	938	1,089
February - Février	-	-	-	608	-	131	-	131	739
March - Mars	-	-	-	19	-	86	48	134	153
April - Avril	3	1	4	646	-	666	-	666	1,312
May - Mai	6	-	6	1,484	80	832	154	1,066	2,550
June - Juin	3	3	6	887	100	2,991	-	3,091	3,978
July - Juillet	11	-	11	2,144	108	866	428	1,402	3,546
August - Août (r)	9	-	9	1,978	450	922	-	1,372	3,350
September - Septembre (p)	7	-	7	1,109	212	309	-	521	1,630
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	39	8	47	9,026	950	7,741	630	9,321	18,347
1999	29	45	74	10,308	4,620	12,801	7,725	25,146	35,454
Nunavut									
January - Janvier	-	20	20	2,480	-	1,500	-	1,500	3,980
February - Février	2	72	74	8,210	-	326	-	326	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	2	-	2	613	-	150	-	150	763
May - Mai	6	18	24	3,316	-	216	-	216	3,532
June - Juin	3	4	7	1,268	-	3,662	-	3,662	4,930
July - Juillet	6	10	16	2,496	-	560	14,090	14,650	17,146
August - Août (r)	4	2	6	1,582	225	323	-	548	2,130
September - Septembre (p)	2	-	2	653	-	-	-	-	653
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept. 2000	25	126	151	20,618	225	6,737	14,090	21,052	41,670
1999	44	102	146	24,047	1,033	17,499	752	19,284	43,331

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	90.6	94.3	88.6	105.4	97.3	101.7	103.4	97.9	108.0	107.0	110.6	107.2	101.0
1998	98.5	110.7	110.6	108.3	108.3	108.6	110.0	110.8	108.9	101.1	103.7	102.9	106.9
1999	102.2	101.9	115.0	106.1	107.6	113.4	118.5	110.6	107.3	114.3	118.0	133.1	112.3
2000	127.6	110.7	116.0	107.5	107.8	114.7	115.8	125.2	125.0				
Residential - Résidentiel													
1997	93.2	93.8	85.6	91.2	94.7	89.6	97.8	89.3	97.9	90.9	88.4	87.6	91.7
1998	88.0	87.0	98.8	93.9	87.6	88.8	85.6	90.3	89.0	83.6	92.6	91.1	89.7
1999	87.2	93.1	95.3	87.5	96.4	98.9	96.9	97.4	90.7	103.1	104.9	106.6	96.5
2000	107.4	99.8	102.2	87.8	94.0	99.8	98.1	110.6	96.7				
Non-residential Non résidentiel													
1997	86.1	95.4	93.8	130.3	101.8	122.9	113.2	112.9	125.8	135.3	149.6	141.5	117.4
1998	117.0	152.3	131.1	133.5	144.6	143.5	152.9	146.8	143.8	131.6	123.2	123.5	137.0
1999	128.5	117.3	149.6	138.8	127.1	138.9	156.3	133.6	136.4	133.7	141.0	179.4	140.1
2000	162.9	129.7	140.2	142.1	131.9	140.9	146.8	150.8	174.7				
Industrial - Industriel													
1997	116.8	194.2	104.7	243.8	175.6	192.8	201.3	169.4	171.5	206.0	355.5	165.9	191.5
1998	166.8	222.5	183.3	220.9	274.4	252.6	263.2	205.1	202.8	230.1	205.3	173.4	216.7
1999	247.4	171.4	242.4	154.9	156.1	176.3	257.2	150.3	182.0	233.4	174.0	210.6	196.3
2000	189.3	218.2	193.4	186.1	199.6	214.5	199.6	253.7	312.0				
Commercial													
1997	91.4	89.9	108.6	129.5	100.1	129.4	108.2	116.8	118.7	129.0	122.2	170.5	117.9
1998	105.1	174.2	138.6	132.9	139.3	146.2	158.5	165.8	160.5	138.1	132.2	147.3	144.9
1999	134.4	131.1	147.8	157.8	145.1	139.8	153.0	152.4	133.1	137.0	158.9	204.7	149.6
2000	198.7	150.8	155.9	154.2	130.5	142.9	158.9	150.3	175.7				
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	63.1	55.1	66.0	75.8	68.3	78.9	77.4	79.4	114.0	110.1	89.7	85.9	80.3
1998	110.3	85.0	94.1	91.7	88.8	85.8	90.3	89.6	89.7	73.6	69.3	63.3	86.0
1999	61.3	70.2	106.9	102.3	85.9	119.3	112.0	97.1	119.0	80.0	97.8	126.2	98.2
2000	96.1	54.7	90.5	102.4	100.8	101.8	102.9	101.0	105.9				
Atlantic - Atlantique													
Total													
1997	102.7	98.9	81.5	84.4	89.9	87.9	84.1	79.4	96.5	83.2	79.5	65.6	86.1
1998	70.1	76.1	77.0	77.7	89.0	84.5	107.9	108.1	94.4	95.6	95.4	111.0	90.6
1999	120.4	109.8	89.5	103.4	104.8	119.6	123.3	97.8	78.9	127.7	124.0	110.3	109.1
2000	103.9	102.0	114.2	170.2	102.5	84.5	134.4	97.4	84.3				
Residential - Résidentiel													
1997	124.7	114.0	72.2	71.0	81.4	80.0	84.2	71.2	84.8	76.4	69.8	66.3	83.0
1998	72.0	71.1	71.4	65.1	81.3	73.6	82.0	90.1	84.9	74.4	88.9	79.6	77.9
1999	89.8	107.9	104.8	93.9	93.8	91.5	69.5	75.0	66.6	97.9	93.5	86.7	89.2
2000	121.1	108.3	113.0	103.6	92.8	75.1	114.5	101.7	77.9				
Non-residential Non résidentiel													
1997	64.5	72.6	97.5	107.6	104.5	101.6	83.7	93.8	116.7	94.8	96.2	64.4	91.5
1998	66.7	84.7	86.7	99.6	102.3	103.2	152.7	139.2	110.9	132.4	106.6	165.6	112.6
1999	173.5	113.0	62.9	119.8	123.9	168.3	216.4	137.4	100.2	179.4	176.9	151.2	143.6
2000	74.1	91.1	116.1	285.7	119.5	100.8	169.0	89.9	95.3				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Québec													
Total													
1997	82.1	88.3	77.6	98.4	88.5	85.7	82.6	85.1	91.4	89.7	88.8	82.3	86.7
1998	68.1	105.7	91.1	88.5	89.8	94.8	104.2	91.6	113.5	85.3	95.5	101.1	94.1
1999	109.5	97.0	115.5	95.0	81.1	84.3	93.5	92.6	86.9	97.4	99.6	118.6	97.6
2000	111.8	109.4	99.3	103.9	90.6	95.5	95.4	100.7	117.9				
Residential - Résidentiel													
1997	70.8	72.1	66.9	72.8	72.3	74.2	73.0	69.8	76.3	69.1	72.0	66.5	71.3
1998	63.9	66.9	69.1	68.2	66.7	74.7	70.1	71.7	72.1	76.6	74.7	81.2	71.3
1999	80.5	79.2	72.7	69.1	72.3	71.9	73.9	83.4	70.6	82.1	84.3	101.3	78.4
2000	90.7	84.3	77.9	75.1	69.0	86.5	78.6	78.4	84.7				
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.8	116.7	96.2	143.1	116.8	105.7	99.2	111.8	117.9	125.7	118.0	109.8	113.6
1998	75.4	173.3	129.5	123.7	130.2	129.7	163.6	126.2	185.7	100.3	131.7	135.8	133.8
1999	160.1	128.2	190.0	140.2	96.6	105.9	127.7	108.6	115.4	124.1	126.3	148.8	131.0
2000	148.7	153.2	136.8	154.2	128.2	111.2	124.9	139.5	175.8				
Ontario													
Total													
1997	109.2	107.8	95.5	126.9	98.8	109.5	118.8	115.2	127.7	126.5	124.2	131.7	116.0
1998	132.0	129.8	143.6	119.0	108.7	117.3	104.9	124.6	124.0	114.1	122.5	119.6	121.7
1999	123.3	132.8	148.1	132.2	137.2	134.2	144.4	139.7	139.4	141.5	150.6	184.3	142.3
2000	160.3	141.9	146.9	124.5	133.6	144.5	156.9	156.0	170.6				
Residential - Résidentiel													
1997	113.8	105.5	94.3	108.5	101.1	102.5	113.4	109.6	113.3	110.0	105.4	103.3	106.7
1998	102.0	100.9	133.4	115.2	103.3	98.3	97.4	102.4	107.4	101.3	114.8	119.6	108.0
1999	108.1	118.4	128.8	116.8	129.9	130.1	133.2	130.3	125.0	137.6	145.2	137.5	128.4
2000	139.7	139.3	144.4	110.2	127.5	133.6	134.7	149.1	134.1				
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	112.0	97.6	159.2	94.9	122.0	128.2	125.0	153.0	155.6	157.4	181.8	132.3
1998	185.0	180.8	161.7	125.6	118.3	150.9	118.3	163.8	153.3	136.8	136.0	119.6	145.8
1999	150.2	158.3	182.2	159.3	150.1	141.3	164.1	156.4	164.8	148.4	160.0	266.9	166.8
2000	196.7	146.5	151.4	149.8	144.3	163.7	196.1	168.2	235.2				
Prairies													
Total													
1997	109.4	114.2	105.4	122.3	112.8	119.4	116.5	124.1	132.7	131.0	191.5	144.1	127.0
1998	119.9	161.6	141.2	183.3	199.6	161.3	175.6	158.3	154.1	165.4	131.8	145.9	158.2
1999	127.6	117.0	125.1	129.1	129.5	128.3	160.9	130.9	146.7	139.8	143.1	139.6	134.8
2000	162.7	144.6	158.5	139.0	136.7	144.4	111.4	150.8	141.3				
Residential - Résidentiel													
1997	115.2	121.6	106.5	107.0	112.7	98.1	109.8	113.3	126.5	120.4	125.1	140.9	116.4
1998	137.4	139.5	130.2	135.2	126.4	131.6	132.0	131.2	142.9	126.2	118.0	122.2	131.1
1999	116.1	125.2	115.6	104.9	122.1	119.5	120.9	118.9	117.4	114.0	124.1	126.6	118.8
2000	145.3	120.3	122.6	126.3	119.7	123.5	99.1	121.8	116.0				
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	103.5	104.0	144.4	113.0	150.0	126.1	139.8	141.7	146.2	287.2	148.8	142.2
1998	94.8	193.3	157.0	252.5	305.1	204.1	238.4	197.4	170.2	222.0	151.6	180.2	197.2
1999	144.2	105.4	138.8	164.1	140.2	140.9	218.5	148.1	189.0	176.9	170.4	158.2	157.9
2000	187.8	179.7	210.3	157.2	161.1	174.6	129.2	192.6	177.7				

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1997	54.0	64.8	77.7	71.7	94.1	94.8	92.6	69.1	78.0	81.1	63.8	75.5	76.4
1998	64.2	61.2	63.3	68.0	70.1	79.1	82.4	76.0	56.8	54.6	65.4	49.6	65.9
1999	43.4	46.3	62.4	60.8	69.8	94.1	70.9	69.9	55.5	66.6	65.1	66.0	64.2
2000	72.7	43.8	55.2	50.1	64.6	72.2	66.8	87.4	58.8				
Residential - Résidentiel													
1997	60.7	73.3	78.3	75.1	95.6	79.8	90.1	64.8	78.6	65.8	59.1	55.6	73.1
1998	61.9	56.0	58.7	65.2	60.1	65.0	55.1	64.0	45.7	40.9	59.8	41.3	56.1
1999	44.6	44.9	49.2	46.9	51.4	63.0	52.8	52.0	45.0	63.0	52.2	57.6	51.9
2000	47.9	39.5	44.2	39.2	49.2	51.5	54.3	73.6	43.3				
Non-residential Non résidentiel													
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.1	49.1	88.6	88.4	106.4	155.4	106.7	105.3	76.2	73.6	90.8	82.6	88.7
2000	121.6	52.2	77.0	71.6	95.1	113.2	91.5	114.6	89.4				

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9
Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 2000

Tableau 9
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	87.4	89.5	91.9	94.4	96.8	99.0	100.8	102.1	102.9	103.3	103.8	104.3	98.0
1998	105.1	105.8	106.4	106.8	106.8	106.5	106.1	105.5	104.8	103.9	103.0	102.4	105.3
1999	102.5	103.3	104.9	106.8	108.8	112.0	112.1	114.1	115.7	116.9	117.4	117.9	111.0
2000	116.2	114.9	113.6	113.0	113.6	115.0	117.0	119.2	121.1				
Residential - Résidentiel													
1997	87.1	89.0	90.4	91.4	92.0	92.3	92.4	92.4	92.1	91.6	91.0	90.5	91.0
1998	90.0	89.6	89.0	88.4	87.7	87.2	87.1	87.3	87.8	88.5	88.9	89.2	88.4
1999	89.4	90.1	91.4	93.0	94.6	95.9	97.4	98.5	99.2	99.7	100.0	100.6	95.8
2000	100.7	100.2	99.4	98.6	98.1	98.1	98.5	99.2	99.8				
Non-residential Non résidentiel													
1997	87.8	90.4	94.4	99.7	105.4	110.8	115.5	119.1	121.7	123.9	126.1	128.6	110.3
1998	131.4	134.2	136.9	139.1	140.3	140.4	139.5	137.5	134.5	131.0	127.7	125.7	134.9
1999	125.3	126.4	128.5	131.0	133.5	140.3	137.8	141.5	144.6	147.0	147.9	148.1	137.7
2000	143.4	140.7	138.6	138.4	140.7	144.8	149.6	154.3	158.6				
Industrial - Industriel													
1997	132.7	138.1	146.8	157.9	169.4	179.3	186.1	189.8	191.5	192.9	195.0	198.3	173.2
1998	202.4	207.7	213.5	219.0	223.2	225.6	225.6	223.1	218.4	212.4	205.6	199.1	214.6
1999	193.7	189.5	186.4	184.5	183.5	182.7	183.4	184.1	185.3	186.1	187.5	185.7	186.0
2000	188.4	189.1	191.9	198.2	208.0	220.5	234.6	248.0	261.3				
Commercial													
1997	95.8	97.5	100.5	104.4	108.5	112.3	115.5	118.1	120.1	122.0	124.6	127.9	112.3
1998	131.9	135.9	139.6	142.5	144.7	146.0	146.3	145.8	144.5	142.4	140.1	138.5	141.5
1999	138.0	138.7	140.3	142.4	144.6	146.2	147.7	151.8	156.0	159.2	161.8	164.8	149.3
2000	159.5	156.1	152.3	149.8	149.8	151.8	154.7	157.7	159.8				
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	53.9	56.3	59.6	63.9	69.2	75.0	80.7	85.9	90.0	92.9	94.6	95.4	76.5
1998	95.7	95.6	95.4	94.7	92.9	90.2	86.9	83.0	78.4	74.0	71.0	70.4	85.7
1999	72.6	77.0	82.3	87.6	92.4	96.3	100.4	105.2	107.5	109.7	107.4	104.6	95.3
2000	97.3	93.8	91.8	92.0	94.1	97.1	100.3	103.3	106.3				

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	4,174	11	453	978	2,726	129	8,471	1,008,831	175,949	625,999	248,307	2,059,086
February - Février	5,432	50	643	1,275	1,061	196	8,657	1,131,829	223,376	482,428	149,269	1,986,902
March - Mars	9,573	34	1,204	1,493	2,618	225	15,147	1,952,434	285,676	716,496	278,376	3,232,982
April - Avril	9,301	64	814	1,021	2,242	184	13,626	1,847,962	253,280	704,609	299,328	3,105,179
May - Mai	11,005	111	1,086	1,311	2,442	230	16,185	2,270,049	381,714	775,091	360,250	3,787,104
June - Juin	9,625	99	1,003	1,612	2,966	211	15,516	2,139,005	384,965	789,397	348,058	3,661,425
July - Juillet	8,062	120	876	1,689	2,206	325	13,278	1,820,311	358,924	817,780	369,341	3,366,356
August - Août (r)	8,622	152	986	1,611	4,382	183	15,936	2,066,967	470,366	791,842	356,295	3,685,470
September - Septembre (p)	7,718	70	720	1,507	1,713	159	11,887	1,680,516	519,158	902,765	324,127	3,426,566
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	73,512	711	7,785	12,497	22,356	1,842	118,703	15,917,904	3,053,408	6,606,407	2,733,351	28,311,070
1999	74,429	1,543	7,242	11,084	23,730	3,984	122,012	15,229,319	2,625,599	6,195,567	2,804,310	26,854,795
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	187	3	16	4	152	6	368	34,158	3,210	15,313	3,737	56,418
February - Février	235	9	2	-	14	6	266	34,013	2,776	21,423	3,087	61,299
March - Mars	473	2	16	2	84	2	579	69,372	9,929	40,582	4,111	123,994
April - Avril	740	17	25	8	167	14	971	109,115	11,063	56,556	56,171	232,905
May - Mai	875	33	42	15	274	8	1,247	137,240	18,168	31,573	13,101	200,082
June - Juin	764	28	35	17	103	14	961	108,616	9,969	25,306	27,353	171,244
July - Juillet	751	29	11	5	433	35	1,264	129,434	8,864	52,641	31,474	222,413
August - Août (r)	704	80	7	11	378	7	1,187	110,399	14,871	30,365	7,390	163,025
September - Septembre (p)	628	26	13	10	56	1	734	86,201	11,066	30,390	15,676	143,333
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	5,357	227	167	72	1,661	93	7,577	818,548	89,916	304,149	162,100	1,374,713
1999	6,008	448	243	85	1,207	132	8,123	774,272	120,024	251,215	234,168	1,379,679
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	18	-	4	-	-	-	22	3,302	285	2,655	573	6,815
February - Février	40	-	1	-	2	-	43	5,329	73	2,080	210	7,692
March - Mars	88	-	6	-	-	1	95	11,425	29	2,694	357	14,505
April - Avril	126	-	15	-	-	-	141	16,882	-	5,395	46	22,323
May - Mai	137	-	4	-	6	-	147	19,513	3,046	1,723	2,544	26,826
June - Juin	134	1	2	3	-	3	143	18,758	12	4,685	1,597	25,052
July - Juillet	175	4	6	-	8	-	193	24,588	374	5,507	17,976	48,445
August - Août (r)	137	3	3	5	-	-	148	18,952	128	3,155	1,004	23,239
September - Septembre (p)	147	2	1	6	5	1	162	20,223	221	11,183	1,023	32,650
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	1,002	10	42	14	21	5	1,094	138,972	4,168	39,077	25,330	207,547
1999	940	6	96	1	15	41	1,099	124,574	23,066	49,967	36,269	233,876

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	20	1	1	-	-	-	22	2,227	258	2,752	652	5,889
February - Février	20	4	-	-	2	-	26	2,171	50	3,802	-	6,023
March - Mars	23	-	-	-	2	-	25	3,274	1,082	1,773	616	6,745
April - Avril	78	5	2	-	8	-	93	10,472	1,722	2,711	662	15,567
May - Mai	32	8	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919
June - Juin	36	5	-	9	2	-	52	5,343	747	890	371	7,351
July - Juillet	46	5	1	-	10	-	62	6,905	718	4,749	513	12,885
August - Août (r)	49	13	-	-	-	-	62	6,749	1,023	1,981	510	10,263
September - Septembre (p)	41	6	2	-	12	-	61	5,821	3,973	2,912	-	12,706
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	345	47	8	9	36	-	445	47,296	9,870	21,840	5,342	84,348
1999	394	127	14	25	45	7	612	55,534	9,636	23,611	13,886	102,667
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	111	2	11	4	152	4	284	24,809	945	6,577	1,164	33,495
February - Février	151	4	1	-	10	-	166	23,338	1,095	10,716	840	35,989
March - Mars	252	1	6	-	71	-	330	40,150	4,358	29,657	1,929	76,094
April - Avril	315	9	4	8	109	12	457	51,951	6,641	38,800	53,985	151,377
May - Mai	414	16	32	-	196	2	660	71,554	10,159	17,489	5,648	104,850
June - Juin	340	14	22	5	41	8	430	48,389	7,085	7,096	13,794	76,364
July - Juillet	306	14	3	-	389	-	712	69,777	984	27,574	8,106	106,441
August - Août (r)	308	19	2	-	240	2	571	52,670	4,568	6,987	1,869	66,094
September - Septembre (p)	238	10	7	-	13	-	268	33,012	2,248	7,886	7,565	50,711
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	2,435	89	88	17	1,221	28	3,878	415,650	38,083	152,782	94,900	701,415
1999	2,823	229	38	11	864	22	3,987	369,860	46,059	103,268	148,448	667,635
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	38	-	-	-	-	2	40	3,820	1,722	3,329	1,348	10,219
February - Février	24	1	-	-	-	6	31	3,175	1,558	4,825	2,037	11,595
March - Mars	110	1	4	2	11	1	129	14,523	4,460	6,458	1,209	26,650
April - Avril	221	3	4	-	50	2	280	29,810	2,700	9,650	1,478	43,638
May - Mai	292	9	4	15	72	6	398	41,839	4,666	12,091	2,891	61,487
June - Juin	254	8	11	-	60	3	336	36,126	2,125	12,635	11,591	62,477
July - Juillet	224	6	1	5	26	35	297	28,164	6,788	14,811	4,879	54,642
August - Août (r)	210	45	2	6	138	5	406	32,028	9,152	18,242	4,007	63,429
September - Septembre (p)	202	8	3	4	26	-	243	27,145	4,624	8,409	7,088	47,266
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	1,575	81	29	32	383	60	2,160	216,630	37,795	90,450	36,528	381,403
1999	1,851	86	95	48	283	62	2,425	224,304	41,263	74,369	35,565	375,501

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Québec													
January - Janvier	485	4	20	25	232	52	818	98,719	37,867	60,715	17,992	215,293	
February - Février	1,051	4	54	45	417	120	1,691	191,730	38,273	81,295	33,443	344,741	
March - Mars	2,002	19	143	135	846	132	3,277	354,632	43,503	115,188	45,232	558,555	
April - Avril	1,899	18	131	64	648	105	2,865	386,173	60,848	110,915	56,602	614,538	
May - Mai	1,924	33	71	13	502	94	2,637	392,634	90,495	125,467	64,339	672,935	
June - Juin	1,409	34	45	32	900	83	2,503	360,026	88,083	102,494	60,086	610,689	
July - Juillet	927	21	65	3	409	108	1,533	214,647	75,075	134,119	56,128	479,969	
August - Août (r)	1,105	22	62	7	630	49	1,875	261,186	148,114	114,234	42,793	566,327	
September - Septembre (p)	1,070	18	52	27	707	41	1,915	263,874	135,787	192,415	47,879	639,955	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	11,872	173	643	351	5,291	784	19,114	2,523,621	718,045	1,036,842	424,494	4,703,002	
1999	11,438	325	932	417	5,273	1,329	19,714	2,418,677	670,386	887,100	426,598	4,402,761	
Ontario													
January - Janvier	2,045	1	349	679	869	35	3,978	527,082	74,976	239,243	111,615	952,916	
February - Février	2,377	27	479	896	328	45	4,152	565,330	95,578	216,049	31,516	908,473	
March - Mars	4,526	8	932	927	763	54	7,210	1,017,651	146,812	288,859	105,984	1,559,306	
April - Avril	3,852	14	541	766	413	38	5,624	816,211	123,950	265,008	128,561	1,333,730	
May - Mai	4,819	23	841	888	423	65	7,059	1,063,331	200,710	305,629	169,360	1,739,030	
June - Juin	4,300	17	717	806	863	87	6,790	1,000,243	165,047	328,693	153,128	1,647,111	
July - Juillet	4,087	36	640	1,219	408	146	6,536	963,760	206,460	376,355	177,848	1,724,423	
August - Août (r)	4,140	31	796	1,033	1,325	102	7,427	1,040,135	178,767	332,247	150,488	1,701,637	
September - Septembre (p)	3,654	16	549	1,209	316	64	5,808	876,400	217,661	429,228	179,277	1,702,566	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	33,800	173	5,844	8,423	5,708	636	54,584	7,870,143	1,409,961	2,781,311	1,207,777	13,269,192	
1999	31,889	544	4,742	7,922	8,244	1,429	54,770	7,365,274	1,133,616	2,912,766	1,006,300	12,417,956	
Prairies													
January - Janvier	1,059	2	54	124	768	9	2,016	200,545	35,205	134,046	64,401	434,197	
February - Février	1,297	3	52	138	192	-	1,682	198,925	63,864	111,763	47,734	422,286	
March - Mars	1,838	5	73	189	728	3	2,836	304,027	72,201	178,088	70,131	624,447	
April - Avril	2,156	14	79	137	751	7	3,144	355,526	39,523	154,622	44,350	594,021	
May - Mai	2,489	20	91	176	794	40	3,610	407,418	45,523	191,107	64,054	708,102	
June - Juin	2,331	13	176	468	719	5	3,712	407,153	82,195	201,671	43,937	734,956	
July - Juillet	1,544	32	83	216	413	7	2,295	257,161	50,073	149,762	38,024	495,020	
August - Août (r)	1,873	14	103	347	887	12	3,236	336,741	101,735	203,441	57,477	699,394	
September - Septembre (p)	1,701	7	87	165	380	5	2,345	272,888	130,328	136,553	35,197	574,966	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	16,288	110	798	1,960	5,632	88	24,876	2,740,384	620,647	1,461,053	465,305	5,287,389	
1999	17,569	160	771	1,058	4,963	576	25,097	2,670,006	440,190	1,251,835	612,005	4,974,036	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba												
January - Janvier	74	-	-	-	15	2	91	15,902	4,092	35,784	6,054	61,832
February - Février	103	-	6	16	-	-	125	15,759	10,877	16,150	12,983	55,769
March - Mars	190	1	2	-	37	1	231	28,410	3,148	15,960	14,542	62,060
April - Avril	247	5	-	-	6	3	261	35,869	10,048	11,766	10,419	68,102
May - Mai	316	8	-	25	39	2	390	50,782	13,042	18,528	6,990	89,342
June - Juin	284	6	2	-	13	-	305	39,688	25,487	18,011	6,276	89,462
July - Juillet	211	12	6	8	20	2	259	35,051	12,965	36,668	14,366	99,050
August - Août (r)	223	6	2	4	10	-	245	34,053	12,821	18,215	6,914	72,003
September - Septembre (p)	202	-	-	-	93	-	295	35,168	19,787	26,048	11,481	92,484
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. -												
Cumulatif janv.-sept.												
2000	1,850	38	18	53	233	10	2,202	290,682	112,267	197,130	90,025	690,104
1999	1,885	50	63	-	480	39	2,517	299,158	83,666	188,599	112,000	683,423
Saskatchewan												
January - Janvier	46	-	10	5	-	-	61	7,858	5,152	11,935	12,863	37,808
February - Février	85	-	3	36	-	-	124	11,564	1,373	9,574	7,150	29,661
March - Mars	152	1	4	1	51	1	210	21,026	13,226	46,952	2,727	83,931
April - Avril	216	2	5	2	24	-	249	26,903	3,606	24,975	3,560	59,044
May - Mai	276	1	5	34	11	2	329	37,001	3,701	12,138	13,160	66,000
June - Juin	175	2	10	4	63	-	254	28,578	5,530	17,805	5,037	56,950
July - Juillet	159	5	4	77	16	-	261	26,190	1,197	16,470	13,119	56,976
August - Août (r)	143	3	5	24	141	-	316	28,766	2,599	14,667	17,308	63,340
September - Septembre (p)	140	1	4	-	16	-	161	19,518	8,168	17,817	2,436	47,939
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. -												
Cumulatif janv.-sept.												
2000	1,392	15	50	183	322	3	1,965	207,404	44,552	172,333	77,360	501,649
1999	1,464	27	118	18	375	13	2,015	212,791	70,925	176,893	110,780	571,389
Alberta												
January - Janvier	939	2	44	119	753	7	1,864	176,785	25,961	86,327	45,484	334,557
February - Février	1,109	3	43	86	192	-	1,433	171,602	51,614	86,039	27,601	336,856
March - Mars	1,496	3	67	188	640	1	2,395	254,591	55,827	115,176	52,862	478,456
April - Avril	1,693	7	74	135	721	4	2,634	292,754	25,869	117,881	30,371	466,875
May - Mai	1,897	11	86	117	744	36	2,891	319,635	28,780	160,441	43,904	552,760
June - Juin	1,872	5	164	464	643	5	3,153	338,887	51,178	165,855	32,624	588,544
July - Juillet	1,174	15	73	131	377	5	1,775	195,920	35,911	96,624	10,539	338,994
August - Août (r)	1,507	5	96	319	736	12	2,675	273,922	86,315	170,559	33,255	564,051
September - Septembre (p)	1,359	6	83	165	271	5	1,889	218,202	102,373	92,688	21,280	434,543
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. -												
Cumulatif janv.-sept.												
2000	13,046	57	730	1,724	5,077	75	20,709	2,242,298	463,828	1,091,590	297,920	4,095,636
1999	14,220	83	590	1,040	4,108	524	20,565	2,158,057	285,599	886,343	389,225	3,719,224

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commer-cial		Institutional and governmental Institutionnel et gouverne-mental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	398	-	14	146	681	27	1,266	145,460	24,633	174,192	50,165	394,450
February - Février	470	1	56	136	98	25	786	132,753	22,878	51,393	33,060	240,084
March - Mars	733	-	40	240	197	32	1,242	206,381	13,231	93,581	52,355	365,548
April - Avril	641	1	38	46	263	19	1,008	178,780	17,761	116,050	12,982	325,573
May - Mai	880	2	41	219	429	23	1,594	262,730	26,624	120,026	49,228	458,608
June - Juin	798	3	30	289	374	21	1,515	258,516	39,571	122,765	61,746	482,598
July - Juillet	730	1	75	246	535	28	1,615	249,467	18,276	97,843	51,078	416,664
August - Août (r)	771	3	18	213	1,160	13	2,178	312,926	26,204	109,883	80,668	529,681
September - Septembre (p)	641	3	19	96	253	48	1,060	177,703	23,939	113,625	45,687	360,954
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	6,062	14	331	1,631	3,990	236	12,264	1,924,716	213,117	999,358	436,969	3,574,160
1999	7,358	52	549	1,582	3,915	514	13,970	1,954,182	255,250	849,953	505,356	3,564,741
Territories - Territoires												
January - Janvier	-	1	-	-	24	-	25	2,867	58	2,490	397	5,812
February - Février	2	6	-	60	12	-	80	9,078	7	505	429	10,019
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	371	-	198	563	1,132
April - Avril	13	-	-	-	-	1	14	2,157	135	1,458	662	4,412
May - Mai	18	-	-	-	20	-	38	6,696	194	1,289	168	8,347
June - Juin	23	4	-	-	7	1	35	4,451	100	8,468	1,808	14,827
July - Juillet	23	1	2	-	8	1	35	5,842	176	7,060	14,789	27,867
August - Août (r)	29	2	-	-	2	-	33	5,580	675	1,672	17,479	25,406
September - Septembre (p)	24	-	-	-	1	-	25	3,450	377	554	411	4,792
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.												
2000	133	14	2	60	74	5	288	40,492	1,722	23,694	36,706	102,614
1999	167	14	5	20	128	4	338	46,908	6,133	42,698	19,883	115,622

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total		
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon													
January - Janvier	-	1	-	-	-	-	1	236	58	52	397	743	
February - Février	-	6	-	-	-	-	6	260	7	48	429	744	
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	352	-	112	515	979	
April - Avril	8	-	-	-	-	-	8	898	135	642	662	2,337	
May - Mai	6	-	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265	
June - Juin	17	4	-	-	-	1	22	2,296	-	1,815	1,808	5,919	
July - Juillet	6	1	-	-	-	1	8	1,202	68	5,634	271	7,175	
August - Août (r)	16	2	-	-	-	-	18	2,020	-	427	17,479	19,926	
September - Septembre (p)	15	-	-	-	1	-	16	1,688	165	245	411	2,509	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	69	14	-	-	3	4	90	10,848	547	9,216	21,986	42,597	
1999	94	14	1	-	5	4	118	12,553	480	12,398	11,406	36,837	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest													
January - Janvier	-	-	-	-	4	-	4	151	-	938	-	1,089	
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	608	-	131	-	739	
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	19	-	86	48	153	
April - Avril	3	-	-	-	-	1	4	646	-	666	-	1,312	
May - Mai	6	-	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550	
June - Juin	3	-	-	-	3	-	6	887	100	2,991	-	3,978	
July - Juillet	11	-	-	-	-	-	11	2,144	108	866	428	3,546	
August - Août (r)	9	-	-	-	-	-	9	1,978	450	922	-	3,350	
September - Septembre (p)	7	-	-	-	-	-	7	1,109	212	309	-	1,630	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	39	-	-	-	7	1	47	9,026	950	7,741	630	18,347	
1999	29	-	2	-	43	-	74	10,308	4,620	12,801	7,725	35,454	
Nunavut													
January - Janvier	-	-	-	-	20	-	20	2,480	-	1,500	-	3,980	
February - Février	2	-	-	60	12	-	74	8,210	-	326	-	8,536	
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
April - Avril	2	-	-	-	-	-	2	613	-	150	-	763	
May - Mai	6	-	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532	
June - Juin	3	-	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930	
July - Juillet	6	-	2	-	8	-	16	2,496	-	560	14,090	17,146	
August - Août (r)	4	-	-	-	2	-	6	1,582	225	323	-	2,130	
September - Septembre (p)	2	-	-	-	-	-	2	653	-	-	-	653	
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Sept. - Cumulatif janv.-sept.													
2000	25	-	2	60	64	-	151	20,618	225	6,737	14,090	41,670	
1999	44	-	2	20	80	-	146	24,047	1,033	17,499	752	43,331	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes .

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	4,801	2	627	1,350	1,230	101	8,111	1,169,365	352,585	684,765	161,434	2,368,149
Calgary	509	-	29	69	98	1	706	93,769	35,373	48,727	7,623	185,492
Airdrie C	19	-	-	6	14	1	40	3,706	734	1,282	-	5,722
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Calgary C	421	-	25	63	82	-	591	69,322	33,943	46,036	7,623	156,924
Chestermere T	11	-	-	-	-	-	11	2,250	-	413	-	2,663
Cochrane T	18	-	2	-	-	-	20	3,668	-	476	-	4,144
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	282	-	-	-	282
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Rocky View No. 44 MD	38	-	2	-	2	-	42	14,528	696	520	-	15,744
Chicoutimi - Jonquière	15	-	-	-	8	-	23	3,804	929	2,837	1,040	8,610
Chicoutimi V	4	-	-	-	-	-	4	848	-	380	4	1,232
Jonquière V	2	-	-	-	8	-	10	1,334	522	2,281	550	4,687
La Baie V	4	-	-	-	-	-	4	690	191	15	486	1,382
Lac-Kénogami M	-	-	-	-	-	-	-	132	7	-	-	139
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	36	-	160	-	196
Laterrière V	3	-	-	-	-	-	3	321	84	-	-	405
Saint-Fulgence M	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
Saint-Honoré M	-	-	-	-	-	-	-	61	125	-	-	186
Shipshaw M	1	-	-	-	-	-	1	241	-	1	-	242
Tremblay CT	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	-	122
Edmonton	345	-	20	49	26	-	440	46,705	19,892	26,167	10,867	103,631
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	257	-	43	-	300
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	50	-	58
Bruderheim T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Devon T	3	-	-	-	-	-	3	334	-	-	-	334
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmonton C	176	-	12	49	26	-	263	22,986	17,275	22,440	5,023	67,724
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Fort Saskatchewan C	9	-	-	-	-	-	9	906	250	632	-	1,788
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	3	-	-	-	-	-	3	402	1,120	250	-	1,772
Leduc County CM	4	-	-	-	-	-	4	539	253	370	-	1,162
Legal T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	8	114	-	-	122
New Sarepta VL	5	-	-	-	-	-	5	323	-	-	159	482
Parkland County CM	26	-	-	-	-	-	26	3,814	140	-	-	3,954
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	9	-	-	-	-	-	9	891	-	32	-	923
St. Albert C	32	-	4	-	-	-	36	5,600	350	1,762	10	7,722
Stony Plain T	9	-	-	-	-	-	9	1,049	150	170	2	1,371
Strathcona County SM	53	-	4	-	-	-	57	7,808	240	418	5,673	14,139
Sturgeon County MD	12	-	-	-	-	-	12	1,458	-	-	-	1,458
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Halifax	97	-	-	-	3	-	100	13,221	397	2,521	15	16,154
Halifax RGM	97	-	-	-	3	-	100	13,221	397	2,521	15	16,154
Hamilton	212	-	9	102	-	7	330	39,706	1,696	8,892	11,561	61,855
Ancaster T	16	-	-	8	-	-	24	3,554	-	-	-	3,554
Burlington C	123	-	2	35	-	1	161	20,187	757	1,870	9,018	31,832
Dundas T	4	-	-	-	-	-	4	864	-	22	15	901
Flamborough T	16	-	-	-	-	-	16	2,291	262	58	-	2,611
Glanbrook TP	3	-	-	20	-	-	23	1,792	-	-	-	1,792
Grimsby T	6	-	4	10	-	-	20	1,774	390	-	-	2,164
Hamilton C	25	-	1	14	-	6	46	4,830	98	6,141	2,528	13,597
Stoney Creek C	19	-	2	15	-	-	36	4,414	189	801	-	5,404
Hull	58	-	11	-	33	1	103	11,697	18	4,367	118	16,200
Aylmer V	12	-	-	-	-	-	12	1,850	-	8	30	1,888
Buckingham V	1	-	-	-	-	-	1	277	-	100	-	377
Cantley M	4	-	-	-	-	-	4	657	-	-	-	657
Chelsea M	3	-	-	-	-	-	3	378	-	-	-	378
Gatineau V	15	-	-	-	-	1	16	1,903	18	256	61	2,238
Hull V	16	-	8	-	31	-	55	5,155	-	2,154	27	7,336
La Pêche M	3	-	-	-	-	-	3	429	-	1,849	-	2,278
Masson-Angers V	-	-	3	-	2	-	5	331	-	-	-	331
Pontiac M	-	-	-	-	-	-	-	114	-	-	-	114
Val-des-Monts M	4	-	-	-	-	-	4	603	-	-	-	603
Kitchener	150	-	2	49	4	1	206	28,255	1,995	36,564	5,063	71,877
Cambridge C	48	-	-	11	-	-	59	6,750	-	28,501	3,017	38,268
Kitchener C	36	-	2	23	-	-	61	9,967	280	4,508	1,986	16,741
North Dumfries TP	6	-	-	-	-	-	6	992	615	97	-	1,704
Waterloo C	49	-	-	9	4	1	63	8,277	-	3,425	-	11,702
Woolwich TP	11	-	-	6	-	-	17	2,269	1,100	33	60	3,462
London	87	-	2	19	44	-	152	17,925	2,475	4,732	1,379	26,511
Central Elgin TP	11	-	-	-	-	-	11	1,997	-	-	-	1,997
London C	49	-	-	19	44	-	112	10,976	1,863	3,652	925	17,416
Middlesex Centre TP	9	-	2	-	-	-	11	2,542	-	-	-	2,542
North Dorchester TP	-	-	-	-	-	-	-	40	26	17	-	83
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	81	-	65	-	146
St. Thomas C	17	-	-	-	-	-	17	2,090	586	998	454	4,128
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	199	-	-	-	199
Montréal	446	-	32	3	396	15	892	125,632	96,633	95,772	26,651	344,688
Anjou V	4	-	-	-	-	-	4	480	71	212	-	763
Baie-d'Urfé V	-	-	-	3	-	-	3	402	8,550	-	-	8,952
Beaconsfield V	2	-	-	-	-	-	2	1,313	-	-	-	1,313
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	164	-	16	2	182
Bellefeuille V	3	-	-	-	2	-	5	527	-	1	-	528
Beloeil V	1	-	-	-	9	-	10	597	-	237	110	944
Blainville V	27	-	2	-	-	-	29	5,267	45	908	-	6,220
Bois-des-Filion V	2	-	-	-	-	-	2	466	50	256	-	772
Boisbriand V	3	-	-	-	-	-	3	562	15	1	4	582
Boucherville V	12	-	-	-	-	-	12	2,037	1,060	58	-	3,155
Brossard V	8	-	-	-	9	-	17	2,546	-	1,745	-	4,291

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	5	-	-	-	-	-	5	1,321	-	380	4	1,705
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Chambly V	1	-	-	-	-	-	1	273	35	-	-	308
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	31	-	240	-	271
Châteauguay V	2	-	-	-	-	-	2	371	-	3	-	374
Côte-Saint-Luc C	1	-	-	-	-	-	1	470	-	55	-	525
Delson V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Deux-Montagnes V	5	-	-	-	9	-	14	1,106	-	-	-	1,106
Dollard-des-Ormeaux V	6	-	-	-	12	-	18	2,223	-	2,518	-	4,741
Dorval C	3	-	-	-	-	-	3	1,049	2,672	17	557	4,295
Gore CT	1	-	-	-	-	-	1	73	-	-	-	73
Greenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	665	-	1,152	-	1,817
Hampstead V	2	-	-	-	-	-	2	1,017	-	-	-	1,017
Hudson V	1	-	-	-	-	-	1	250	-	-	-	250
Kirkland V	14	-	-	-	-	-	14	2,347	8,158	-	-	10,505
L'Assomption V	1	-	-	-	2	-	3	373	70	107	-	550
L'Île-Bizard V	3	-	-	-	-	-	3	700	-	-	-	700
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	4	-	-	-	6	1	11	1,176	-	-	-	1,176
La Plaine V	1	-	-	-	-	-	1	259	-	-	-	259
La Prairie V	6	-	4	-	-	-	10	1,363	25	800	-	2,188
Lachenaie V	18	-	-	-	-	-	18	2,441	-	73	700	3,214
Lachine V	1	-	-	-	3	-	4	521	-	-	-	521
Lafontaine V	4	-	-	-	-	-	4	690	-	3	-	693
LaSalle V	-	-	-	-	40	-	40	3,040	12	955	-	4,007
Laval V	12	-	-	-	4	-	16	3,637	2,700	46,015	1,344	53,696
Lavaltrie VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	650	-	665
Le Gardeur V	6	-	-	-	7	-	13	1,289	-	38	-	1,327
LeMoynes V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	33	350	-	-	383
Les Cèdres M	3	-	-	-	-	-	3	408	-	-	-	408
Longueuil V	9	-	-	-	6	-	15	2,467	135	4,430	384	7,416
Lorraine V	5	-	-	-	-	-	5	1,410	-	-	-	1,410
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
Mascouche V	6	-	-	-	16	-	22	1,528	279	25	-	1,832
McMasterville M	-	-	-	-	-	-	-	21	-	9	-	30
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	12	-	19
Mercier V	5	-	2	-	-	-	7	853	60	1,752	-	2,665
Mirabel V	26	-	-	-	18	1	45	3,274	315	-	-	3,589
Mont-Royal V	2	-	-	-	-	-	2	797	40	138	-	975
Mont-Saint-Hilaire V	2	-	-	-	-	-	2	635	135	700	-	1,470
Montréal V	39	-	-	-	197	11	247	32,277	3,997	14,115	1,873	52,262
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	11	274	300	-	585
Montréal-Nord V	2	-	-	-	-	-	2	574	15	122	-	711
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	382	-	-	-	382
Notre-Dame-de-Bon-Secours M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	-	-	-	-	-	-	-	38	5	11	-	54
Oka M	2	-	-	-	-	-	2	326	110	60	-	496
Otterburn Park V	3	-	-	-	-	-	3	352	-	-	-	352
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	459	-	136	200	795
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	1,357	-	669	-	2,026
Pincourt V	2	-	-	-	-	-	2	308	-	-	-	308
Pointe-Calumet M	1	-	-	-	-	-	1	124	-	40	-	164
Pointe-Claire V	4	-	-	-	-	-	4	652	547	278	-	1,477

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Repentigny V	12	-	-	-	-	-	12	2,188	-	60	-	2,248
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rosemère V	8	-	-	-	-	-	8	1,754	-	2,400	-	4,154
Roxboro V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Saint-Amable M	-	-	-	-	-	-	-	135	-	60	-	195
Saint-Antoine V	-	-	-	-	-	-	-	189	-	-	-	189
Saint-Antoine-de-Lavaltrie P	1	-	2	-	-	-	3	315	-	5	-	320
Saint-Basile-le-Grand V	4	-	-	-	-	-	4	460	10	-	-	470
Saint-Bruno-de-Montarville V	8	-	-	-	6	-	14	1,768	1,110	737	203	3,818
Saint-Colomban P	6	-	-	-	3	-	9	915	-	-	-	915
Saint-Constant V	4	-	-	-	2	-	6	619	-	63	120	802
Saint-Eustache V	5	-	-	-	-	2	7	938	900	397	-	2,235
Saint-Gérard-Majella P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Saint-Hubert V	9	-	-	-	-	-	9	1,502	40	478	-	2,020
Saint-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint-Jérôme V	1	-	-	-	16	-	17	774	33	4,398	13,989	19,194
Saint-Joseph-du-Lac M	2	-	-	-	-	-	2	229	80	-	-	309
Saint-Lambert V	2	-	-	-	-	-	2	1,183	-	1,346	912	3,441
Saint-Laurent V	12	-	16	-	13	-	41	4,943	47,175	1,617	249	53,984
Saint-Lazare P	15	-	-	-	-	-	15	2,494	5	187	100	2,786
Saint-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	623	1	543	-	1,167
Saint-Mathias-sur-Richelieu M	-	-	-	-	-	-	-	56	-	27	-	83
Saint-Mathieu M	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	69
Saint-Mathieu-de-Beloil M	1	-	-	-	-	-	1	227	4	-	-	231
Saint-Philippe M	5	-	-	-	-	-	5	647	-	-	-	647
Saint-Placide M	1	-	-	-	-	-	1	187	-	-	-	187
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	46	-	42	-	88
Sainte-Anne-de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	148	-	-	-	148
Sainte-Anne-des-Plaines V	2	-	-	-	-	-	2	320	-	80	-	400
Sainte-Catherine V	4	-	-	-	2	-	6	638	-	-	-	638
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	4	-	9
Sainte-Julie V	8	-	-	-	3	-	11	1,613	-	45	-	1,658
Sainte-Marthe-sur-le-Lac V	2	-	-	-	5	-	7	872	-	5	-	877
Sainte-Thérèse V	2	-	4	-	-	-	6	694	-	-	-	694
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	23	45	707	-	775
Terrasse-Vaudreuil M	1	-	-	-	-	-	1	114	-	-	-	114
Terrebonne V	17	-	2	-	-	-	19	2,788	7,879	297	5,900	16,864
Varennes V	4	-	-	-	6	-	10	1,158	9,000	6	-	10,164
Vaudreuil-Dorion V	23	-	-	-	-	-	23	2,855	375	2,400	-	5,630
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Verdun V	2	-	-	-	-	-	2	719	20	417	-	1,156
Westmount V	5	-	-	-	-	-	5	1,834	231	214	-	2,279
Oshawa	161	-	43	6	-	1	211	26,272	1,307	11,692	11,871	51,142
Clarington T	96	-	21	6	-	-	123	12,675	523	1,296	1,230	15,724

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	9	-	2	-	-	1	12	1,916	334	9,508	10,641	22,399
Whitby T	56	-	20	-	-	-	76	11,681	450	888	-	13,019
Ottawa	301	-	38	172	-	16	527	72,916	5,295	75,588	3,195	156,994
Casselman VL	3	-	-	-	-	-	3	406	-	-	80	486
Clarence-Rockland C	9	-	-	-	-	-	9	1,108	122	-	-	1,230
Cumberland TP	78	-	-	69	-	-	147	18,734	91	3,591	-	22,416
Gloucester C	28	-	2	23	-	-	53	7,054	4,000	3,157	634	14,845
Goulbourn TP	10	-	-	7	-	-	17	2,522	-	700	5	3,227
Kanata C	61	-	-	25	-	-	86	13,380	37	20,983	-	34,400
Nepean C	61	-	28	12	-	-	101	11,969	743	28,207	484	41,403
Osgoode TP	21	-	-	-	-	-	21	4,279	-	-	-	4,279
Ottawa C	11	-	8	32	-	15	66	7,989	170	17,037	1,900	27,096
Rideau TP	7	-	-	-	-	-	7	1,653	48	13	89	1,803
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	568	-	-	-	568
Russell TP	3	-	-	-	-	-	3	383	81	6	-	470
The Nation Municipality TP	1	-	-	-	-	1	2	468	-	116	2	586
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	138	-	1,583	1	1,722
West Carleton TP	8	-	-	4	-	-	12	2,265	3	195	-	2,463
Québec	104	-	1	1	106	3	215	22,992	3,330	18,316	3,540	48,178
Beaumont M	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Beauport V	7	-	-	-	4	-	11	1,549	24	1,332	31	2,936
Boischatel M	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
Cap-Rouge V	1	-	-	-	-	-	1	314	-	125	-	439
Charlesbourg V	9	-	-	-	72	1	82	4,349	250	633	-	5,232
Charny V	2	-	-	-	-	-	2	291	1,500	-	2,728	4,519
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	63
Fossambault- sur-le-Lac V	7	-	-	-	-	-	7	499	-	-	-	499
L'Ancienne-Lorette V	1	-	-	-	-	-	1	258	-	22	-	280
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	106	-	-	-	106
Lac-Beauport M	7	-	-	-	-	-	7	1,094	-	-	-	1,094
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-Saint-Charles V	4	-	-	-	-	-	4	438	-	25	-	463
Lac-Saint-Joseph V	2	-	-	-	-	-	2	280	-	-	-	280
Lévis V	2	-	-	-	30	-	32	2,033	-	795	-	2,828
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	57	-	272	-	329
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	1	-	-	-	-	-	1	332	-	1,000	-	1,332
Québec V	4	-	-	-	-	2	6	1,702	120	7,300	723	9,845
Saint-Augustin- de-Desmaures M	14	-	-	-	-	-	14	1,868	225	-	-	2,093
Saint-Émile V	2	-	-	1	-	-	3	313	-	5	-	318
Saint-Étienne- de-Lauzon M	2	-	-	-	-	-	2	243	15	-	-	258
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	18	-	1	-	19
Saint-Gabriel- de-Valcartier M	2	-	-	-	-	-	2	405	-	35	-	440
Saint-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Saint-Jean- Chrysostome V	7	-	-	-	-	-	7	699	45	-	-	744

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Saint-Lambert-de-Lauzon P	2	-	-	-	-	-	2	289	50	-	-	339
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	-	66
Saint-Nicolas V	7	-	-	-	-	-	7	733	18	-	-	751
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	20	-	200	-	220
Saint-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	171	15	-	-	186
Saint-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	128	11	119	-	258
Sainte-Brigitte-de-Laval M	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	2	-	1	-	-	-	3	416	100	400	51	967
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	3	73	50	-	126
Sainte-Foy V	4	-	-	-	-	-	4	1,558	884	4,455	-	6,897
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	1	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	2	57
Shannon M	1	-	-	-	-	-	1	185	-	-	-	185
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	679	-	280	-	959
Stoneham-et-Tewkesbury CU	9	-	-	-	-	-	9	1,001	-	2	-	1,003
Val-Bélair V	-	-	-	-	-	-	-	144	-	-	-	144
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	229	-	1,265	5	1,499
Regina	29	-	4	-	-	-	33	3,816	120	5,002	447	9,385
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	4	-	-	-	-	-	4	300	-	-	-	300
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	1	-	-	-	-	-	1	49	-	-	-	49
Pilot Butte T	5	-	-	-	-	-	5	529	-	-	-	529
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Regina C	15	-	4	-	-	-	19	2,425	120	4,728	210	7,483
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	15	-	274	-	289
White City VL	1	-	-	-	-	-	1	180	-	-	237	417
Saint John	30	-	-	-	-	-	30	4,047	805	1,731	99	6,682
Grand Bay-Westfield T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	2	-	-	-	-	-	2	243	-	5	-	248
Kings CR *	3	-	-	-	-	-	3	393	-	212	-	605
Quispamsis T	4	-	-	-	-	-	4	699	-	321	-	1,020
Rothesay T	6	-	-	-	-	-	6	761	-	625	-	1,386
Saint John C	15	-	-	-	-	-	15	1,936	805	568	99	3,408

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	46	-	-	-	16	-	62	6,210	6,062	3,953	-	-	16,225
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	13
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	-	186
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10
Corman Park No. 344 RM	4	-	-	-	-	-	4	1,113	269	12	-	-	1,394
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	-	45
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	1	-	-	-	-	-	1	76	-	21	-	-	97
Martensville T	6	-	-	-	-	-	6	689	-	-	-	-	689
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	4	-	-	-	-	-	4	474	-	-	-	-	474
Saskatoon C	21	-	-	-	12	-	33	2,596	5,793	3,880	-	-	12,269
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	235	-	40	-	-	275
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	6	-	-	-	4	-	10	765	-	-	-	-	765
Sherbrooke	24	1	-	-	9	-	34	5,740	5,626	5,335	2,545	-	19,246
Ascot Corner M	1	-	-	-	-	-	1	118	-	-	-	-	118
Ascot M	2	-	-	-	-	-	2	153	-	1	-	-	154
Bromptonville V	-	-	-	-	-	-	-	110	-	20	-	-	130
Deauville M	2	-	-	-	-	-	2	422	-	70	-	-	492
Fleurimont V	3	-	-	-	-	-	3	484	2	43	-	-	529
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	154	35	-	-	-	189
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	111	100	204	-	-	415
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	-	29
Rock Forest V	3	-	-	-	1	-	4	683	-	-	-	-	683
Saint-Denis- de-Brompton P	7	1	-	-	-	-	8	1,909	85	-	-	-	1,994
Saint-Élie-d'Orford M	2	-	-	-	-	-	2	304	-	377	-	-	681
Sherbrooke V	1	-	-	-	8	-	9	1,102	4,284	4,620	2,545	-	12,551
Stoke M	-	-	-	-	-	-	-	8	20	-	-	-	28
Waterville V	2	-	-	-	-	-	2	153	1,100	-	-	-	1,253
St. Catharines - Niagara	84	-	7	5	7	1	104	15,361	71,683	15,504	2,406	-	104,954
Fort Erie T	12	-	-	-	-	-	12	1,983	50	413	-	-	2,446
Lincoln T	11	-	2	-	-	-	13	1,884	446	-	650	-	2,980
Niagara Falls C	21	-	-	5	-	-	26	3,104	54	7,846	66	-	11,070
Niagara-on-the-Lake T	12	-	1	-	7	-	20	3,673	690	2,036	-	-	6,399
Pelham T	6	-	2	-	-	-	8	1,158	768	56	-	-	1,982
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	291	64,254	38	-	-	64,583
St. Catharines C	10	-	2	-	-	1	13	1,662	161	5,074	190	-	7,087
Thorold C	2	-	-	-	-	-	2	382	-	-	-	-	382
Wainfleet TP	4	-	-	-	-	-	4	355	-	-	-	-	355
Welland C	6	-	-	-	-	-	6	869	5,260	41	1,500	-	7,670

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
St. John's	99	-	1	-	-	1	101	13,777	17	5,747	899	20,440
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	4	-	-	-	-	-	4	412	-	-	-	412
Conception Bay South T	18	-	-	-	-	-	18	1,847	-	771	-	2,618
Flatrock T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	1	-	-	-	-	-	1	140	17	-	-	157
Mount Pearl C	8	-	-	-	-	-	8	983	-	99	390	1,472
Paradise T	22	-	1	-	-	1	24	3,332	-	27	-	3,359
Petty Harbour- Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Portugal Cove- St. Philip's T	2	-	-	-	-	-	2	254	-	-	-	254
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	181	-	-	-	181
St. John's C	39	-	-	-	-	-	39	6,051	-	4,845	509	11,405
Torbay T	3	-	-	-	-	-	3	411	-	-	-	411
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	71	-	5	-	76
Sudbury	28	1	-	-	-	-	29	5,232	340	1,954	3,238	10,764
Nickel Centre T	2	-	-	-	-	-	2	168	-	-	-	168
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	109	-	-	-	109
Rayside-Balfour T	3	-	-	-	-	-	3	693	-	-	-	693
Sudbury C	12	1	-	-	-	-	13	3,078	340	1,426	3,238	8,082
Valley East T	4	-	-	-	-	-	4	614	-	528	-	1,142
Walden T	5	-	-	-	-	-	5	570	-	-	-	570
Thunder Bay	11	-	2	-	-	-	13	2,155	953	909	638	4,655
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gillies TP	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	231	1	-	-	232
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	117	10	-	-	127
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Thunder Bay C	9	-	2	-	-	-	11	1,710	942	909	638	4,199
Toronto	1,447	-	396	825	246	27	2,941	456,333	40,185	197,690	49,778	743,986
Ajax T	76	-	-	-	-	-	76	12,969	26	283	2,722	16,000
Aurora T	9	-	-	-	-	-	9	1,260	2,294	-	-	3,554
Bradford West Gwillimbury T	8	-	-	-	-	-	8	1,102	1,050	6	29	2,187
Brampton C	357	-	185	50	-	-	592	86,888	8,020	39,199	3,000	137,107
Caledon T	95	-	106	-	-	-	201	23,517	131	-	301	23,949
East Gwillimbury T	3	-	-	-	-	-	3	774	97	352	180	1,403
Georgina T	30	-	-	-	-	-	30	3,118	100	900	1,200	5,318
Halton Hills T	19	-	-	42	-	-	61	7,334	225	724	12	8,295
King TP	11	-	-	-	-	-	11	2,155	-	93	435	2,683
Markham T	162	-	2	20	-	-	184	36,980	1,510	4,328	10	42,828
Milton T	2	-	-	-	-	-	2	932	2,323	399	-	3,654
Mississauga C	133	-	38	409	-	3	583	78,828	12,213	59,740	4,758	155,539
Mono TP	1	-	-	-	-	-	1	366	-	-	-	366
New Tecumseth T	5	-	-	-	-	-	5	1,100	-	502	-	1,602
Newmarket T	7	-	-	-	-	-	7	1,449	32	2,565	775	4,821
Oakville T	43	-	-	63	92	-	198	31,955	4,496	2,022	117	38,590
Orangeville T	16	-	-	-	-	-	16	1,716	-	584	40	2,340
Pickering T	7	-	-	-	-	-	7	1,218	72	545	5,401	7,236
Richmond Hill T	129	-	4	23	-	-	156	27,790	294	2,216	290	30,590
Toronto C	85	-	7	109	30	24	255	63,480	1,519	65,456	30,425	160,880

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	-	-	-	-	-	-	-	269	10	85	-	364
Vaughan C	236	-	54	109	124	-	523	69,055	3,073	17,256	83	89,467
Whitchurch-Stouffville T	13	-	-	-	-	-	13	2,078	2,700	435	-	5,213
Trois-Rivières	24	-	2	-	-	-	26	5,731	470	3,984	162	10,347
Bécancour V	2	-	-	-	-	-	2	382	103	334	117	936
Cap-de-la-Madeleine V	3	-	-	-	-	-	3	1,945	-	305	45	2,295
Champlain M	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Pointe-du-Lac M	1	-	-	-	-	-	1	148	100	1	-	249
Saint-Louis-de-France V	5	-	-	-	-	-	5	721	-	75	-	796
Saint-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	173	127	-	-	300
Sainte-Marthe-du-Cap V	3	-	-	-	-	-	3	362	-	5	-	367
Trois-Rivières V	3	-	-	-	-	-	3	789	95	2,290	-	3,174
Trois-Rivières-Ouest V	6	-	2	-	-	-	8	1,200	45	974	-	2,219
Vancouver	224	-	8	30	164	18	444	90,437	10,485	81,623	7,020	189,565
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	101	-	-	-	101
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	143	-	-	-	143
Burnaby C	25	-	-	-	8	-	33	7,983	1,279	33,294	80	42,636
Coquitlam C	13	-	-	-	60	1	74	7,632	156	10,865	100	18,753
Delta DM	7	-	-	-	-	-	7	2,242	6,716	157	130	9,245
Greater Vancouver A RDA	2	-	-	-	-	-	2	414	-	-	-	414
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	441	12	45	-	498
Langley DM	17	-	-	-	-	-	17	2,726	714	2,360	624	6,424
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Maple Ridge DM	17	-	-	2	-	-	19	3,356	-	3,846	8	7,210
New Westminster C	1	-	-	-	-	-	1	2,801	8	468	-	3,277
North Vancouver C	-	-	-	28	6	-	34	3,425	1,015	194	162	4,796
North Vancouver DM	8	-	-	-	-	-	8	2,504	-	1,213	-	3,717
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	-	-	3	453	-	79	-	532
Port Coquitlam C	2	-	-	-	-	1	3	1,598	211	6,200	153	8,162
Port Moody C	2	-	-	-	-	-	2	638	-	-	-	638
Richmond C	25	-	-	-	-	-	25	5,938	160	5,826	66	11,990
Surrey C	47	-	-	-	-	-	47	14,104	102	9,153	4,890	28,249
Vancouver C	41	-	8	-	90	16	155	25,108	112	7,814	807	33,841
West Vancouver DM	12	-	-	-	-	-	12	7,985	-	50	-	8,035
White Rock C	2	-	-	-	-	-	2	839	-	59	-	898
Victoria	50	-	2	20	2	8	82	14,445	95	1,579	376	16,495
Capital RDR *	24	-	-	-	-	-	24	2,823	-	9	142	2,974
Central Saanich DM	1	-	-	12	-	-	13	1,066	-	-	-	1,066
Colwood C	3	-	-	-	-	-	3	505	-	-	-	505
Esquimalt DM	-	-	2	-	-	-	2	274	-	75	-	349
Metchosin DM	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75
North Saanich DM	2	-	-	-	-	-	2	779	-	-	-	779
Oak Bay DM	-	-	-	-	-	-	-	830	-	-	-	830
Saanich DM	18	-	-	-	-	-	18	4,543	60	163	-	4,766
Sidney T	1	-	-	8	2	-	11	1,329	4	180	-	1,513
Victoria C	1	-	-	-	-	8	9	2,221	31	1,152	234	3,638
Windsor	128	-	18	-	2	1	149	23,777	35,155	4,627	606	64,165

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

September

Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	6	-	-	-	-	1	7	853	-	17	60	930
Lakeshore T	24	-	2	-	-	-	26	5,564	1,446	17	17	7,044
LaSalle T	22	-	-	-	2	-	24	3,249	-	1,929	-	5,178
Tecumseh T	10	-	2	-	-	-	12	2,359	1,950	397	67	4,773
Windsor C	66	-	14	-	-	-	80	11,752	31,759	2,267	462	46,240
Winnipeg	92	-	-	-	66	-	158	19,410	11,249	18,952	10,297	59,908
East St. Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	564	-	-	2	566
Headingley RM	1	-	-	-	-	-	1	250	200	195	-	645
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	148	-	-	-	148
Rosser RM	1	-	-	-	-	-	1	58	750	-	-	808
Springfield RM	6	-	-	-	-	-	6	628	344	-	-	972
St. François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	15	-	345	-	360
Taché RM	2	-	-	-	-	-	2	525	-	-	-	525
West St. Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	146	-	47	-	193
Winnipeg C	77	-	-	-	66	-	143	17,076	9,955	18,365	10,295	55,691

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	47,511	57	6,892	10,802	17,207	1,255	83,724	11,332,620	1,861,740	5,066,247	1,894,993	20,155,600
Calgary	4,925	-	350	1,037	1,858	5	8,175	986,843	128,898	490,704	146,211	1,752,656
Airdrie C	250	-	-	63	60	4	377	39,821	3,842	15,492	2,156	61,311
Beiseker VL	2	-	2	-	-	-	4	497	2	-	-	499
Calgary C	4,075	-	283	946	1,776	-	7,080	771,573	122,575	457,671	138,300	1,490,119
Chestermere T	163	-	-	-	-	-	163	28,782	-	443	1,201	30,426
Cochrane T	103	-	14	-	20	1	138	22,006	34	12,705	984	35,729
Crossfield T	9	-	-	-	-	-	9	1,185	180	1,854	-	3,219
Irricana VL	17	-	-	-	-	-	17	1,683	-	-	-	1,683
Rocky View No. 44 MD	306	-	51	28	2	-	387	121,296	2,265	2,539	3,570	129,670
Chicoutimi - Jonquière	190	3	9	-	35	47	284	41,361	32,331	18,959	10,924	103,575
Chicoutimi V	41	-	8	-	-	22	71	9,961	2,121	9,022	8,335	29,439
Jonquière V	49	1	-	-	26	17	93	15,312	22,060	6,252	2,096	45,720
La Baie V	19	1	-	-	4	4	28	4,189	6,683	2,891	489	14,252
Lac-Kénogami M	13	-	-	-	-	-	13	1,854	7	-	-	1,861
Larouche P	1	-	-	-	-	-	1	308	-	221	-	529
Laterrière V	21	-	1	-	-	-	22	3,182	637	75	4	3,898
Saint-Fulgence M	2	-	-	-	-	-	2	599	100	70	-	769
Saint-Honoré M	18	1	-	-	5	3	27	2,467	542	380	-	3,389
Shipshaw M	18	-	-	-	-	1	19	2,229	1	21	-	2,251
Tremblay CT	8	-	-	-	-	-	8	1,260	180	27	-	1,467
Edmonton	3,407	-	221	346	1,493	51	5,518	527,503	71,744	316,188	54,686	970,121
Beaumont T	59	-	-	-	-	-	59	7,455	-	5,187	1,435	14,077
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	17	-	50	-	67
Bruderheim T	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136
Calmar T	7	-	-	-	-	-	7	692	300	104	-	1,096
Devon T	46	-	2	-	2	-	50	5,054	154	75	350	5,633
Edmonton Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	234	-	145	-	379
Edmonton C	1,713	-	133	346	1,211	45	3,448	274,525	48,464	236,646	43,156	602,791
Entwistle VL	2	-	-	-	-	-	2	217	-	130	-	347
Fort Saskatchewan C	50	-	-	-	-	-	50	6,494	979	4,281	-	11,754
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	141	-	105	-	246
Golden Days SV	3	-	-	-	-	-	3	337	-	5	-	342
Itaska Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	415	-	-	-	415
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	66	-	-	-	3	-	69	9,552	4,760	13,076	118	27,506
Leduc County CM	58	-	-	-	-	-	58	7,771	7,347	5,109	965	21,192
Legal T	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199
Morinville T	17	-	-	-	4	-	21	2,047	500	284	10	2,841
New Sarepta VL	5	-	-	-	-	-	5	339	-	54	1,746	2,139
Parkland County CM	198	-	-	-	-	1	199	30,482	440	166	10	31,098
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	132	-	-	-	132
Redwater T	4	-	-	-	-	-	4	562	-	5	25	592
Seba Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	286	-	-	-	286
Spruce Grove C	116	-	4	-	-	4	124	11,602	320	2,370	245	14,537
St. Albert C	319	-	52	-	18	-	389	54,627	862	8,593	440	64,522
Stony Plain T	59	-	-	-	103	1	163	11,666	229	2,162	144	14,201
Strathcona County SM	567	-	30	-	152	-	749	86,761	5,703	36,714	6,042	135,220
Sturgeon County MD	98	-	-	-	-	-	98	14,631	586	699	-	15,916
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	112	-	-	-	112
Thorsby VL	4	-	-	-	-	-	4	475	1,100	93	-	1,668

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commercial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	39	-	135	-	174
Warburg VL	5	-	-	-	-	-	5	495	-	-	-	495
Halifax	1,140	-	54	12	1,114	11	2,331	231,284	8,970	101,936	56,792	398,982
Halifax RGM	1,140	-	54	12	1,114	11	2,331	231,284	8,970	101,936	56,792	398,982
Hamilton	1,555	-	32	564	136	68	2,355	313,545	50,270	98,412	94,376	556,603
Ancaster T	175	-	5	29	55	1	265	38,703	2,336	886	37	41,962
Burlington C	498	-	8	286	60	3	855	116,986	14,326	27,288	24,826	183,426
Dundas T	53	-	2	-	15	-	70	11,860	450	2,133	32	14,475
Flamborough T	140	-	-	-	-	1	141	22,006	5,001	3,178	7,850	38,035
Glanbrook TP	90	-	-	41	-	-	131	14,665	60	484	1,334	16,543
Grimsby T	115	-	6	79	-	-	200	20,810	875	1,295	64	23,044
Hamilton C	354	-	3	79	-	63	499	61,512	13,585	44,707	59,930	179,734
Stoney Creek C	130	-	8	50	6	-	194	27,003	13,637	18,441	303	59,384
Hull	596	8	94	-	176	15	889	102,964	4,905	71,132	16,947	195,948
Aylmer V	84	-	16	-	18	1	119	17,224	125	1,049	4,363	22,761
Buckingham V	6	-	-	-	1	-	7	1,473	-	148	276	1,897
Cantley M	32	-	2	-	-	1	35	4,877	-	34	-	4,911
Chelsea M	25	-	-	-	-	-	25	3,729	-	100	-	3,829
Gatineau V	215	-	13	-	4	8	240	29,686	3,580	10,553	1,952	45,771
Hull V	136	-	29	-	151	1	317	30,316	475	57,098	8,856	96,745
La Pêche M	21	5	-	-	-	-	26	3,000	13	2,114	20	5,147
Masson-Angers V	21	-	34	-	2	-	57	4,551	666	13	1,480	6,710
Pontiac M	10	-	-	-	-	2	12	1,522	-	-	-	1,522
Val-des-Monts M	46	3	-	-	-	2	51	6,586	46	23	-	6,655
Kitchener	1,668	-	83	404	455	39	2,649	302,916	90,359	112,876	69,754	575,905
Cambridge C	541	-	26	131	-	-	698	74,778	27,657	51,595	19,986	174,016
Kitchener C	446	-	23	123	354	4	950	102,399	18,306	36,402	27,401	184,508
North Dumfries TP	59	-	-	-	-	-	59	10,362	8,442	773	100	19,677
Waterloo C	555	-	30	144	99	35	863	99,768	10,760	22,885	14,284	147,697
Woolwich TP	67	-	4	6	2	-	79	15,609	25,194	1,221	7,983	50,007
London	1,081	-	34	298	163	10	1,586	185,011	27,831	81,257	56,902	351,001
Central Elgin TP	50	-	-	-	-	-	50	9,045	30	-	28	9,103
London C	767	-	30	294	163	10	1,264	136,406	9,805	76,484	55,163	277,858
Middlesex Centre TP	77	-	4	-	-	-	81	14,285	2,883	212	80	17,460
North Dorchester TP	32	-	-	4	-	-	36	5,387	2,756	852	552	9,547
Southwold TP	29	-	-	-	-	-	29	3,304	9,419	1,102	12	13,837
St. Thomas C	118	-	-	-	-	-	118	15,054	2,495	2,344	1,067	20,960
West Nissouri TP	8	-	-	-	-	-	8	1,530	443	263	-	2,236
Montréal	5,512	-	290	253	3,149	303	9,507	1,222,637	375,154	533,111	206,302	2,337,204
Anjou V	36	-	-	-	82	-	118	12,190	4,893	7,379	-	24,462
Baie-d'Urfé V	1	-	-	3	-	-	4	1,762	16,599	-	-	18,361
Beaconsfield V	20	-	-	-	-	-	20	8,756	-	617	1,216	10,589
Beauharnois V	4	-	-	-	-	-	4	1,266	215	247	15	1,743
Bellefeuille V	37	-	2	-	6	-	45	5,188	376	406	-	5,970
Beloeil V	4	-	2	-	18	-	24	2,719	-	1,648	811	5,178
Blainville V	344	-	18	-	-	-	362	64,271	2,956	10,125	5,955	83,307
Bois-des-Filion V	19	-	6	-	-	-	25	4,303	8,516	3,347	-	16,166
Boisbriand V	45	-	5	-	22	-	72	10,543	13,362	568	4,329	28,802
Boucherville V	108	-	-	-	45	-	153	21,329	16,141	2,589	580	40,639
Brossard V	104	-	-	-	40	-	144	22,295	1,434	9,495	822	34,046

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	80	-	-	-	8	-	88	13,944	895	1,030	124	15,993
Carignan V	34	-	-	-	10	-	44	5,362	5	10	20	5,397
Chambly V	46	-	-	-	-	-	46	6,445	440	988	556	8,429
Charlemagne V	-	-	-	-	-	2	2	327	1	504	163	995
Châteauguay V	44	-	2	-	43	-	89	9,260	2,587	870	62	12,779
Côte-Saint-Luc C	7	-	-	-	107	-	114	7,073	-	652	346	8,071
Delson V	13	-	-	-	2	-	15	1,906	537	911	-	3,354
Deux-Montagnes V	60	-	-	-	27	-	87	9,706	-	-	-	9,706
Dollard-des-Ormeaux V	132	-	-	-	64	1	197	28,084	2,808	7,036	-	37,928
Dorval C	7	-	-	-	-	-	7	2,970	16,322	4,685	6,492	30,469
Gore CT	9	-	-	-	-	-	9	1,182	25	-	-	1,207
Greenfield Park V	12	-	-	-	-	-	12	3,375	-	1,167	915	5,457
Hampstead V	2	-	-	-	-	-	2	3,413	-	-	-	3,413
Hudson V	17	-	-	-	-	-	17	5,198	-	171	25	5,394
Kirkland V	131	-	-	-	-	-	131	21,547	9,925	6,582	4,000	42,054
L'Assomption V	7	-	-	-	2	1	10	2,463	615	666	80	3,824
L'Île-Bizard V	32	-	-	-	-	-	32	8,529	-	1,377	-	9,906
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	31	-	2	-	12	1	46	5,312	-	827	-	6,139
La Plaine V	41	-	-	-	8	-	49	4,951	70	227	1,500	6,748
La Prairie V	87	-	17	12	22	-	138	14,928	1,566	3,658	25	20,177
Lachenaie V	158	-	5	-	15	-	178	22,424	-	6,999	767	30,190
Lachine V	2	-	-	7	38	1	48	5,644	1,350	-	-	6,994
Lafontaine V	57	-	-	-	32	3	92	7,888	-	1,809	20	9,717
LaSalle V	4	-	-	-	213	5	222	12,504	2,139	6,481	-	21,124
Laval V	874	-	23	9	176	-	1,082	159,925	31,480	85,831	17,040	294,276
Lavaltrie VL	9	-	-	-	2	1	12	2,294	-	685	477	3,456
Le Gardeur V	42	-	8	-	11	-	61	7,354	728	280	900	9,262
LeMoyne V	2	-	-	-	-	-	2	490	1	734	240	1,465
Léry V	2	-	-	-	-	-	2	714	350	35	-	1,099
Les Cèdres M	18	-	-	-	-	-	18	2,370	-	-	-	2,370
Longueuil V	95	-	1	-	24	2	122	21,805	6,754	16,683	10,619	55,861
Lorraine V	20	-	-	-	-	-	20	6,329	-	250	440	7,019
Maple Grove V	10	-	-	-	-	-	10	1,563	20	5	-	1,588
Mascouche V	103	-	4	-	18	7	132	14,985	989	6,294	2	22,270
McMasterville M	10	-	10	-	-	-	20	1,561	-	242	11	1,814
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	755	-	67	-	822
Mercier V	38	-	2	-	18	-	58	6,902	331	1,912	50	9,195
Mirabel V	251	-	10	-	55	14	330	29,473	2,179	61	1,933	33,646
Mont-Royal V	4	-	-	-	72	4	80	12,931	6,013	12,264	77	31,285
Mont-Saint-Hilaire V	63	-	-	-	16	1	80	13,438	7,150	1,889	194	22,671
Montréal V	132	-	16	119	985	236	1,488	135,520	37,110	228,871	92,511	494,012
Montréal-Est V	-	-	-	-	5	-	5	623	2,303	1,267	-	4,193
Montréal-Nord V	3	-	6	-	6	5	20	3,710	420	1,681	1,610	7,421
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	929	-	30	71	1,030
Notre-Dame- de-Bon-Secours M	4	-	-	-	-	-	4	519	40	95	-	654
Notre-Dame- de-l'Île-Perrot M	82	-	-	-	-	-	82	12,308	5	11	-	12,324
Oka M	11	-	-	-	-	-	11	1,613	155	240	-	2,008
Otterburn Park V	37	-	-	-	-	-	37	4,233	-	-	-	4,233
Outremont V	24	-	-	19	-	-	43	10,803	40	1,398	2,506	14,747
Pierrefonds V	59	-	22	12	46	-	139	19,113	750	2,231	50	22,144
Pincourt V	22	-	-	-	-	-	22	3,399	-	841	2	4,242
Pointe-Calumet M	9	-	2	-	-	-	11	1,817	-	237	-	2,054
Pointe-Claire V	55	-	24	8	157	-	244	23,770	8,038	4,559	43	36,410

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commer- cial Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
Montréal													
(Cont./suite)													
Pointe-des- Cascades VL	6	-	-	-	-	2	8	737	-	10	-	-	747
Repentigny V	111	-	-	-	18	-	129	19,130	-	2,445	-	-	21,575
Richelieu V	4	-	-	-	54	-	58	3,620	-	150	-	-	3,770
Rosemère V	99	-	-	8	-	1	108	22,422	-	3,780	25	-	26,227
Roxboro V	4	-	-	-	-	-	4	785	-	59	-	-	844
Saint-Amable M	8	-	-	-	2	-	10	1,771	55	335	107	-	2,268
Saint-Antoine V	20	-	-	-	2	1	23	3,007	-	1,803	133	-	4,943
Saint-Antoine- de-Lavaltrie P	24	-	2	-	-	-	26	2,686	15	205	581	-	3,487
Saint-Basile- le-Grand V	58	-	5	-	-	-	63	7,007	10	1,085	-	-	8,102
Saint-Bruno- de-Montarville V	64	-	-	-	36	-	100	15,042	7,062	4,613	1,357	-	28,074
Saint-Colomban P	66	-	-	-	6	1	73	7,827	65	-	-	-	7,892
Saint-Constant V	74	-	-	-	4	-	78	8,658	507	550	120	-	9,835
Saint-Eustache V	65	-	-	6	24	4	99	11,675	3,240	3,085	169	-	18,169
Saint-Gérard- Majella P	13	-	-	-	-	1	14	1,414	-	59	-	-	1,473
Saint-Hubert V	88	-	-	-	20	-	108	16,237	6,117	2,174	3,140	-	27,668
Saint-Isidore P	8	-	-	-	-	2	10	1,246	140	130	-	-	1,516
Saint-Jérôme V	13	-	2	4	32	3	54	4,560	3,057	12,560	15,745	-	35,922
Saint-Joseph-du-Lac M	10	-	-	-	-	-	10	1,701	97	100	-	-	1,898
Saint-Lambert V	35	-	-	-	30	-	65	15,789	-	4,605	1,895	-	22,289
Saint-Laurent V	78	-	30	-	128	-	236	31,290	111,473	19,558	2,246	-	164,567
Saint-Lazare P	177	-	2	-	-	-	179	24,388	204	326	5,760	-	30,678
Saint-Léonard V	8	-	3	-	124	-	135	12,414	2,601	3,348	58	-	18,421
Saint-Mathias- sur-Richelieu M	6	-	-	-	-	1	7	1,025	150	37	-	-	1,212
Saint-Mathieu M	9	-	-	-	-	-	9	1,320	160	2	-	-	1,482
Saint-Mathieu- de-Beloeil M	11	-	-	-	-	-	11	2,235	8	385	325	-	2,953
Saint-Philippe M	40	-	-	-	-	-	40	3,799	50	100	-	-	3,949
Saint-Placide M	6	-	-	-	-	-	6	853	97	5	-	-	955
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	215	-	42	-	-	257
Sainte-Anne- de-Bellevue V	2	-	-	-	-	-	2	498	30	139	-	-	667
Sainte-Anne- des-Plaines V	19	-	2	-	-	1	22	2,675	-	190	8	-	2,873
Sainte-Catherine V	84	-	-	-	2	-	86	9,084	390	344	-	-	9,818
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	53	-	198	50	-	301
Sainte-Julie V	143	-	8	-	46	1	198	23,393	713	533	4,235	-	28,874
Sainte-Marthe- sur-le-Lac V	33	-	-	-	5	-	38	4,363	1	22	-	-	4,386
Sainte-Thérèse V	26	-	11	-	30	-	67	7,902	550	2,327	6,504	-	17,283
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,956	45	707	-	-	2,708
Terrasse-Vaudreuil M	3	-	-	-	-	-	3	691	32	-	-	-	723
Terrebonne V	114	-	6	-	68	-	188	18,987	13,683	2,267	5,975	-	40,912
Varennes V	65	-	20	-	15	-	100	12,191	9,455	2,724	-	-	24,370
Vaudreuil-Dorion V	153	-	4	-	-	-	157	20,962	6,029	7,589	-	-	34,580
Vaudreuil- sur-le-Lac VL	9	-	-	-	-	-	9	1,863	-	-	-	-	1,863
Verdun V	28	-	8	46	63	-	145	21,625	54	993	-	-	22,672
Westmount V	7	-	-	-	33	-	40	13,223	431	1,763	270	-	15,687
Oshawa	1,670	-	436	394	126	23	2,649	311,110	53,214	63,339	103,517	-	531,180
Clarington T	561	-	298	17	-	-	876	89,151	9,814	5,281	12,519	-	116,765

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	318	-	2	52	-	23	395	50,222	25,719	30,741	54,544	161,226
Whitby T	791	-	136	325	126	-	1,378	171,737	17,681	27,317	36,454	253,189
Ottawa	2,690	-	244	1,157	66	90	4,247	575,628	41,270	373,702	82,662	1,073,262
Casselman VL	16	-	4	6	-	-	26	2,965	-	173	142	3,280
Clarence-Rockland C	77	-	-	-	6	2	85	9,815	962	89	1,827	12,693
Cumberland TP	347	-	14	186	-	-	547	68,637	503	6,019	1,027	76,186
Gloucester C	340	-	10	105	4	-	459	67,693	5,820	13,148	8,999	95,660
Goulbourn TP	173	-	-	92	-	-	265	38,317	989	7,846	270	47,422
Kanata C	669	-	50	351	32	-	1,102	151,278	9,420	77,421	13,300	251,419
Nepean C	543	-	96	134	-	1	774	94,467	13,978	76,648	6,091	191,184
Osgoode TP	153	-	6	-	-	-	159	25,521	41	558	-	26,120
Ottawa C	171	-	58	275	19	76	599	72,963	7,257	186,422	50,000	316,642
Rideau TP	48	-	-	-	-	-	48	9,817	266	385	142	10,610
Rockcliffe Park VL	5	-	-	-	-	-	5	5,772	-	-	800	6,572
Russell TP	48	-	2	-	5	-	55	7,327	1,288	533	40	9,188
The Nation Municipality TP	20	-	2	-	-	10	32	3,936	160	425	10	4,531
Vanier C	3	-	2	-	-	1	6	1,239	250	3,237	1	4,727
West Carleton TP	77	-	-	8	-	-	85	15,881	336	798	13	17,028
Québec	1,095	4	75	28	685	126	2,013	223,461	18,342	115,130	68,604	425,537
Beaumont M	3	-	-	-	-	-	3	529	-	2	-	531
Beauport V	98	-	2	-	12	9	121	15,111	572	13,303	6,997	35,983
Boischatel M	15	-	1	-	-	-	16	2,314	-	-	4	2,318
Cap-Rouge V	2	-	-	-	-	-	2	1,362	-	683	52	2,097
Charlesbourg V	78	-	2	-	274	53	407	27,034	500	3,454	-	30,988
Charny V	8	-	-	-	8	-	16	1,992	1,749	111	5,138	8,990
Château-Richer V	5	-	-	-	-	-	5	877	100	42	-	1,019
Fossambault-sur-le-Lac V	24	1	-	-	-	-	25	2,450	-	-	-	2,450
L'Ancienne-Lorette V	46	-	4	-	-	-	50	6,107	1,157	608	-	7,872
L'Ange-Gardien P	2	-	-	-	17	-	19	1,686	-	5	-	1,691
Lac-Beauport M	42	1	-	-	-	-	43	7,166	221	-	-	7,387
Lac-Delage V	6	-	-	-	-	-	6	924	-	100	-	1,024
Lac-Saint-Charles V	50	-	2	-	2	2	56	5,827	9	219	-	6,055
Lac-Saint-Joseph V	3	-	-	-	-	-	3	537	-	-	-	537
Lévis V	58	-	7	-	81	6	152	15,380	82	6,395	1,478	23,335
Loretteville V	5	-	-	-	-	-	5	1,311	-	511	-	1,822
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	9	-	-	-	-	-	9	1,370	1,500	1,730	-	4,600
Québec V	40	-	6	-	78	51	175	21,964	5,847	61,480	25,448	114,739
Saint-Augustin-de-Desmaures M	94	-	2	17	-	-	113	15,645	805	171	100	16,721
Saint-Émile V	47	-	4	5	-	-	56	5,488	-	67	-	5,555
Saint-Étienne-de-Lauzon M	34	-	6	-	7	-	47	4,633	95	62	14	4,804
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	482	32	19	32	565
Saint-Gabriel-de-Valcartier M	10	-	-	-	-	-	10	1,737	8	136	-	1,881
Saint-Jean P	5	-	-	-	-	-	5	943	210	-	428	1,581
Saint-Jean-Chrysostome V	53	-	2	-	-	-	55	5,743	425	62	-	6,230

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph- de-la-Pointe- de-Lévy P	2	2	-	-	-	-	4	406	20	4	-	430
Saint-Lambert- de-Lauzon P	25	-	-	-	2	1	28	3,010	700	15	-	3,725
Saint-Laurent- de-l'Île-d'Orléans M	4	-	-	-	-	-	4	824	65	28	23	940
Saint-Nicolas V	83	-	-	-	-	-	83	10,290	1,220	123	600	12,233
Saint-Pierre- de-l'Île-d'Orléans M	3	-	-	-	-	-	3	815	39	280	-	1,134
Saint-Rédempteur V	27	-	-	-	-	-	27	4,313	15	-	-	4,328
Saint-Romuald V	7	-	19	-	36	1	63	4,347	327	298	11,299	16,271
Sainte-Brigitte- de-Laval M	11	-	-	-	-	-	11	1,483	2	8	-	1,493
Sainte-Catherine- de-la-Jacques- Cartier M	19	-	1	-	-	-	20	2,747	100	494	9,194	12,535
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	178	329	56	20	583
Sainte-Foy V	62	-	8	6	168	-	244	25,170	1,866	20,600	5,531	53,167
Sainte-Hélène- de-Breakeyville P	17	-	9	-	-	-	26	2,891	250	11	418	3,570
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	431	-	-	49	480
Shannon M	16	-	-	-	-	-	16	2,321	-	-	-	2,321
Sillery V	4	-	-	-	-	-	4	4,875	70	900	1,436	7,281
Stoneham-et- Tewkesbury CU	28	-	-	-	-	-	28	3,510	25	1,056	13	4,604
Val-Bélaire V	49	-	-	-	-	3	52	6,438	2	240	-	6,680
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	800	-	1,857	330	2,987
Regina	417	-	16	3	71	1	508	53,549	4,865	48,965	6,928	114,307
Balgonie T	18	-	-	-	-	-	18	2,081	-	-	-	2,081
Belle Plaine VL	2	-	-	-	-	-	2	190	-	80	-	270
Buena Vista VL	5	-	-	-	-	1	6	971	-	-	86	1,057
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	9	-	-	-	-	-	9	948	1,525	-	-	2,473
Edenwold VL	2	-	-	-	-	-	2	213	-	-	-	213
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	30	-	-	-	-	-	30	4,298	-	-	-	4,298
Lumsden T	30	-	-	-	2	-	32	2,761	-	-	-	2,761
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Pense VL	2	-	-	-	-	-	2	164	-	-	-	164
Pilot Butte T	25	-	-	-	-	-	25	2,764	-	27	-	2,791
Regina Beach T	4	-	-	-	-	-	4	543	-	110	18	671
Regina C	274	-	16	3	69	-	362	35,330	3,074	46,804	5,635	90,843
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	316	266	1,944	952	3,478
White City VL	13	-	-	-	-	-	13	2,813	-	-	237	3,050
Saint John	231	4	2	15	20	-	272	33,610	8,709	23,528	10,572	76,419
Grand Bay-Westfield T	9	-	-	-	-	-	9	1,130	-	-	-	1,130
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	13	-	-	-	-	-	13	1,501	-	10	-	1,511
Kings CR *	24	4	-	-	-	-	28	2,283	260	565	216	3,324
Quispamsis T	71	-	-	-	-	-	71	8,542	-	737	-	9,279
Rothesay T	31	-	2	6	-	-	39	6,542	200	3,589	1,877	12,208
Saint John C	83	-	-	9	20	-	112	13,612	8,249	18,627	8,479	48,967

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	476	-	24	156	145	-	801	76,529	32,137	68,683	27,343	204,692
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	198	-	-	-	198
Asquith T	3	-	-	-	-	-	3	316	-	1	-	317
Blucher No. 343 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,024	-	12,000	-	13,024
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	6	-	-	-	-	-	6	519	-	-	-	519
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Corman Park No. 344 RM	53	-	-	-	-	-	53	9,461	2,657	223	-	12,341
Dalmeny T	3	-	-	-	-	-	3	437	-	-	450	887
Delisle T	2	-	-	-	-	-	2	301	-	-	-	301
Dundurn No. 314 RM	4	-	-	-	-	-	4	376	-	-	-	376
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	3	-	-	-	-	-	3	275	-	21	-	296
Martensville T	29	-	-	-	4	-	33	3,290	121	307	-	3,718
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	10	-	-	-	-	-	10	1,095	-	-	130	1,225
Saskatoon C	309	-	20	156	125	-	610	53,293	28,629	55,684	26,763	164,369
Shields RV	3	-	-	-	-	-	3	536	-	-	-	536
Thode RV	4	-	-	-	-	-	4	578	-	-	-	578
Vanscoy No. 345 RM	12	-	-	-	-	-	12	1,395	232	340	-	1,967
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	91	320	-	-	411
Warman T	24	-	4	-	16	-	44	3,302	178	107	-	3,587
Sherbrooke	323	2	25	-	162	4	516	63,322	11,731	16,644	8,025	99,722
Ascot Corner M	9	-	-	-	-	-	9	1,229	60	430	-	1,719
Ascot M	6	-	-	-	-	-	6	962	-	12	52	1,026
Bromptonville V	11	-	-	-	2	-	13	2,247	1,125	898	-	4,270
Deauville M	14	-	-	-	-	-	14	2,303	722	70	-	3,095
Fleurimont V	28	-	2	-	7	-	37	5,099	2	205	282	5,588
Hatley CT	7	-	-	-	-	-	7	1,244	35	-	-	1,279
Lennoxville V	-	-	-	-	18	-	18	1,184	100	309	871	2,464
North Hatley VL	2	-	-	-	-	-	2	640	-	42	-	682
Rock Forest V	87	-	19	-	46	-	152	14,591	-	-	-	14,591
Saint-Denis-de-Brompton P	52	2	-	-	-	-	54	8,898	310	-	-	9,208
Saint-Élie-d'Orford M	62	-	4	-	-	-	66	6,322	131	529	-	6,982
Sherbrooke V	32	-	-	-	89	4	125	16,526	7,810	13,891	6,820	45,047
Stoke M	8	-	-	-	-	-	8	1,235	36	86	-	1,357
Waterville V	5	-	-	-	-	-	5	842	1,400	172	-	2,414
St. Catharines - Niagara	810	23	45	109	18	13	1,018	138,527	93,435	100,576	42,269	374,807
Fort Erie T	108	-	-	-	-	2	110	15,017	250	2,219	28	17,514
Lincoln T	82	-	12	5	-	-	99	12,979	3,795	2,558	22,332	41,664
Niagara Falls C	144	-	4	21	-	-	169	23,276	4,888	65,447	2,159	95,770
Niagara-on-the-Lake T	72	-	1	20	14	-	107	21,912	6,021	4,736	7,670	40,339
Pelham T	57	-	8	16	-	-	81	12,570	768	916	116	14,370
Port Colborne C	48	23	-	7	-	-	78	5,341	64,554	201	1	70,097
St. Catharines C	131	-	14	24	4	10	183	23,603	5,920	19,532	3,865	52,920
Thorold C	48	-	2	12	-	-	62	7,269	241	1,854	268	9,632
Wainfleet TP	16	-	-	-	-	-	16	1,591	420	150	80	2,241
Welland C	104	-	4	4	-	1	113	14,969	6,578	2,963	5,750	30,260

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
St. John's	658	-	40	8	10	4	720	91,515	3,245	21,655	16,011	132,426
Bauline T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Bay Bulls T	9	-	-	-	-	-	9	911	-	-	-	911
Conception Bay South T	110	-	-	-	-	-	110	10,219	-	1,099	-	11,318
Flatrock T	3	-	-	-	-	-	3	322	-	-	-	322
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	10	-	-	-	-	-	10	1,398	17	5	-	1,420
Mount Pearl C	51	-	2	-	9	-	62	7,324	-	2,446	390	10,160
Paradise T	147	-	1	-	1	1	150	19,562	2	1,662	-	21,226
Petty Harbour- Maddox Cove T	4	-	-	-	-	-	4	354	-	-	-	354
Portugal Cove- St. Philip's T	34	-	-	-	-	-	34	4,716	-	100	-	4,816
Pouch Cove T	3	-	-	-	-	-	3	526	-	-	-	526
St. John's C	259	-	37	8	-	3	307	43,256	3,226	16,268	15,621	78,371
Torbay T	23	-	-	-	-	-	23	2,523	-	-	-	2,523
Witless Bay T	4	-	-	-	-	-	4	324	-	75	-	399
Sudbury	141	5	4	-	-	-	150	31,956	3,991	12,510	16,033	64,490
Nickel Centre T	10	-	-	-	-	-	10	1,579	476	740	-	2,795
Onaping Falls T	7	2	-	-	-	-	9	932	-	-	-	932
Rayside-Balfour T	16	1	-	-	-	-	17	3,334	43	355	209	3,941
Sudbury C	64	2	2	-	-	-	68	18,710	1,955	9,687	15,824	46,176
Valley East T	25	-	2	-	-	-	27	4,279	-	1,728	-	6,007
Walden T	19	-	-	-	-	-	19	3,122	1,517	-	-	4,639
Thunder Bay	149	3	6	5	40	2	205	30,682	6,738	26,294	18,780	82,494
Conmee TP	4	-	-	-	-	-	4	497	-	-	-	497
Gillies TP	2	-	-	-	-	-	2	324	-	185	-	509
Neebing TP	6	2	-	-	-	-	8	1,529	98	-	58	1,685
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	464	-	-	-	464
Oliver Paipoonge TP	12	-	-	-	-	1	13	2,332	123	63	-	2,518
Shuniah TP	23	1	-	-	-	-	24	4,203	10	136	-	4,349
Thunder Bay C	99	-	6	5	40	1	151	21,333	6,507	25,910	18,722	72,472
Toronto	13,172	-	4,392	4,670	4,038	248	26,520	4,028,722	561,668	1,432,917	427,138	6,450,445
Ajax T	656	-	-	75	-	9	740	120,500	589	7,139	7,788	136,016
Aurora T	56	-	28	46	-	1	131	17,510	5,308	3,521	8,824	35,163
Bradford West Gwillimbury T	81	-	18	-	-	-	99	15,247	3,662	307	1,369	20,585
Brampton C	2,153	-	1,112	688	177	-	4,130	574,041	107,282	152,768	25,659	859,750
Caledon T	344	-	208	7	-	-	559	74,523	3,929	3,123	5,669	87,244
East Gwillimbury T	48	-	-	-	-	-	48	11,188	5,211	12,051	2,011	30,461
Georgina T	242	-	28	94	-	-	364	38,992	100	1,445	1,251	41,788
Halton Hills T	238	-	16	183	-	2	439	60,000	3,316	2,251	3,211	68,778
King TP	68	-	9	-	-	-	77	18,526	1,811	656	985	21,978
Markham T	1,609	-	202	585	224	3	2,623	425,199	43,550	67,089	54,044	589,882
Milton T	26	-	-	14	1	-	41	9,515	9,243	8,431	5,913	33,102
Mississauga C	1,361	-	1,288	649	368	23	3,689	610,074	161,806	244,288	47,259	1,063,427
Mono TP	22	-	-	-	-	-	22	5,072	-	-	-	5,072
New Tecumseth T	144	-	-	10	-	2	156	17,868	3,801	6,666	4,270	32,605
Newmarket T	225	-	8	65	-	-	298	38,833	2,542	38,030	7,419	86,824
Oakville T	703	-	9	306	134	4	1,156	208,602	13,805	55,710	30,740	308,857
Orangeville T	260	-	-	-	-	-	260	26,022	2,062	11,437	1,052	40,573
Pickering T	186	-	10	51	-	-	247	43,154	905	31,644	18,701	94,404
Richmond Hill T	1,044	-	102	195	326	-	1,667	281,962	3,593	39,026	24,306	348,887
Toronto C	750	-	492	913	2,404	204	4,763	739,840	125,410	659,300	167,113	1,691,663

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	58	-	-	-	-	-	58	11,765	3,969	1,897	200	17,831
Vaughan C	2,785	-	862	771	403	-	4,821	654,825	54,321	80,943	9,354	799,443
Whitchurch-Stouffville T	113	-	-	18	1	-	132	25,464	5,453	5,195	-	36,112
Trois-Rivières	189	2	33	-	40	17	281	42,533	3,360	22,153	20,931	88,977
Bécancour V	10	1	-	-	-	5	16	2,614	775	1,521	297	5,207
Cap-de-la-Madeleine V	43	-	-	-	23	6	72	9,835	913	2,208	3,890	16,846
Champlain M	3	-	-	-	-	-	3	646	115	60	-	821
Pointe-du-Lac M	24	1	-	-	-	-	25	3,358	101	96	-	3,555
Saint-Louis-de-France V	12	-	2	-	-	-	14	2,939	60	373	8	3,380
Saint-Maurice P	4	-	-	-	-	-	4	855	127	86	10	1,078
Sainte-Marthe-du-Cap V	15	-	-	-	5	1	21	2,430	211	47	-	2,688
Trois-Rivières V	21	-	3	-	12	5	41	8,854	813	13,259	16,540	39,466
Trois-Rivières-Ouest V	57	-	28	-	-	-	85	11,002	245	4,503	186	15,936
Vancouver	2,595	-	196	1,205	2,857	116	6,969	1,169,359	96,644	661,655	205,956	2,133,614
Anmore VL	5	-	-	-	-	-	5	1,816	-	-	-	1,816
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	350	-	-	36	386
Burnaby C	159	-	40	92	164	3	458	69,239	15,588	82,429	12,344	179,600
Coquitlam C	138	-	18	96	155	33	440	63,022	2,326	42,569	12,220	120,137
Delta DM	42	-	-	42	10	-	94	23,432	14,711	16,401	13,326	67,870
Greater Vancouver A RDA	23	-	-	-	-	-	23	4,210	107	-	-	4,317
Langley C	1	-	-	-	243	-	244	14,536	319	838	4,489	20,182
Langley DM	199	-	-	22	-	-	221	40,622	30,081	32,052	5,116	107,871
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	971	-	-	-	971
Maple Ridge DM	229	-	-	17	2	2	250	39,063	162	27,051	29,021	95,297
New Westminster C	15	-	4	-	52	2	73	13,143	9,498	7,414	2,438	32,493
North Vancouver C	10	-	-	40	209	2	261	27,145	1,391	8,268	3,762	40,566
North Vancouver DM	61	-	-	-	-	-	61	22,664	185	8,921	5,451	37,221
Pitt Meadows DM	42	-	-	-	-	-	42	6,730	796	5,428	60	13,014
Port Coquitlam C	58	-	-	35	136	1	230	28,038	1,051	18,086	899	48,074
Port Moody C	29	-	-	68	32	-	129	19,012	118	1,342	1,913	22,385
Richmond C	175	-	10	339	-	-	524	72,629	4,537	53,087	23,963	154,216
Surrey C	782	-	2	420	92	-	1,296	288,760	7,280	96,318	35,188	427,546
Vancouver C	517	-	74	-	1,734	73	2,398	357,280	8,494	259,889	52,142	677,805
West Vancouver DM	87	-	48	34	-	-	169	64,680	-	1,364	1,473	67,517
White Rock C	21	-	-	-	28	-	49	12,017	-	198	2,115	14,330
Victoria	463	3	8	52	185	49	760	132,137	7,845	59,682	24,527	224,191
Capital RDR *	214	3	2	-	10	10	239	30,371	930	2,656	4,845	38,802
Central Saanich DM	37	-	2	18	-	1	58	9,090	569	1,197	790	11,646
Colwood C	12	-	-	-	9	-	21	3,504	2	375	-	3,881
Esquimalt DM	4	-	2	-	-	1	7	1,439	27	447	254	2,167
Metchosin DM	9	-	-	-	-	-	9	2,446	-	-	440	2,886
North Saanich DM	24	-	-	-	-	-	24	7,317	-	390	-	7,707
Oak Bay DM	5	-	-	-	-	-	5	4,782	-	90	191	5,063
Saanich DM	135	-	-	18	33	2	188	41,580	159	5,083	5,077	51,899
Sidney T	5	-	2	8	4	3	22	3,919	5,680	6,076	186	15,861
Victoria C	18	-	-	8	129	32	187	27,689	478	43,368	12,744	84,279
Windsor	1,390	-	179	65	46	12	1,692	256,522	73,788	52,019	35,601	417,930

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - September

Janvier - Septembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	76	-	-	-	-	1	77	13,485	2,349	2,834	3,239	21,907
Lakeshore T	228	-	16	-	5	-	249	52,551	7,025	2,984	278	62,838
LaSalle T	266	-	24	-	41	-	331	44,712	1,570	9,137	1,630	57,049
Tecumseh T	97	-	8	-	-	-	105	17,716	10,640	4,035	1,286	33,677
Windsor C	723	-	131	65	-	11	930	128,058	52,204	33,029	29,168	242,459
Winnipeg	968	-	-	21	119	1	1,109	159,394	50,296	142,220	67,202	419,112
East St. Paul RM	97	-	-	-	-	-	97	17,351	35	420	2	17,808
Headingley RM	22	-	-	-	-	1	23	4,582	300	344	-	5,226
Ritchot RM	9	-	-	-	-	-	9	1,579	150	20	-	1,749
Rosser RM	4	-	-	-	-	-	4	592	950	440	-	1,982
Springfield RM	41	-	-	-	-	-	41	5,476	1,886	500	-	7,862
St. François Xavier RM	5	-	-	-	-	-	5	670	-	361	-	1,031
Taché RM	37	-	-	-	-	-	37	4,438	42	353	-	4,833
West St. Paul RM	27	-	-	-	-	-	27	2,281	-	129	-	2,410
Winnipeg C	726	-	-	21	119	-	866	122,425	46,933	139,653	67,200	376,211

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	1,527	15	72	103	327	15	2,059	266,890	62,213	145,553	115,678	590,334
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	816	5	34	57	184	7	1,103	129,434	28,109	59,852	93,780	311,175
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	371	4	36	23	136	7	577	73,929	14,275	45,700	16,820	150,724
Other - Autres 10,000 pop & +	340	6	2	23	7	1	379	63,527	19,829	40,001	5,078	128,435
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	8	1	-	6	-	-	15	1,716	204	4,438	5	6,363
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	8	1	-	6	-	-	15	1,716	204	4,438	5	6,363
Corner Brook	2	1	-	-	-	-	3	414	204	3,543	5	4,166
Gander	3	-	-	6	-	-	9	812	-	240	-	1,052
Grand Falls-Windsor	3	-	-	-	-	-	3	358	-	565	-	923
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	132	-	90	-	222
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	26	3	2	-	12	-	43	4,167	3,724	1,848	-	9,739
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	18	3	1	-	12	-	34	3,432	3,677	1,034	-	8,143
Charlottetown	18	3	1	-	12	-	34	3,432	3,677	1,034	-	8,143
Charlottetown C	5	-	1	-	12	-	18	1,598	3,582	1,019	-	6,199
Cornwall T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	125	-	15	-	140
Queens UCR *	8	3	-	-	-	-	11	915	95	-	-	1,010
Stratford T	5	-	-	-	-	-	5	794	-	-	-	794
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	8	-	1	-	-	-	9	735	47	814	-	1,596
Summerside	8	-	1	-	-	-	9	735	47	814	-	1,596
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	74	3	4	-	6	-	87	11,212	843	3,816	100	15,971
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	22	-	-	-	2	-	24	3,846	1	2,336	-	6,183
Cape Breton	14	-	-	-	2	-	16	2,497	-	2,144	-	4,641
Cape Breton RGM	14	-	-	-	2	-	16	2,497	-	2,144	-	4,641
Kentville	8	-	-	-	-	-	8	1,349	1	192	-	1,542
Kentville T	-	-	-	-	-	-	-	72	-	95	-	167
Kings CR *	8	-	-	-	-	-	8	1,277	1	97	-	1,375
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	16	-	3	-	4	-	23	2,821	522	651	82	4,076
New Glasgow	9	-	3	-	2	-	14	1,605	22	615	82	2,324
Truro	7	-	-	-	2	-	9	1,216	500	36	-	1,752

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	36	3	1	-	-	-	40	4,545	320	829	18	5,712
Chester MD	4	-	-	-	-	-	4	406	-	743	18	1,167
East Hants MD	13	-	1	-	-	-	14	1,311	29	-	-	1,340
Lunenburg MD	11	2	-	-	-	-	13	1,355	291	86	-	1,732
Queens RGM	2	-	-	-	-	-	2	527	-	-	-	527
West Hants MD	3	1	-	-	-	-	4	437	-	-	-	437
Yarmouth MD	3	-	-	-	-	-	3	509	-	-	-	509
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	98	3	1	4	26	-	132	12,241	2,365	4,775	1,540	20,921
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	88	2	1	4	26	-	121	10,892	2,082	3,850	1,518	18,342
Fredericton	47	1	-	4	-	-	52	5,151	35	586	20	5,792
Fredericton C	17	-	-	4	-	-	21	2,556	5	453	20	3,034
New Maryland VL	1	-	-	-	-	-	1	143	-	-	-	143
Sunbury & Queens CR *	12	-	-	-	-	-	12	923	-	115	-	1,038
York CR *	17	1	-	-	-	-	18	1,529	30	18	-	1,577
Moncton	41	1	1	-	26	-	69	5,741	2,047	3,264	1,498	12,550
Dieppe T	9	-	1	-	-	-	10	1,068	350	292	7	1,717
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Greater Moncton PDR *	10	1	-	-	-	-	11	916	-	704	-	1,620
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Memramcook VL	3	-	-	-	-	-	3	278	-	-	-	278
Moncton C	12	-	-	-	6	-	18	2,027	1,597	996	1,491	6,111
Riverview T	7	-	-	-	20	-	27	1,416	100	1,272	-	2,788
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	10	1	-	-	-	-	11	1,349	283	925	22	2,579
Bathurst	5	1	-	-	-	-	6	738	258	431	10	1,437
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	188	-	363	-	551
Edmundston	4	-	-	-	-	-	4	423	25	131	12	591
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	131	1	6	4	126	6	274	34,947	7,655	30,082	8,289	80,973
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	76	-	-	-	57	1	134	15,286	1,993	12,455	1,837	31,571
Drummondville	30	-	-	-	18	-	48	4,653	285	574	13	5,525
Drummondville V	4	-	-	-	18	-	22	2,183	285	574	-	3,042
Saint-Charles-de-Drummond M	14	-	-	-	-	-	14	1,173	-	-	-	1,173
Saint-Cyrille-de-Wendover M	2	-	-	-	-	-	2	274	-	-	-	274
Saint-Lucien P	1	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140
Saint-Majorique-de-Grantham P	3	-	-	-	-	-	3	260	-	-	-	260
Saint-Nicéphore V	6	-	-	-	-	-	6	623	-	-	13	636
Granby	6	-	-	-	2	-	8	1,521	299	647	1,196	3,663
Bromont V	1	-	-	-	-	-	1	242	2	325	-	569
Granby CT	2	-	-	-	-	-	2	414	10	5	-	429
Granby V	3	-	-	-	2	-	5	865	287	317	1,196	2,665

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Shawinigan	8	-	-	-	4	-	12	2,094	148	1,503	477	4,222	
Grand-Mère V	1	-	-	-	-	-	1	311	-	320	-	631	
Lac-à-la-Tortue M	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	-	122	
Saint-Boniface-de-Shawinigan VL	5	-	-	-	-	-	5	507	-	65	-	572	
Saint-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	135	87	3	323	548	
Saint-Gérard-des-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	92	
Saint-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29	
Saint-Mathieu-du-Parc M	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44	
Shawinigan V	1	-	-	-	4	-	5	695	-	1,105	127	1,927	
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	-	159	61	10	27	257	
St-Hyacinthe	4	-	-	-	16	-	20	2,198	87	7,982	-	10,267	
Saint-Hyacinthe V	3	-	-	-	16	-	19	1,438	87	7,788	-	9,313	
Saint-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28	
Saint-Thomas-d'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	100	-	127	
Sainte-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	60	-	94	-	154	
Sainte-Rosalie V	1	-	-	-	-	-	1	645	-	-	-	645	
St-Jean-sur-Richelieu	17	-	-	-	15	1	33	3,217	633	1,749	151	5,750	
Iberville V	2	-	-	-	-	-	2	285	125	233	-	643	
L'Acadie M	1	-	-	-	-	-	1	223	8	150	-	381	
Saint-Athanase P	2	-	-	-	-	-	2	342	-	-	-	342	
Saint-Jean-sur-Richelieu V	5	-	-	-	-	1	6	582	500	106	151	1,339	
Saint-Luc V	7	-	-	-	15	-	22	1,785	-	1,260	-	3,045	
Victoriaville	11	-	-	-	2	-	13	1,603	541	-	-	2,144	
Saint-Christophe-d'Arthabaska P	2	-	-	-	-	-	2	178	5	-	-	183	
Victoriaville V	9	-	-	-	2	-	11	1,425	536	-	-	1,961	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	40	1	6	4	62	5	118	15,513	3,554	14,088	3,031	36,186	
Alma	2	-	-	-	6	-	8	1,083	232	123	-	1,438	
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	331	150	59	-	540	
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Cowansville	1	-	-	-	27	-	28	1,419	1,463	809	-	3,691	
Dolbeau	5	-	-	-	-	-	5	604	-	83	-	687	
Hawkesbury (part)	-	-	2	-	-	-	2	128	-	-	-	128	
Joliette	5	-	-	4	12	-	21	1,725	-	824	-	2,549	
La Tuque	-	-	-	-	-	-	-	194	7	16	325	542	
Lachute	-	-	-	-	-	1	1	170	148	-	-	318	
Magog	6	-	-	-	2	-	8	2,452	405	622	-	3,479	
Matane	-	-	-	-	-	-	-	183	12	335	517	1,047	
Rimouski	4	-	4	-	-	-	8	1,109	483	313	1,062	2,967	
Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-	790	2	60	-	852	
Rouyn-Noranda	-	1	-	-	-	-	1	466	-	57	275	798	
Salaberry-de-Valleyfield	-	-	-	-	13	4	17	1,254	159	1,130	430	2,973	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Sept-Îles	2	-	-	-	-	-	2	532	25	4,200	310	5,067	
Sorel	5	-	-	-	-	-	5	1,029	140	39	-	1,208	
St-Georges	7	-	-	-	-	-	7	997	17	37	-	1,051	
Thetford Mines	1	-	-	-	2	-	3	606	202	5,083	26	5,917	
Val-d'Or	2	-	-	-	-	-	2	440	109	298	86	933	
Other - Autres 10,000 pop & +	15	-	-	-	7	-	22	4,148	2,108	3,539	3,421	13,216	
Amos V	3	-	-	-	-	-	3	551	10	197	498	1,256	
Gaspé V	2	-	-	-	-	-	2	1,379	171	809	-	2,359	
Montmagny V	-	-	-	-	-	-	-	100	1,822	325	268	2,515	
Roberval V	1	-	-	-	-	-	1	347	15	224	2,651	3,237	
Saint-Félicien V	5	-	-	-	3	-	8	908	7	1,808	2	2,725	
Sainte-Marie V	4	-	-	-	4	-	8	863	83	176	2	1,124	
ONTARIO	635	2	29	30	9	6	711	106,671	30,335	57,732	74,090	268,828	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	351	-	20	17	9	5	402	50,408	13,940	19,747	61,677	145,772	
Barrie	138	-	5	4	-	1	148	16,059	1,170	2,180	3,046	22,455	
Barrie C	116	-	5	4	-	1	126	13,085	1,170	2,170	3,041	19,466	
Innisfil T	14	-	-	-	-	-	14	1,941	-	10	-	1,951	
Springwater TP	8	-	-	-	-	-	8	1,033	-	-	5	1,038	
Belleville	21	-	-	-	2	-	23	2,831	1,111	5,198	133	9,273	
Belleville C	13	-	-	-	2	-	15	1,394	3	5,073	133	6,603	
Quinte West C	8	-	-	-	-	-	8	1,437	1,108	125	-	2,670	
Brantford	8	-	-	-	-	-	8	836	1,613	2,725	6,712	11,886	
Brantford C	8	-	-	-	-	-	8	836	1,613	2,725	6,712	11,886	
Cornwall	12	-	-	-	-	-	12	1,395	-	667	-	2,062	
Cornwall C	5	-	-	-	-	-	5	563	-	587	-	1,150	
South Stormont TP	7	-	-	-	-	-	7	832	-	80	-	912	
Guelph	57	-	6	13	2	3	81	9,912	3,809	2,293	5,314	21,328	
Guelph C	54	-	6	13	2	3	78	9,457	3,762	2,293	5,314	20,826	
Guelph/Eramosa TP	3	-	-	-	-	-	3	455	47	-	-	502	
Kingston	49	-	7	-	5	-	61	7,209	275	1,725	37,426	46,635	
Frontenac Islands TP	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	
Kingston C	47	-	7	-	5	-	59	6,756	220	1,638	37,391	46,005	
Loyalist TP	-	-	-	-	-	-	-	113	-	1	35	149	
South Frontenac TP	2	-	-	-	-	-	2	336	55	86	-	477	
North Bay	11	-	2	-	-	-	13	2,517	1,929	1,039	2,305	7,790	
Bonfield TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	236	-	-	-	236	
North Bay C	4	-	2	-	-	-	6	1,509	1,929	1,039	2,305	6,782	
North Himsforth TP	6	-	-	-	-	-	6	772	-	-	-	772	
Peterborough	29	-	-	-	-	1	30	4,694	1,980	485	49	7,208	
Douro-Dummer TP	3	-	-	-	-	-	3	473	32	-	-	505	
Lakefield VL	1	-	-	-	-	-	1	130	20	-	5	155	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Otonabee-South Monaghan TP	2	-	-	-	-	-	2	397	455	-	-	-	852
Peterborough C	17	-	-	-	-	1	18	2,207	1,385	477	29	4,098	
Smith-Ennismore TP	6	-	-	-	-	-	6	1,487	88	8	15	1,598	
Sarnia	16	-	-	-	-	-	16	2,809	1,721	2,312	5,966	12,808	
Moore TP	4	-	-	-	-	-	4	591	661	66	-	1,318	
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	56	-	50	10	116	
Sarnia C	12	-	-	-	-	-	12	2,162	1,060	2,196	5,956	11,374	
Sault Ste. Marie	10	-	-	-	-	-	10	2,146	332	1,123	726	4,327	
Laird TP	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14	
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	-	-	-	-	-	-	-	23	3	19	-	45	
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	138	-	-	-	138	
Sault Ste. Marie C	10	-	-	-	-	-	10	1,971	329	1,104	726	4,130	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	101	1	8	13	-	1	124	19,505	4,553	6,882	11,001	41,941	
Brockville	9	-	-	-	-	-	9	1,759	8	163	-	1,930	
Cobourg	5	-	-	-	-	-	5	544	-	-	-	544	
Collingwood	7	-	-	-	-	-	7	1,287	39	103	-	1,429	
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	157	4	231	10	402	
Haileybury	6	-	-	-	-	-	6	836	86	-	-	922	
Hawkesbury (part)	1	-	-	-	-	-	1	172	286	3,050	-	3,508	
Kenora	3	1	-	-	-	-	4	990	60	825	13	1,888	
Leamington	11	-	4	9	-	-	24	3,691	465	536	-	4,692	
Lindsay	6	-	-	-	-	-	6	700	212	50	8,200	9,162	
Midland	8	-	-	-	-	-	8	1,368	25	163	8	1,564	
Orillia	9	-	-	-	-	-	9	1,645	160	2	1,985	3,792	
Owen Sound	5	-	-	-	-	-	5	1,030	61	100	130	1,321	
Pembroke (part)	6	-	-	-	-	1	7	1,010	198	724	178	2,110	
Port Hope	4	-	-	-	-	-	4	426	2,148	-	-	2,574	
Simcoe	-	-	-	-	-	-	-	147	-	-	-	147	
Smiths Falls	1	-	-	-	-	-	1	155	-	46	-	201	
Stratford	-	-	-	-	-	-	-	193	185	89	98	565	
Strathroy	7	-	-	-	-	-	7	621	-	-	-	621	
Tillsonburg	5	-	-	4	-	-	9	922	9	331	54	1,316	
Timmins	1	-	-	-	-	-	1	609	27	109	86	831	
Woodstock	7	-	4	-	-	-	11	1,243	580	360	239	2,422	
Other - Autres 10,000 pop & +	183	1	1	-	-	-	185	36,758	11,842	31,103	1,412	81,115	
Amherstburg T	9	-	-	-	-	-	9	2,104	-	16	30	2,150	
Bracebridge T	4	-	1	-	-	-	5	1,554	-	-	-	1,554	
Brock TP	2	-	-	-	-	-	2	513	111	25	40	689	
Chatham-Kent C	18	-	-	-	-	-	18	2,812	-	24,997	490	28,299	
Clearview TP	9	-	-	-	-	-	9	1,983	-	81	-	2,064	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)													
Delhi TP	4	-	-	-	-	-	4	722	187	20	3	932	
Dunville T	5	-	-	-	-	-	5	684	4,000	-	200	4,884	
Erin T	3	-	-	-	-	-	3	904	10	60	-	974	
Essa TP	4	-	-	-	-	-	4	828	122	-	-	950	
Gravenhurst T	13	-	-	-	-	-	13	2,642	-	-	-	2,642	
Greater Napanee T	-	-	-	-	-	-	-	158	52	2,000	194	2,404	
Haldimand T	14	-	-	-	-	-	14	1,706	28	126	2	1,862	
Huntsville T	9	1	-	-	-	-	10	2,356	-	26	28	2,410	
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	288	-	16	-	304	
Mississippi Mills T	6	-	-	-	-	-	6	1,249	6	356	-	1,611	
Nanticoke C	4	-	-	-	-	-	4	1,280	283	3	-	1,566	
Norfolk TP	5	-	-	-	-	-	5	749	1,383	50	17	2,199	
North Dundas TP	4	-	-	-	-	-	4	553	27	5	40	625	
North Glengarry TP	4	-	-	-	-	-	4	504	-	-	-	504	
North Grenville TP	1	-	-	-	-	-	1	297	-	2,530	-	2,827	
North Perth T	4	-	-	-	-	-	4	697	1,478	125	-	2,300	
Norwich TP	1	-	-	-	-	-	1	409	969	250	-	1,628	
Oro-Medonte TP	3	-	-	-	-	-	3	937	-	277	40	1,254	
Perth East TP	4	-	-	-	-	-	4	1,400	1,429	29	-	2,858	
Petawawa T	1	-	-	-	-	-	1	96	-	75	-	171	
Prince Edward C	9	-	-	-	-	-	9	2,468	-	-	-	2,468	
Scugog TP	19	-	-	-	-	-	19	2,352	371	16	20	2,759	
South Dundas TP	2	-	-	-	-	-	2	268	9	-	-	277	
South Glengarry TP	2	-	-	-	-	-	2	785	-	20	300	1,105	
West Lincoln TP	5	-	-	-	-	-	5	563	877	-	-	1,440	
Wilmot TP	15	-	-	-	-	-	15	2,897	500	-	8	3,405	
MANITOBA	28	-	-	-	6	-	34	3,570	877	4,223	244	8,914	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	16	-	-	-	6	-	22	2,663	440	2,173	70	5,346	
Brandon	10	-	-	-	6	-	16	1,608	440	1,544	10	3,602	
Portage la Prairie	6	-	-	-	-	-	6	978	-	570	-	1,548	
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	77	-	59	60	196	
Other - Autres 10,000 pop & +	12	-	-	-	-	-	12	907	437	2,050	174	3,568	
Selkirk Planning Area PD *	12	-	-	-	-	-	12	907	437	2,050	174	3,568	
SASKATCHEWAN	21	-	-	-	-	-	21	3,976	289	3,434	1,552	9,251	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	21	-	-	-	-	-	21	3,976	289	3,434	1,552	9,251	
Estevan	1	-	-	-	-	-	1	193	209	250	150	802	
Moose Jaw	5	-	-	-	-	-	5	852	-	240	263	1,355	
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	814	70	112	1,119	2,115	
Prince Albert	9	-	-	-	-	-	9	1,390	-	397	20	1,807	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Swift Current	4	-	-	-	-	-	4	441	10	57	-	-	508
Yorkton	2	-	-	-	-	-	2	286	-	2,378	-	-	2,664
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	259	2	24	32	73	3	393	40,293	7,909	9,094	1,075	-	58,371
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	93	-	10	30	64	1	198	18,436	277	2,729	654	-	22,096
Lethbridge	42	-	8	-	8	1	59	5,066	-	384	620	-	6,070
Lethbridge C	42	-	8	-	8	1	59	5,066	-	384	620	-	6,070
Medicine Hat	19	-	2	-	6	-	27	3,528	24	756	34	-	4,342
Cypress County MD	3	-	-	-	-	-	3	475	24	566	-	-	1,065
Medicine Hat C	14	-	2	-	6	-	22	2,714	-	190	34	-	2,938
Redcliff T	2	-	-	-	-	-	2	339	-	-	-	-	339
Red Deer	32	-	-	30	50	-	112	9,842	253	1,589	-	-	11,684
Red Deer C	32	-	-	30	50	-	112	9,842	253	1,589	-	-	11,684
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	97	-	14	-	9	1	121	12,352	2,856	4,112	421	-	19,741
Camrose	3	-	-	-	-	-	3	376	49	919	-	-	1,344
Grand Centre	10	-	-	-	2	-	12	1,446	-	689	118	-	2,253
Grande Prairie	13	-	6	-	3	-	22	2,251	-	214	143	-	2,608
Lloydminster	8	-	-	-	4	-	12	1,014	512	1,750	-	-	3,276
Wetaskiwin	1	-	-	-	-	-	1	184	-	63	-	-	247
Wood Buffalo	62	-	8	-	-	1	71	7,081	2,295	477	160	-	10,013
Other - Autres 10,000 pop & +	69	2	-	2	-	1	74	9,505	4,776	2,253	-	-	16,534
Brooks T	3	-	-	-	-	-	3	508	-	11	-	-	519
Clearwater No. 99 MD	6	-	-	-	-	1	7	825	-	-	-	-	825
Foothills No. 31 MD	16	-	-	2	-	-	18	4,022	-	812	-	-	4,834
Grande Prairie County No. 1 CM	17	-	-	-	-	-	17	1,388	775	200	-	-	2,363
Lacombe County CM	10	-	-	-	-	-	10	510	2,280	120	-	-	2,910
Mountain View County CM	3	-	-	-	-	-	3	829	471	155	-	-	1,455
Red Deer County CM	8	-	-	-	-	-	8	818	400	70	-	-	1,288
Wetaskiwin County No. 10 CM	6	2	-	-	-	-	8	605	850	885	-	-	2,340
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	234	-	6	27	68	-	335	46,165	7,708	25,670	28,743	-	108,286
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	168	-	2	6	14	-	190	27,134	6,139	17,701	28,094	-	79,068
Abbotsford	38	-	-	-	3	-	41	5,087	3,438	990	7,162	-	16,677
Abbotsford C	31	-	-	-	-	-	31	3,964	3,411	140	6,482	-	13,997
Mission DM	7	-	-	-	3	-	10	1,123	27	850	680	-	2,680
Chilliwack	11	-	-	6	1	-	18	1,574	623	405	-	-	2,602
Chilliwack C	11	-	-	6	1	-	18	1,574	623	405	-	-	2,602
Courtenay	17	-	-	-	-	-	17	3,990	828	1,442	-	-	6,260

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Comox T	1	-	-	-	-	-	1	182	-	220	-	402
Comox-Strathcona RDR *	5	-	-	-	-	-	5	1,618	828	1,120	-	3,566
Courtenay C	11	-	-	-	-	-	11	2,189	-	102	-	2,291
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Kamloops	8	-	2	-	-	-	10	1,888	-	475	33	2,396
Kamloops C	8	-	2	-	-	-	10	1,871	-	475	33	2,379
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Kelowna	33	-	-	-	6	-	39	4,495	566	2,359	13,376	20,796
Central Okanagan RDR *	15	-	-	-	4	-	19	2,157	13	123	61	2,354
Kelowna C	18	-	-	-	2	-	20	2,338	553	2,236	13,315	18,442
Nanaimo	24	-	-	-	-	-	24	4,182	326	1,424	5,203	11,135
Nanaimo C	12	-	-	-	-	-	12	1,835	103	1,065	5,203	8,206
Nanaimo RDR *	12	-	-	-	-	-	12	2,347	223	359	-	2,929
Prince George	14	-	-	-	-	-	14	2,168	286	2,261	1,723	6,438
Prince George C	14	-	-	-	-	-	14	2,168	286	2,261	1,723	6,438
Vernon	23	-	-	-	4	-	27	3,750	72	8,345	597	12,764
Coldstream DM	1	-	-	-	-	-	1	208	72	-	-	280
Lumby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Okanagan RDR *	9	-	-	-	-	-	9	1,427	-	100	-	1,527
Vernon C	13	-	-	-	4	-	17	2,115	-	8,245	597	10,957
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	41	-	4	-	54	-	99	11,367	1,223	7,742	596	20,928
Campbell River	5	-	-	-	-	-	5	856	60	308	425	1,649
Cranbrook	1	-	-	-	-	-	1	147	-	251	-	398
Dawson Creek	1	-	-	-	52	-	53	2,891	975	580	50	4,496
Duncan	3	-	2	-	-	-	5	669	2	365	35	1,071
Fort St. John	2	-	-	-	2	-	4	497	-	1,305	-	1,802
Kitimat	-	-	-	-	-	-	-	121	-	396	15	532
Penticton	6	-	-	-	-	-	6	1,393	151	121	28	1,693
Port Alberni	3	-	-	-	-	-	3	297	-	20	-	317
Powell River	1	-	-	-	-	-	1	550	-	2,711	-	3,261
Prince Rupert	1	-	-	-	-	-	1	339	-	15	-	354
Quesnel	3	-	-	-	-	-	3	312	-	1,165	3	1,480
Terrace	3	-	-	-	-	-	3	341	-	47	-	388
Williams Lake	12	-	2	-	-	-	14	2,954	35	458	40	3,487
Other - Autres 10,000 pop & +	25	-	-	21	-	-	46	7,664	346	227	53	8,290
Central Kootenay RDR *	7	-	-	-	-	-	7	1,389	305	5	3	1,702
Kootenay Boundary RDR *	4	-	-	21	-	-	25	3,151	-	-	-	3,151
Salmon Arm DM	5	-	-	-	-	-	5	684	18	165	20	887
Squamish DM	7	-	-	-	-	-	7	1,838	-	5	30	1,873
Summerland DM	-	-	-	-	-	-	-	87	23	38	-	148
Sunshine Coast F RDA	2	-	-	-	-	-	2	515	-	14	-	529
YUKON	9	-	-	-	1	-	10	1,224	100	232	40	1,596

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

September

Septembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	9	-	-	-	1	-	10	1,224	100	232	40	1,596
Whitehorse	9	-	-	-	1	-	10	1,224	100	232	40	1,596
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	4	-	-	-	-	-	4	708	204	209	-	1,121
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	708	204	209	-	1,121
Yellowknife	4	-	-	-	-	-	4	708	204	209	-	1,121
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	92.4	7,718	720	1,507	1,713	159	11,887	1,680,516	519,158	902,765	324,127	3,426,566
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	73.3	147	1	6	5	1	162	20,223	221	11,183	1,023	32,650
Avalon Peninsula	86.6	110	1	-	-	1	112	14,633	17	5,877	994	21,521
C.M.A. - R.M.R. St. John's	100.0 100.0	99 99	1 1	- -	- -	1 1	101 101	13,777 13,777	17 17	5,747 5,747	899 899	20,440 20,440
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	56.5	11	-	-	-	-	11	856	-	130	95	1,081
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	62.6	1	-	-	-	-	1	381	-	261	15	657
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.6	1	-	-	-	-	1	381	-	261	15	657
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	66.1	14	-	-	5	-	20	2,172	204	3,697	5	6,078
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	3	546	204	3,633	5	4,388
Corner Brook	100.0	2	-	-	-	-	3	414	204	3,543	5	4,166
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	132	-	90	-	222
Rural part - Partie rurale	50.3	12	-	-	5	-	17	1,626	-	64	-	1,690
Notre Dame - Central Bonavista Bay	58.5	22	-	6	-	-	29	3,037	-	1,348	9	4,394
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	6	-	6	-	-	12	1,170	-	805	-	1,975
Gander	98.4	3	-	6	-	-	9	812	-	240	-	1,052
Grand Falls-Windsor	98.4	3	-	-	-	-	3	358	-	565	-	923
Rural part - Partie rurale	45.1	16	-	-	-	-	17	1,867	-	543	9	2,419
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	100.0	41	2	-	12	-	61	5,821	3,973	2,912	-	12,706
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	100.0	41	2	-	12	-	61	5,821	3,973	2,912	-	12,706
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	26	2	-	12	-	43	4,167	3,724	1,848	-	9,739
Charlottetown	100.0	18	1	-	12	-	34	3,432	3,677	1,034	-	8,143
Summerside	100.0	8	1	-	-	-	9	735	47	814	-	1,596
Rural part - Partie rurale	100.0	15	-	-	-	-	18	1,654	249	1,064	-	2,967

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	97.6	238	7	-	13	-	268	33,012	2,248	7,886	7,565	50,711
Cape Breton	97.2	32	-	-	2	-	35	4,512	-	2,607	7,000	14,119
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	14	-	-	2	-	16	2,497	-	2,144	-	4,641
Cape Breton	97.4	14	-	-	2	-	16	2,497	-	2,144	-	4,641
Rural part - Partie rurale	96.6	18	-	-	-	-	19	2,015	-	463	7,000	9,478
North Shore - Côte-nord	95.7	45	3	-	8	-	58	6,549	833	919	117	8,418
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	16	3	-	4	-	23	2,821	522	651	82	4,076
New Glasgow	99.3	9	3	-	2	-	14	1,605	22	615	82	2,324
Truro	98.4	7	-	-	2	-	9	1,216	500	36	-	1,752
Rural part - Partie rurale	91.6	29	-	-	4	-	35	3,728	311	268	35	4,342
Annapolis Valley	99.1	30	4	-	-	-	38	4,008	50	255	415	4,728
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	24	1	-	-	-	26	3,097	30	192	-	3,319
East Hants MD	100.0	13	1	-	-	-	14	1,311	29	-	-	1,340
West Hants MD	100.0	3	-	-	-	-	4	437	-	-	-	437
Kentville	100.0	8	-	-	-	-	8	1,349	1	192	-	1,542
Rural part - Partie rurale	96.5	6	3	-	-	-	12	911	20	63	415	1,409
Southern - Sud	92.7	34	-	-	-	-	37	4,722	968	1,584	18	7,292
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	-	-	-	-	22	2,797	291	829	18	3,935
Chester MD	100.0	4	-	-	-	-	4	406	-	743	18	1,167
Lunenburg MD	100.0	11	-	-	-	-	13	1,355	291	86	-	1,732
Queens RGM	100.0	2	-	-	-	-	2	527	-	-	-	527
Yarmouth MD	100.0	3	-	-	-	-	3	509	-	-	-	509
Rural part - Partie rurale	86.0	14	-	-	-	-	15	1,925	677	755	-	3,357
Halifax	100.0	97	-	-	3	-	100	13,221	397	2,521	15	16,154
C.M.A. - R.M.R.	100.0	97	-	-	3	-	100	13,221	397	2,521	15	16,154
Halifax	100.0	97	-	-	3	-	100	13,221	397	2,521	15	16,154
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	88.4	202	3	4	26	-	243	27,145	4,624	8,409	7,088	47,266

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	89.4	48	-	-	-	-	52	6,867	269	2,081	2,419	11,636
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.6	6	-	-	-	-	7	926	258	794	10	1,988
Bathurst	99.5	5	-	-	-	-	6	738	258	431	10	1,437
Campbellton (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	188	-	363	-	551
Rural part - Partie rurale	86.7	42	-	-	-	-	45	5,941	11	1,287	2,409	9,648
Moncton - Richibucto	86.1	60	3	-	26	-	91	8,723	2,775	3,504	1,514	16,516
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	41	1	-	26	-	69	5,741	2,047	3,264	1,498	12,550
Moncton	97.7	41	1	-	26	-	69	5,741	2,047	3,264	1,498	12,550
Rural part - Partie rurale	66.0	19	2	-	-	-	22	2,982	728	240	16	3,966
Saint John - St. Stephen	91.4	33	-	-	-	-	34	4,764	1,085	1,987	199	8,035
C.M.A. - R.M.R.	94.1	30	-	-	-	-	30	4,047	805	1,731	99	6,682
Saint John	94.1	30	-	-	-	-	30	4,047	805	1,731	99	6,682
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	80.9	3	-	-	-	-	4	717	280	256	100	1,353
Fredericton - Oromocto	86.3	52	-	4	-	-	57	5,652	35	589	53	6,329
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	94.5	47	-	4	-	-	52	5,151	35	586	20	5,792
Fredericton	94.5	47	-	4	-	-	52	5,151	35	586	20	5,792
Rural part - Partie rurale	55.5	5	-	-	-	-	5	501	-	3	33	537
Edmundston - Woodstock	87.9	9	-	-	-	-	9	1,139	460	248	2,903	4,750
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	4	-	-	-	-	4	423	25	131	12	591
Edmundston	92.3	4	-	-	-	-	4	423	25	131	12	591
Rural part - Partie rurale	86.2	5	-	-	-	-	5	716	435	117	2,891	4,159
QUÉBEC	90.1	1,070	52	27	707	41	1,915	263,874	135,787	192,415	47,879	639,955
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	56.2	5	-	-	-	-	5	3,294	171	882	2,300	6,647
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	2	-	-	-	-	2	1,380	171	809	-	2,360
Gaspé V	100.0	2	-	-	-	-	2	1,379	171	809	-	2,359
Campbellton (part)	55.4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Rural part - Partie rurale	47.8	3	-	-	-	-	3	1,914	-	73	2,300	4,287

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	64.4	6	4	-	-	5	15	2,929	978	2,863	1,624	8,394
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.2	4	4	-	-	-	8	2,082	497	708	1,579	4,866
Matane	93.2	-	-	-	-	-	-	183	12	335	517	1,047
Rimouski	93.8	4	4	-	-	-	8	1,109	483	313	1,062	2,967
Rivière-du-Loup	100.0	-	-	-	-	-	-	790	2	60	-	852
Rural part - Partie rurale	41.6	2	-	-	-	5	7	847	481	2,155	45	3,528
Québec	96.0	103	1	1	78	3	189	21,992	2,322	16,960	1,231	42,505
C.M.A. - R.M.R.	99.6	78	1	1	76	3	159	17,789	1,676	16,402	812	36,679
Québec	99.6	78	1	1	76	3	159	17,789	1,676	16,402	812	36,679
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	73.0	25	-	-	2	-	30	4,203	646	558	419	5,826
Chaudière - Appalaches	70.2	57	-	-	42	-	100	11,290	7,489	8,171	3,084	30,034
C.M.A. - R.M.R.	100.0	26	-	-	30	-	56	5,203	1,654	1,914	2,728	11,499
Québec	100.0	26	-	-	30	-	56	5,203	1,654	1,914	2,728	11,499
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	6	-	18	2,566	2,124	5,621	296	10,607
Montmagny V	100.0	-	-	-	-	-	-	100	1,822	325	268	2,515
Sainte-Marie V	100.0	4	-	-	4	-	8	863	83	176	2	1,124
St-Georges	100.0	7	-	-	-	-	7	997	17	37	-	1,051
Thetford Mines	100.0	1	-	-	2	-	3	606	202	5,083	26	5,917
Rural part - Partie rurale	36.3	19	-	-	6	-	26	3,521	3,711	636	60	7,928
Estrie	85.8	44	-	-	15	-	61	13,029	7,108	6,387	3,272	29,796
C.M.A. - R.M.R.	98.5	24	-	-	9	-	34	5,740	5,626	5,335	2,545	19,246
Sherbrooke	98.5	24	-	-	9	-	34	5,740	5,626	5,335	2,545	19,246
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	2	-	8	2,452	405	622	-	3,479
Magog	100.0	6	-	-	2	-	8	2,452	405	622	-	3,479
Rural part - Partie rurale	66.3	14	-	-	4	-	19	4,837	1,077	430	727	7,071
Centre-du-Québec	76.1	57	-	-	22	1	81	8,823	2,384	1,666	205	13,078
C.M.A. - R.M.R.	98.7	2	-	-	-	-	2	382	103	334	117	936
Trois-Rivières	98.7	2	-	-	-	-	2	382	103	334	117	936
Urban centres - Centres urbains	99.2	41	-	-	20	-	61	6,256	826	574	13	7,669
Drummondville	98.7	30	-	-	18	-	48	4,653	285	574	13	5,525
Victoriaville	100.0	11	-	-	2	-	13	1,603	541	-	-	2,144
Rural part - Partie rurale	48.6	14	-	-	2	1	18	2,185	1,455	758	75	4,473

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montérégie	91.7	233	6	15	128	7	389	51,591	19,661	30,276	3,993	105,521
C.M.A. - R.M.R.	99.2	153	6	-	49	1	209	31,550	12,349	16,654	1,835	62,388
Montréal	99.2	153	6	-	49	1	209	31,550	12,349	16,654	1,835	62,388
Urban centres - Centres urbains	96.2	33	-	-	73	5	111	10,638	2,781	12,356	1,777	27,552
Cowansville	100.0	1	-	-	27	-	28	1,419	1,463	809	-	3,691
Granby	100.0	6	-	-	2	-	8	1,521	299	647	1,196	3,663
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	-	-	-	13	4	17	1,254	159	1,130	430	2,973
Sorel	100.0	5	-	-	-	-	5	1,029	140	39	-	1,208
St-Hyacinthe	97.7	4	-	-	16	-	20	2,198	87	7,982	-	10,267
St-Jean-sur-Richelieu	87.4	17	-	-	15	1	33	3,217	633	1,749	151	5,750
Rural part - Partie rurale	64.9	47	-	15	6	1	69	9,403	4,531	1,266	381	15,581
Montréal	98.7	111	16	3	265	11	406	58,466	71,808	23,017	2,879	156,170
C.M.A. - R.M.R.	98.7	111	16	3	265	11	406	58,466	71,808	23,017	2,879	156,170
Montréal	98.7	111	16	3	265	11	406	58,466	71,808	23,017	2,879	156,170
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	12	-	-	4	-	16	3,637	2,700	46,015	1,344	53,696
C.M.A. - R.M.R.	100.0	12	-	-	4	-	16	3,637	2,700	46,015	1,344	53,696
Montréal	100.0	12	-	-	4	-	16	3,637	2,700	46,015	1,344	53,696
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	92.5	93	4	4	37	-	138	17,394	9,412	3,336	7,345	37,487
C.M.A. - R.M.R.	100.0	62	4	-	25	-	91	11,282	8,228	1,537	6,600	27,647
Montréal	100.0	62	4	-	25	-	91	11,282	8,228	1,537	6,600	27,647
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	4	12	-	21	1,725	-	824	-	2,549
Joliette	100.0	5	-	4	12	-	21	1,725	-	824	-	2,549
Rural part - Partie rurale	78.7	26	-	-	-	-	26	4,387	1,184	975	745	7,291
Laurentides	92.6	187	8	4	62	12	276	35,364	2,438	12,966	14,489	65,257
C.M.A. - R.M.R.	98.3	108	6	-	53	3	170	20,697	1,548	8,549	13,993	44,787
Montréal	98.3	108	6	-	53	3	170	20,697	1,548	8,549	13,993	44,787
Urban centres - Centres urbains	88.8	-	2	-	-	1	3	298	148	-	-	446
Hawkesbury (part)	...	-	2	-	-	-	2	128	-	-	-	128
Lachute	100.0	-	-	-	-	1	1	170	148	-	-	318
Rural part - Partie rurale	80.8	79	-	4	9	8	103	14,369	742	4,417	496	20,024
Outaouais	90.2	63	11	-	33	1	109	13,129	1,045	23,232	209	37,615
C.M.A. - R.M.R.	100.0	58	11	-	33	1	103	11,697	18	4,367	118	16,200
Hull	100.0	58	11	-	33	1	103	11,697	18	4,367	118	16,200
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	50.0	5	-	-	-	-	6	1,432	1,027	18,865	91	21,415

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Abitibi - Témiscamingue	74.7	9	-	-	-	-	11	2,333	1,391	748	878	5,350
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.7	5	-	-	-	-	6	1,457	119	552	859	2,987
Amos V	100.0	3	-	-	-	-	3	551	10	197	498	1,256
Rouyn-Noranda	97.1	-	-	-	-	-	1	466	-	57	275	798
Val-d'Or	100.0	2	-	-	-	-	2	440	109	298	86	933
Rural part - Partie rurale	44.7	4	-	-	-	-	5	876	1,272	196	19	2,363
Mauricie - Bois-Francs	92.8	38	2	-	4	-	44	9,224	1,632	5,249	854	16,959
C.M.A. - R.M.R.	100.0	22	2	-	-	-	24	5,349	367	3,650	45	9,411
Trois-Rivières	100.0	22	2	-	-	-	24	5,349	367	3,650	45	9,411
Urban centres - Centres urbains	99.3	8	-	-	4	-	12	2,288	155	1,519	802	4,764
La Tuque	95.9	-	-	-	-	-	-	194	7	16	325	542
Shawinigan	100.0	8	-	-	4	-	12	2,094	148	1,503	477	4,222
Rural part - Partie rurale	69.6	8	-	-	-	-	8	1,587	1,110	80	7	2,784
Saguenay - Lac-Saint-Jean	90.5	47	-	-	17	1	70	9,533	1,527	5,779	3,693	20,532
C.M.A. - R.M.R.	98.7	15	-	-	8	-	23	3,804	929	2,837	1,040	8,610
Chicoutimi - Jonquière	98.7	15	-	-	8	-	23	3,804	929	2,837	1,040	8,610
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	-	-	9	-	22	2,942	254	2,238	2,653	8,087
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	1	347	15	224	2,651	3,237
Saint-Félicien V	100.0	5	-	-	3	-	8	908	7	1,808	2	2,725
Alma	100.0	2	-	-	6	-	8	1,083	232	123	-	1,438
Dolbeau	100.0	5	-	-	-	-	5	604	-	83	-	687
Rural part - Partie rurale	56.8	19	-	-	-	1	25	2,787	344	704	-	3,835
Côte-Nord	76.0	5	-	-	-	-	5	1,602	321	4,855	478	7,256
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.8	2	-	-	-	-	2	863	175	4,259	310	5,607
Baie-Comeau	100.0	-	-	-	-	-	-	331	150	59	-	540
Sept-îles	93.3	2	-	-	-	-	2	532	25	4,200	310	5,067
Rural part - Partie rurale	47.3	3	-	-	-	-	3	739	146	596	168	1,649
Nord-du-Québec	20.0	-	-	-	-	-	-	244	3,400	13	1	3,658
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	20.0	-	-	-	-	-	-	244	3,400	13	1	3,658
ONTARIO	95.2	3,654	549	1,209	316	64	5,808	876,400	217,661	429,228	179,277	1,702,566

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	97.4	379	38	172	-	16	606	86,680	6,617	83,375	3,580	180,252
C.M.A. - R.M.R.	100.0	301	38	172	-	16	527	72,916	5,295	75,588	3,195	156,994
Ottawa	100.0	301	38	172	-	16	527	72,916	5,295	75,588	3,195	156,994
Urban centres - Centres urbains	94.0	42	-	-	-	-	42	7,137	336	6,837	340	14,650
Mississippi Mills T	100.0	6	-	-	-	-	6	1,249	6	356	-	1,611
North Dundas TP	100.0	4	-	-	-	-	4	553	27	5	40	625
North Glengarry TP	100.0	4	-	-	-	-	4	504	-	-	-	504
North Grenville TP	100.0	1	-	-	-	-	1	297	-	2,530	-	2,827
South Dundas TP	100.0	2	-	-	-	-	2	268	9	-	-	277
South Glengarry TP	100.0	2	-	-	-	-	2	785	-	20	300	1,105
Brockville	100.0	9	-	-	-	-	9	1,759	8	163	-	1,930
Cornwall	80.4	12	-	-	-	-	12	1,395	-	667	-	2,062
Hawkesbury (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	172	286	3,050	-	3,508
Smiths Falls	100.0	1	-	-	-	-	1	155	-	46	-	201
Rural part - Partie rurale	85.0	36	-	-	-	-	37	6,627	986	950	45	8,608
Kingston - Pembroke	87.5	127	7	-	7	1	145	19,939	1,783	13,365	39,790	74,877
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	94.4	86	7	-	7	1	101	13,772	1,636	9,722	37,931	63,061
Greater Napanee T	100.0	-	-	-	-	-	-	158	52	2,000	194	2,404
Petawawa T	100.0	1	-	-	-	-	1	96	-	75	-	171
Prince Edward C	100.0	9	-	-	-	-	9	2,468	-	-	-	2,468
Bellefleur	100.0	21	-	-	2	-	23	2,831	1,111	5,198	133	9,273
Kingston	88.0	49	7	-	5	-	61	7,209	275	1,725	37,426	46,635
Pembroke (part)	100.0	6	-	-	-	1	7	1,010	198	724	178	2,110
Rural part - Partie rurale	68.2	41	-	-	-	-	44	6,167	147	3,643	1,859	11,816
Muskoka - Kawartha	86.5	184	1	-	1	2	190	37,247	4,871	1,107	8,388	51,613
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.4	70	1	-	-	1	73	12,916	4,340	561	8,277	26,094
Bracebridge T	100.0	4	1	-	-	-	5	1,554	-	-	-	1,554
Gravenhurst T	100.0	13	-	-	-	-	13	2,642	-	-	-	2,642
Huntsville T	100.0	9	-	-	-	-	10	2,356	-	26	28	2,410
Cobourg	100.0	5	-	-	-	-	5	544	-	-	-	544
Lindsay	100.0	6	-	-	-	-	6	700	212	50	8,200	9,162
Peterborough	98.8	29	-	-	-	1	30	4,694	1,980	485	49	7,208
Port Hope	100.0	4	-	-	-	-	4	426	2,148	-	-	2,574
Rural part - Partie rurale	69.4	114	-	-	1	1	117	24,331	531	546	111	25,519
Toronto	97.9	1,599	439	831	246	28	3,143	481,186	40,924	208,331	61,640	792,081
C.M.A. - R.M.R.	97.9	1,578	439	831	246	28	3,122	478,321	40,442	208,290	61,580	788,633
Oshawa	77.4	161	43	6	-	1	211	26,272	1,307	11,692	11,871	51,142
Toronto	99.2	1,417	396	825	246	27	2,911	452,049	39,135	196,598	49,709	737,491
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	-	-	-	-	21	2,865	482	41	60	3,448
Brock TP	100.0	2	-	-	-	-	2	513	111	25	40	689
Scugog TP	100.0	19	-	-	-	-	19	2,352	371	16	20	2,759
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Kitchener - Waterloo - Barrie	96.1	510	13	66	6	5	601	83,914	24,023	43,448	15,795	167,180
C.M.A. - R.M.R.	93.2	180	2	49	4	1	236	32,539	3,045	37,656	5,132	78,372
Kitchener	98.0	150	2	49	4	1	206	28,255	1,995	36,564	5,063	71,877
Toronto	67.8	30	-	-	-	-	30	4,284	1,050	1,092	69	6,495
Urban centres - Centres urbains	100.0	253	11	17	2	4	287	37,820	5,835	5,159	10,401	59,215
Clearview TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,983	-	81	-	2,064
Erin T	100.0	3	-	-	-	-	3	904	10	60	-	974
Essa TP	100.0	4	-	-	-	-	4	828	122	-	-	950
Oro-Medonte TP	100.0	3	-	-	-	-	3	937	-	277	40	1,254
Wilmot TP	100.0	15	-	-	-	-	15	2,897	500	-	8	3,405
Barrie	100.0	138	5	4	-	1	148	16,059	1,170	2,180	3,046	22,455
Collingwood	100.0	7	-	-	-	-	7	1,287	39	103	-	1,429
Guelph	100.0	57	6	13	2	3	81	9,912	3,809	2,293	5,314	21,328
Midland	100.0	8	-	-	-	-	8	1,368	25	163	8	1,564
Orillia	100.0	9	-	-	-	-	9	1,645	160	2	1,985	3,792
Rural part - Partie rurale	94.4	77	-	-	-	-	78	13,555	15,143	633	262	29,593
Hamilton - Niagara Peninsula	97.3	359	16	107	7	8	497	64,944	82,476	27,834	20,901	196,155
C.M.A. - R.M.R.	96.6	296	16	107	7	8	434	55,067	73,379	24,396	13,967	166,809
Hamilton	100.0	212	9	102	-	7	330	39,706	1,696	8,892	11,561	61,855
St. Catharines - Niagara	91.0	84	7	5	7	1	104	15,361	71,683	15,504	2,406	104,954
Urban centres - Centres urbains	100.0	45	-	-	-	-	45	6,687	8,371	2,924	6,934	24,916
Delhi TP	100.0	4	-	-	-	-	4	722	187	20	3	932
Dunnville T	100.0	5	-	-	-	-	5	684	4,000	-	200	4,884
Haldimand T	100.0	14	-	-	-	-	14	1,706	28	126	2	1,862
Nanticoke C	100.0	4	-	-	-	-	4	1,280	283	3	-	1,566
Norfolk TP	100.0	5	-	-	-	-	5	749	1,383	50	17	2,199
West Lincoln TP	100.0	5	-	-	-	-	5	563	877	-	-	1,440
Brantford	100.0	8	-	-	-	-	8	836	1,613	2,725	6,712	11,886
Simcoe	100.0	-	-	-	-	-	-	147	-	-	-	147
Rural part - Partie rurale	100.0	18	-	-	-	-	18	3,190	726	514	-	4,430
London	95.2	128	6	23	44	-	201	25,142	6,386	6,954	1,971	40,453
C.M.A. - R.M.R.	100.0	87	2	19	44	-	152	17,925	2,475	4,732	1,379	26,511
London	100.0	87	2	19	44	-	152	17,925	2,475	4,732	1,379	26,511
Urban centres - Centres urbains	80.5	20	4	4	-	-	28	3,195	1,558	941	293	5,987
Norwich TP	100.0	1	-	-	-	-	1	409	969	250	-	1,628
Strathroy	100.0	7	-	-	-	-	7	621	-	-	-	621
Tillsonburg	...	5	-	4	-	-	9	922	9	331	54	1,316
Woodstock	100.0	7	4	-	-	-	11	1,243	580	360	239	2,422
Rural part - Partie rurale	86.3	21	-	-	-	-	21	4,022	2,353	1,281	299	7,955
Windsor - Sarnia	98.3	191	22	9	2	1	225	36,460	37,341	32,878	8,102	114,781
C.M.A. - R.M.R.	100.0	128	18	-	2	1	149	23,777	35,155	4,627	606	64,165
Windsor	100.0	128	18	-	2	1	149	23,777	35,155	4,627	606	64,165
Urban centres - Centres urbains	99.8	54	4	9	-	-	67	11,416	2,186	27,861	6,486	47,949
Amherstburg T	100.0	9	-	-	-	-	9	2,104	-	16	30	2,150
Chatham-Kent C	100.0	18	-	-	-	-	18	2,812	-	24,997	490	28,299
Leamington	100.0	11	4	9	-	-	24	3,691	465	536	-	4,692
Sarnia	99.3	16	-	-	-	-	16	2,809	1,721	2,312	5,966	12,808
Rural part - Partie rurale	78.4	9	-	-	-	-	9	1,267	-	390	1,010	2,667

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Stratford - Bruce Peninsula	81.1	69	1	1	-	-	71	15,174	9,003	3,290	1,802	29,269
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	13	-	-	-	-	13	3,320	3,153	343	228	7,044
North Perth T	100.0	4	-	-	-	-	4	697	1,478	125	-	2,300
Perth East TP	100.0	4	-	-	-	-	4	1,400	1,429	29	-	2,858
Owen Sound	90.5	5	-	-	-	-	5	1,030	61	100	130	1,321
Stratford	100.0	-	-	-	-	-	-	193	185	89	98	565
Rural part - Partie rurale	74.7	56	1	1	-	-	58	11,854	5,850	2,947	1,574	22,225
Northeast - Nord-est	84.0	87	2	-	-	3	97	20,697	3,224	6,218	7,325	37,464
C.M.A. - R.M.R.	99.8	28	-	-	-	-	29	5,232	340	1,954	3,238	10,764
Sudbury	99.8	28	-	-	-	-	29	5,232	340	1,954	3,238	10,764
Urban centres - Centres urbains	97.0	28	2	-	-	-	30	6,553	2,378	2,518	3,127	14,576
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	288	-	16	-	304
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	157	4	231	10	402
Haileybury	100.0	6	-	-	-	-	6	836	86	-	-	922
North Bay	93.0	11	2	-	-	-	13	2,517	1,929	1,039	2,305	7,790
Sault Ste. Marie	97.0	10	-	-	-	-	10	2,146	332	1,123	726	4,327
Timmins	100.0	1	-	-	-	-	1	609	27	109	86	831
Rural part - Partie rurale	54.5	31	-	-	-	3	38	8,912	506	1,746	960	12,124
Northwest - Nord-ouest	80.4	21	4	-	3	-	32	5,017	1,013	2,428	9,983	18,441
C.M.A. - R.M.R.	99.5	11	2	-	-	-	13	2,155	953	909	638	4,655
Thunder Bay	99.5	11	2	-	-	-	13	2,155	953	909	638	4,655
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	-	4	990	60	825	13	1,888
Kenora	100.0	3	-	-	-	-	4	990	60	825	13	1,888
Rural part - Partie rurale	53.3	7	2	-	3	-	15	1,872	-	694	9,332	11,898
MANITOBA	88.5	202	-	-	93	-	295	35,168	19,787	26,048	11,481	92,484
Southeast - Sud-est	91.6	42	-	-	-	-	42	5,402	4,984	615	113	11,114
C.M.A. - R.M.R.	100.0	9	-	-	-	-	9	1,301	344	-	-	1,645
Winnipeg	100.0	9	-	-	-	-	9	1,301	344	-	-	1,645
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.8	33	-	-	-	-	33	4,101	4,640	615	113	9,469
South Central - Centre sud	86.8	15	-	-	21	-	36	3,429	2,847	364	255	6,895
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	86.8	15	-	-	21	-	36	3,429	2,847	364	255	6,895

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southwest - Sud-ouest	75.1	20	-	-	6	-	26	2,898	553	2,161	10	5,622
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	6	-	16	1,608	440	1,544	10	3,602
Brandon	100.0	10	-	-	6	-	16	1,608	440	1,544	10	3,602
Rural part - Partie rurale	59.4	10	-	-	-	-	10	1,290	113	617	-	2,020
North Central - Centre nord	74.0	14	-	-	-	-	14	1,710	39	1,134	-	2,883
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	345	-	360
Winnipeg	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	345	-	360
Urban centres - Centres urbains	96.7	6	-	-	-	-	6	978	-	570	-	1,548
Portage la Prairie	96.7	6	-	-	-	-	6	978	-	570	-	1,548
Rural part - Partie rurale	54.9	8	-	-	-	-	8	717	39	219	-	975
Winnipeg	100.0	78	-	-	66	-	144	17,326	10,155	18,560	10,295	56,336
C.M.A. - R.M.R.	100.0	78	-	-	66	-	144	17,326	10,155	18,560	10,295	56,336
Winnipeg	100.0	78	-	-	66	-	144	17,326	10,155	18,560	10,295	56,336
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	28	-	-	-	-	28	3,522	1,205	2,258	441	7,426
C.M.A. - R.M.R.	97.2	5	-	-	-	-	5	768	750	47	2	1,567
Winnipeg	97.2	5	-	-	-	-	5	768	750	47	2	1,567
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	12	907	437	2,050	174	3,568
Selkirk Planning Area PD *	100.0	12	-	-	-	-	12	907	437	2,050	174	3,568
Rural part - Partie rurale	90.4	11	-	-	-	-	11	1,847	18	161	265	2,291
Parklands	52.7	4	-	-	-	-	4	566	4	791	307	1,668
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	52.7	4	-	-	-	-	4	566	4	791	307	1,668
North - Nord	40.4	1	-	-	-	-	1	315	-	165	60	540
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	77	-	59	60	196
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	77	-	59	60	196
Rural part - Partie rurale	27.9	1	-	-	-	-	1	238	-	106	-	344
SASKATCHEWAN	75.0	140	4	-	16	-	161	19,518	8,168	17,817	2,436	47,939

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Regina - Moose Mountain	83.4	35	4	-	-	-	39	4,626	1,101	5,402	934	12,063
C.M.A. - R.M.R.	98.5	29	4	-	-	-	33	3,816	120	5,002	447	9,385
Regina	98.5	29	4	-	-	-	33	3,816	120	5,002	447	9,385
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	193	209	250	150	802
Estevan	100.0	1	-	-	-	-	1	193	209	250	150	802
Rural part - Partie rurale	38.5	5	-	-	-	-	5	617	772	150	337	1,876
Swift Current - Moose Jaw	65.1	11	-	-	-	-	11	1,550	185	402	263	2,400
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	1,293	10	297	263	1,863
Moose Jaw	100.0	5	-	-	-	-	5	852	-	240	263	1,355
Swift Current	100.0	4	-	-	-	-	4	441	10	57	-	508
Rural part - Partie rurale	34.4	2	-	-	-	-	2	257	175	105	-	537
Saskatoon - Biggar	86.4	51	-	-	16	-	67	6,815	6,812	4,241	5	17,873
C.M.A. - R.M.R.	99.4	46	-	-	16	-	62	6,210	6,062	3,953	-	16,225
Saskatoon	99.4	46	-	-	16	-	62	6,210	6,062	3,953	-	16,225
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	36.8	5	-	-	-	-	5	605	750	288	5	1,648
Yorkton - Melville	56.1	12	-	-	-	-	13	1,370	-	2,387	-	3,757
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	2	-	-	-	-	2	286	-	2,378	-	2,664
Yorkton	98.8	2	-	-	-	-	2	286	-	2,378	-	2,664
Rural part - Partie rurale	46.3	10	-	-	-	-	11	1,084	-	9	-	1,093
Prince Albert	68.1	27	-	-	-	-	27	4,637	70	5,385	1,234	11,326
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	9	-	-	-	-	9	2,204	70	509	1,139	3,922
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	814	70	112	1,119	2,115
Prince Albert	99.6	9	-	-	-	-	9	1,390	-	397	20	1,807
Rural part - Partie rurale	55.0	18	-	-	-	-	18	2,433	-	4,876	95	7,404
Northern - Nord	30.4	4	-	-	-	-	4	520	-	-	-	520
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	30.4	4	-	-	-	-	4	520	-	-	-	520
ALBERTA	93.3	1,359	83	165	271	5	1,889	218,202	102,373	92,688	21,280	434,543

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lethbridge - Medicine Hat	88.9	101	14	-	16	2	133	13,686	20,739	2,118	1,710	38,253
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	64	10	-	14	1	89	9,102	24	1,151	654	10,931
Brooks T	100.0	3	-	-	-	-	3	508	-	11	-	519
Lethbridge	100.0	42	8	-	8	1	59	5,066	-	384	620	6,070
Medicine Hat	100.0	19	2	-	6	-	27	3,528	24	756	34	4,342
Rural part - Partie rurale	73.8	37	4	-	2	1	44	4,584	20,715	967	1,056	27,322
Drumheller - Stettler - Wainwright	59.1	25	4	-	4	-	33	3,948	120	783	250	5,101
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	59.1	25	4	-	4	-	33	3,948	120	783	250	5,101
Calgary	99.7	565	29	71	98	1	764	103,004	35,844	50,343	7,639	196,830
C.M.A. - R.M.R.	99.8	509	29	69	98	1	706	93,769	35,373	48,727	7,623	185,492
Calgary	99.8	509	29	69	98	1	706	93,769	35,373	48,727	7,623	185,492
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	-	2	-	-	21	4,851	471	967	-	6,289
Foothills No. 31 MD	100.0	16	-	2	-	-	18	4,022	-	812	-	4,834
Mountain View County CM	100.0	3	-	-	-	-	3	829	471	155	-	1,455
Rural part - Partie rurale	97.7	37	-	-	-	-	37	4,384	-	649	16	5,049
Athabasca - Jasper - Banff	75.6	43	2	15	66	-	127	13,546	12,019	2,745	-	28,310
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	75.6	43	2	15	66	-	127	13,546	12,019	2,745	-	28,310
Red Deer - Rocky Mountain House	98.4	109	-	30	52	1	193	17,621	3,453	2,560	45	23,679
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	56	-	30	50	1	137	11,995	2,933	1,779	-	16,707
Clearwater No. 99 MD	100.0	6	-	-	-	1	7	825	-	-	-	825
Lacombe County CM	100.0	10	-	-	-	-	10	510	2,280	120	-	2,910
Red Deer County CM	100.0	8	-	-	-	-	8	818	400	70	-	1,288
Red Deer	100.0	32	-	30	50	-	112	9,842	253	1,589	-	11,684
Rural part - Partie rurale	95.3	53	-	-	2	-	56	5,626	520	781	45	6,972

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Edmonton	97.9	354	20	49	26	-	451	47,652	20,832	27,575	10,878	106,937
C.M.A. - R.M.R.	98.2	345	20	49	26	-	440	46,705	19,892	26,167	10,867	103,631
Edmonton	98.2	345	20	49	26	-	440	46,705	19,892	26,167	10,867	103,631
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	9	789	850	948	-	2,587
Wetaskiwin County	100.0	6	-	-	-	-	8	605	850	885	-	2,340
No. 10 CM	100.0	1	-	-	-	-	1	184	-	63	-	247
Wetaskiwin	100.0	1	-	-	-	-	1	184	-	63	-	247
Rural part - Partie rurale	77.6	2	-	-	-	-	2	158	90	460	11	719
Grande Prairie - Peace River	80.8	62	6	-	3	-	72	6,576	6,290	2,201	480	15,547
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	30	6	-	3	-	39	3,639	775	414	143	4,971
Grande Prairie	100.0	17	-	-	-	-	17	1,388	775	200	-	2,363
County No. 1 CM	100.0	13	6	-	3	-	22	2,251	-	214	143	2,608
Grande Prairie	100.0	13	6	-	3	-	22	2,251	-	214	143	2,608
Rural part - Partie rurale	72.6	32	-	-	-	-	33	2,937	5,515	1,787	337	10,576
Wood Buffalo - Camrose	80.2	100	8	-	6	1	116	12,169	3,076	4,363	278	19,886
C.M.A. - R.M.R.	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmonton	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Urban centres - Centres urbains	95.3	83	8	-	6	1	98	9,917	2,856	3,835	278	16,886
Camrose	100.0	3	-	-	-	-	3	376	49	919	-	1,344
Grand Centre	88.8	10	-	-	2	-	12	1,446	-	689	118	2,253
Lloydminster	100.0	8	-	-	4	-	12	1,014	512	1,750	-	3,276
Wood Buffalo	97.5	62	8	-	-	1	71	7,081	2,295	477	160	10,013
Rural part - Partie rurale	60.6	17	-	-	-	-	18	2,252	220	528	-	3,000
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	96.5	641	19	96	253	48	1,060	177,703	23,939	113,625	45,687	360,954
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	95.4	122	4	20	8	9	163	27,893	1,311	9,500	8,942	47,646
C.M.A. - R.M.R.	98.8	50	2	20	2	8	82	14,445	95	1,579	376	16,495
Victoria	98.8	50	2	20	2	8	82	14,445	95	1,579	376	16,495
Urban centres - Centres urbains	95.9	53	2	-	-	-	55	10,544	1,216	6,270	5,663	23,693
Campbell River	97.1	5	-	-	-	-	5	856	60	308	425	1,649
Courtenay	99.6	17	-	-	-	-	17	3,990	828	1,442	-	6,260
Duncan	93.9	3	2	-	-	-	5	669	2	365	35	1,071
Nanaimo	99.4	24	-	-	-	-	24	4,182	326	1,424	5,203	11,135
Port Alberni	98.1	3	-	-	-	-	3	297	-	20	-	317
Powell River	65.9	1	-	-	-	-	1	550	-	2,711	-	3,261
Rural part - Partie rurale	80.3	19	-	-	6	1	26	2,904	-	1,651	2,903	7,458

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	98.6	304	8	36	174	18	540	105,283	14,777	83,798	14,212	218,070
C.M.A. - R.M.R.	99.4	224	8	30	164	18	444	90,437	10,485	81,623	7,020	189,565
Vancouver	99.4	224	8	30	164	18	444	90,437	10,485	81,623	7,020	189,565
Urban centres - Centres urbains	94.1	58	-	6	4	-	68	9,014	4,061	1,414	7,192	21,681
Squamish DM	100.0	7	-	-	-	-	7	1,838	-	5	30	1,873
Sunshine Coast A RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast B RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast D RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast E RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast F RDA	100.0	2	-	-	-	-	2	515	-	14	-	529
Abbotsford	99.9	38	-	-	3	-	41	5,087	3,438	990	7,162	16,677
Chilliwack	97.0	11	-	6	1	-	18	1,574	623	405	-	2,602
Rural part - Partie rurale	89.5	22	-	-	6	-	28	5,832	231	761	-	6,824
Thompson - Okanagan	95.2	107	2	-	10	1	120	17,609	4,468	12,308	19,751	54,136
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	75	2	-	10	-	87	12,297	830	11,503	14,054	38,684
Salmon Arm DM	100.0	5	-	-	-	-	5	684	18	165	20	887
Summerland DM	100.0	-	-	-	-	-	-	87	23	38	-	148
Kamloops	98.3	8	2	-	-	-	10	1,888	-	475	33	2,396
Kelowna	94.7	33	-	-	6	-	39	4,495	566	2,359	13,376	20,796
Penticton	96.7	6	-	-	-	-	6	1,393	151	121	28	1,693
Vernon	96.9	23	-	-	4	-	27	3,750	72	8,345	597	12,764
Rural part - Partie rurale	91.4	32	-	-	-	1	33	5,312	3,638	805	5,697	15,452
Kootenay	98.7	59	3	40	7	20	132	15,545	601	1,582	67	17,795
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	21	-	-	33	4,687	305	256	3	5,251
Central Kootenay RDR *	100.0	7	-	-	-	-	7	1,389	305	5	3	1,702
Kootenay Boundary RDR *	100.0	4	-	21	-	-	25	3,151	-	-	-	3,151
Cranbrook	100.0	1	-	-	-	-	1	147	-	251	-	398
Rural part - Partie rurale	97.8	47	3	19	7	20	99	10,858	296	1,326	64	12,544
Cariboo	97.8	30	2	-	-	-	32	5,859	321	4,034	2,635	12,849
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	29	2	-	-	-	31	5,434	321	3,884	1,766	11,405
Prince George	100.0	14	-	-	-	-	14	2,168	286	2,261	1,723	6,438
Quesnel	98.3	3	-	-	-	-	3	312	-	1,165	3	1,480
Williams Lake	98.1	12	2	-	-	-	14	2,954	35	458	40	3,487
Rural part - Partie rurale	90.5	1	-	-	-	-	1	425	-	150	869	1,444

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
North Coast - Côte-nord	60.4	4	-	-	-	-	4	801	-	458	15	1,274
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	89.1	4	-	-	-	-	4	801	-	458	15	1,274
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	121	-	396	15	532
Prince Rupert	100.0	1	-	-	-	-	1	339	-	15	-	354
Terrace	71.6	3	-	-	-	-	3	341	-	47	-	388
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	11	-	-	-	-	11	1,175	686	-	15	1,876
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	11	-	-	-	-	11	1,175	686	-	15	1,876
Northeast - Nord-est	87.3	4	-	-	54	-	58	3,538	1,775	1,945	50	7,308
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	54	-	57	3,388	975	1,885	50	6,298
Dawson Creek	100.0	1	-	-	52	-	53	2,891	975	580	50	4,496
Fort St. John	100.0	2	-	-	2	-	4	497	-	1,305	-	1,802
Rural part - Partie rurale	78.1	1	-	-	-	-	1	150	800	60	-	1,010
YUKON	100.0	15	-	-	1	-	16	1,688	165	245	411	2,509
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	15	-	-	1	-	16	1,688	165	245	411	2,509
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	1	-	10	1,224	100	232	40	1,596
Whitehorse	100.0	9	-	-	1	-	10	1,224	100	232	40	1,596
Rural part - Partie rurale	100.0	6	-	-	-	-	6	464	65	13	371	913
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	72.3	7	-	-	-	-	7	1,109	212	309	-	1,630
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	72.3	7	-	-	-	-	7	1,109	212	309	-	1,630
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	708	204	209	-	1,121
Yellowknife	100.0	4	-	-	-	-	4	708	204	209	-	1,121
Rural part - Partie rurale	50.9	3	-	-	-	-	3	401	8	100	-	509
NUNAVUT	17.1	2	-	-	-	-	2	653	-	-	-	653

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

September

Septembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Nunavut	17.1	2	-	-	-	-	2	653	-	-	-	653
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	17.1	2	-	-	-	-	2	653	-	-	-	653

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

September

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	7,470	1,048,200	140	1,713	126,082	74
\$160,000 and over - et plus	2,192	489,057	223	75	15,670	209
150,000 - 159,000	463	70,639	153	7	1,060	151
140,000 - 149,000	382	54,702	143	4	583	146
130,000 - 139,000	475	63,463	134	112	15,259	136
120,000 - 129,000	579	71,329	123	21	2,588	123
110,000 - 119,000	586	66,486	113	11	1,251	114
100,000 - 109,000	693	71,151	103	51	5,183	102
90,000 - 99,000	508	47,551	94	8	748	94
80,000 - 89,000	616	51,364	83	173	14,145	82
70,000 - 79,000	437	32,185	74	245	18,190	74
60,000 - 69,000	299	19,114	64	347	22,558	65
50,000 - 59,000	142	7,605	54	124	6,843	55
1,000 - 49,000	98	3,554	36	535	22,004	41
Atlantic - Atlantique	562	60,114	107	56	2,725	49
\$160,000 and over - et plus	69	14,612	212	-	-	-
150,000 - 159,000	27	4,077	151	-	-	-
140,000 - 149,000	18	2,568	143	-	-	-
130,000 - 139,000	18	2,386	133	-	-	-
120,000 - 129,000	38	4,630	122	-	-	-
110,000 - 119,000	37	4,197	113	-	-	-
100,000 - 109,000	66	6,688	101	4	414	104
90,000 - 99,000	45	4,206	93	-	-	-
80,000 - 89,000	84	6,958	83	-	-	-
70,000 - 79,000	57	4,132	72	2	150	75
60,000 - 69,000	54	3,391	63	7	467	67
50,000 - 59,000	28	1,491	53	-	-	-
1,000 - 49,000	21	778	37	43	1,694	39
Quebec	1,054	132,071	125	707	47,234	67
\$160,000 and over - et plus	186	45,884	247	20	5,735	287
150,000 - 159,000	67	10,123	151	-	-	-
140,000 - 149,000	43	6,086	142	-	-	-
130,000 - 139,000	46	6,065	132	11	1,440	131
120,000 - 129,000	89	10,875	122	13	1,570	121
110,000 - 119,000	70	7,847	112	-	-	-
100,000 - 109,000	131	13,231	101	26	2,615	101
90,000 - 99,000	105	9,729	93	-	-	-
80,000 - 89,000	117	9,648	82	46	3,793	82
70,000 - 79,000	88	6,431	73	163	12,123	74
60,000 - 69,000	61	3,782	62	86	5,545	64
50,000 - 59,000	27	1,416	52	52	2,777	53
1,000 - 49,000	24	954	40	290	11,636	40

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

September

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	3,650	556,573	152	316	27,188	86
\$160,000 and over - et plus	1,401	298,392	213	-	-	-
150,000 - 159,000	258	39,501	153	2	300	150
140,000 - 149,000	225	32,272	143	-	-	-
130,000 - 139,000	274	36,665	134	92	12,600	137
120,000 - 129,000	283	34,975	124	2	258	129
110,000 - 119,000	313	35,570	114	-	-	-
100,000 - 109,000	298	30,739	103	11	1,106	101
90,000 - 99,000	174	16,324	94	-	-	-
80,000 - 89,000	204	17,108	84	-	-	-
70,000 - 79,000	128	9,504	74	1	70	70
60,000 - 69,000	66	4,268	65	178	11,454	64
50,000 - 59,000	20	1,058	53	-	-	-
1,000 - 49,000	6	197	33	30	1,400	47
Prairies	1,581	190,916	121	380	23,662	62
\$160,000 and over - et plus	248	57,914	234	-	-	-
150,000 - 159,000	80	12,190	152	2	310	155
140,000 - 149,000	68	9,745	143	-	-	-
130,000 - 139,000	94	12,557	134	3	400	133
120,000 - 129,000	135	16,653	123	2	252	126
110,000 - 119,000	123	13,966	114	6	685	114
100,000 - 109,000	158	16,348	103	4	412	103
90,000 - 99,000	151	14,158	94	4	380	95
80,000 - 89,000	191	15,967	84	76	6,184	81
70,000 - 79,000	143	10,584	74	3	217	72
60,000 - 69,000	105	6,846	65	73	4,896	67
50,000 - 59,000	53	2,879	54	69	3,902	57
1,000 - 49,000	32	1,109	35	138	6,024	44
British Columbia - Colombie Britannique	603	106,478	177	253	25,223	100
\$160,000 and over - et plus	285	71,636	251	55	9,935	181
150,000 - 159,000	29	4,448	153	3	450	150
140,000 - 149,000	28	4,031	144	4	583	146
130,000 - 139,000	43	5,790	135	6	819	137
120,000 - 129,000	34	4,196	123	4	508	127
110,000 - 119,000	41	4,678	114	5	566	113
100,000 - 109,000	36	3,727	104	6	636	106
90,000 - 99,000	31	2,954	95	4	368	92
80,000 - 89,000	20	1,683	84	51	4,168	82
70,000 - 79,000	21	1,534	73	76	5,630	74
60,000 - 69,000	13	827	64	3	196	65
50,000 - 59,000	11	608	55	2	114	57
1,000 - 49,000	11	366	33	34	1,250	37

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family
and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada
and Regions, 2000

September

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements,
par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Territories - Territoires	20	2,048	102	1	50	50
\$160,000 and over - et plus	3	619	206	-	-	-
150,000 - 159,000	2	300	150	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	2	228	114	-	-	-
100,000 - 109,000	4	418	105	-	-	-
90,000 - 99,000	2	180	90	-	-	-
80,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
70,000 - 79,000	-	-	-	-	-	-
60,000 - 69,000	-	-	-	-	-	-
50,000 - 59,000	3	153	51	1	50	50
1,000 - 49,000	4	150	38	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 2000

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

September

Septembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	units - unités						
CANADA	7,469	249	70	720	1,507	1,713	159
Newfoundland - Terre-Neuve	146	1	2	1	6	5	1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	41	-	6	2	-	12	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	202	36	10	7	-	13	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	173	29	8	3	4	26	-
Québec	1,054	16	18	52	27	707	41
Ontario	3,649	5	16	549	1,209	316	64
Manitoba	181	21	-	-	-	93	-
Saskatchewan	131	9	1	4	-	16	-
Alberta	1,269	90	6	83	165	271	5
British Columbia - Colombie-Britannique	603	38	3	19	96	253	48
Yukon	14	1	-	-	-	1	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4	3	-	-	-	-	-
Nunavut	2	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	4,776	25	2	627	1,350	1,230	101
Calgary	509	-	-	29	69	98	1
Chicoutimi - Jonquière	13	2	-	-	-	8	-
Edmonton	335	10	-	20	49	26	-
Halifax	95	2	-	-	-	3	-
Hamilton	212	-	-	9	102	-	7
Hull	58	-	-	11	-	33	1
Kitchener	150	-	-	2	49	4	1
London	87	-	-	2	19	44	-
Montréal	445	1	-	32	3	396	15
Oshawa	161	-	-	43	6	-	1
Ottawa	301	-	-	38	172	-	16
Québec	101	3	-	1	1	106	3
Regina	29	-	-	4	-	-	-
Saint John	30	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	46	-	-	-	-	16	-
Sherbrooke	24	-	1	-	-	9	-
St. Catharines - Niagara	84	-	-	7	5	7	1
St. John's	99	-	-	1	-	-	1
Sudbury	28	-	1	-	-	-	-
Thunder Bay	11	-	-	2	-	-	-
Toronto	1,447	-	-	396	825	246	27
Trois-Rivières	24	-	-	2	-	-	-
Vancouver	220	4	-	8	30	164	18
Victoria	50	-	-	2	20	2	8
Windsor	128	-	-	18	-	2	1
Winnipeg	89	3	-	-	-	66	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 2000

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

September

Septembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,048,200	10,934	2,292	73,800	167,690	126,082	4,283
Newfoundland - Terre-Neuve	14,943	25	50	210	372	200	12
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,076	-	159	250	-	550	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23,505	1,702	296	540	-	1,031	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17,590	1,426	299	307	325	944	-
Québec	132,071	617	511	4,196	1,602	47,234	915
Ontario	556,573	366	704	57,966	142,010	27,188	1,098
Manitoba	19,648	1,044	-	-	-	6,825	-
Saskatchewan	13,975	388	40	457	-	863	-
Alberta	157,293	3,429	161	7,404	13,165	15,974	432
British Columbia - Colombie-Britannique	106,478	1,623	72	2,470	10,216	25,223	1,826
Yukon	1,079	54	-	-	-	50	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	550	260	-	-	-	-	-
Nunavut	419	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	719,763	1,074	81	65,617	152,171	95,880	2,748
Calgary	70,736	-	-	3,082	5,973	5,011	27
Chicoutimi - Jonquière	1,403	52	-	-	-	465	-
Edmonton	36,780	413	-	1,719	2,318	1,072	-
Halifax	11,724	132	-	-	-	200	-
Hamilton	27,699	-	-	944	8,414	-	355
Hull	6,720	-	-	880	-	1,980	25
Kitchener	18,735	-	-	206	7,112	400	100
London	11,313	-	-	420	1,201	2,750	-
Montréal	65,792	30	-	2,716	300	31,989	363
Oshawa	20,937	-	-	3,714	370	-	4
Ottawa	45,894	-	-	3,294	16,107	-	131
Québec	11,044	168	-	130	88	3,950	20
Regina	2,623	-	-	457	-	-	-
Saint John	3,180	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	4,884	-	-	-	-	863	-
Sherbrooke	3,332	-	37	-	-	340	-
St. Catharines - Niagara	11,318	-	-	590	575	706	1
St. John's	11,186	-	-	210	-	-	12
Sudbury	3,527	-	44	-	-	-	-
Thunder Bay	1,364	-	-	100	-	-	-
Toronto	257,751	-	-	43,827	105,075	22,088	345
Trois-Rivières	2,490	-	-	150	-	-	-
Vancouver	52,646	179	-	1,245	2,848	18,240	803
Victoria	7,355	-	-	230	1,790	218	550
Windsor	19,121	-	-	1,703	-	258	12
Winnipeg	10,209	100	-	-	-	5,350	-

Table 18
Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 2000, 1999

Tableau 18
Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 2000, 1999

September

Septembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	2000					1999
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	10,127	36,059	198,568	244,754	2,006,711	1,961,452
Newfoundland - Terre-Neuve	-	486	3,925	4,411	29,230	27,970
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	117	669	786	5,800	8,194
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	1,324	4,614	5,938	60,602	57,045
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	125	1,346	4,783	6,254	42,396	44,356
Québec	3,255	6,637	66,331	76,223	648,392	632,302
Ontario	5,825	12,252	70,967	89,044	722,883	731,916
Manitoba	219	2,530	4,902	7,651	59,659	59,927
Saskatchewan	20	1,118	2,657	3,795	28,117	32,607
Alberta	50	6,110	13,878	20,038	142,140	136,734
British Columbia - Colombie-Britannique	618	3,879	25,079	29,576	259,165	222,413
Yukon	-	126	379	505	4,626	4,681
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	134	165	299	3,284	2,039
Nunavut	15	-	219	234	417	1,268
TOTAL METRO	7,897	1,074	108,691	117,662	1,033,986	1,008,554
Calgary	41	-	6,644	6,685	41,463	41,370
Chicoutimi - Jonquière	45	52	1,424	1,521	15,996	17,843
Edmonton	5	413	2,862	3,280	36,719	33,628
Halifax	-	132	1,076	1,208	18,308	11,025
Hamilton	334	-	1,677	2,011	30,296	24,436
Hull	121	-	1,808	1,929	15,778	15,109
Kitchener	346	-	1,179	1,525	14,662	11,303
London	202	-	1,875	2,077	18,702	18,060
Montréal	2,050	30	20,994	23,074	204,022	199,284
Oshawa	23	-	1,071	1,094	8,068	10,476
Ottawa	954	-	5,068	6,022	42,851	40,906
Québec	276	168	6,672	7,116	61,778	64,456
Regina	20	-	481	501	3,600	7,116
Saint John	35	-	711	746	4,800	5,990
Saskatoon	-	-	358	358	7,552	8,649
Sherbrooke	110	-	1,765	1,875	16,141	12,636
St. Catharines - Niagara	288	-	1,583	1,871	16,032	17,727
St. John's	-	-	2,122	2,122	11,395	11,355
Sudbury	16	-	1,428	1,444	8,173	7,922
Thunder Bay	-	-	295	295	4,095	4,865
Toronto	2,009	-	23,334	25,343	228,791	249,801
Trois-Rivières	68	-	2,869	2,937	16,320	14,728
Vancouver	482	179	12,871	13,532	127,683	99,033
Victoria	-	-	4,015	4,015	33,140	30,073
Windsor	317	-	2,131	2,448	20,861	22,213
Winnipeg	155	100	2,378	2,633	26,760	28,550

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

September

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,620	519,158	4,477	902,765	819	324,127	6,916	1,746,050
\$10,000 and over - et plus	7	196,515	11	186,331	3	64,261	21	447,107
5,000 - 9,999	9	58,127	17	116,297	15	99,305	41	273,729
3,000 - 4,999	11	38,906	18	67,962	10	36,938	39	143,806
1,000 - 2,999	52	86,610	110	193,463	31	57,466	193	337,539
500 - 999	57	39,499	140	96,971	36	24,452	233	160,922
250 - 499	107	35,939	254	86,056	45	14,522	406	136,517
1 - 249	1,377	63,562	3,927	155,685	679	27,183	5,983	246,430
Newfoundland - Terre-Neuve	5	221	213	11,183	19	1,023	237	12,427
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	2	7,000	-	-	2	7,000
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	2	1,091	-	-	2	1,091
250 - 499	-	-	3	887	1	390	4	1,277
1 - 249	5	221	206	2,205	18	633	229	3,059
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8	3,973	25	2,912	-	-	33	6,885
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	2,682	-	-	-	-	1	2,682
500 - 999	1	900	2	1,050	-	-	3	1,950
250 - 499	-	-	3	891	-	-	3	891
1 - 249	6	391	20	971	-	-	26	1,362
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52	2,248	116	7,886	9	7,565	177	17,699
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	7,000	1	7,000
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,822	-	-	1	1,822
500 - 999	1	500	-	-	-	-	1	500
250 - 499	1	300	3	809	1	360	5	1,469
1 - 249	50	1,448	112	5,255	7	205	169	6,908
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	26	4,624	130	8,409	22	7,088	178	20,121
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,520	-	-	3	6,604	4	8,124
500 - 999	1	500	3	1,875	-	-	4	2,375
250 - 499	6	1,849	3	1,270	-	-	9	3,119
1 - 249	18	755	124	5,264	19	484	161	6,503

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

September

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	489	135,787	1,134	192,415	177	47,879	1,800	376,081
\$10,000 and over - et plus	2	39,815	2	44,400	1	13,988	5	98,203
5,000 - 9,999	2	15,000	2	13,200	1	5,500	5	33,700
3,000 - 4,999	3	11,400	5	19,524	-	-	8	30,924
1,000 - 2,999	17	30,834	25	40,463	5	10,771	47	82,068
500 - 999	14	9,891	32	21,843	10	6,864	56	38,598
250 - 499	30	9,930	48	15,872	13	4,133	91	29,935
1 - 249	421	18,917	1,020	37,113	147	6,623	1,588	62,653
Ontario	651	217,661	1,483	429,228	359	179,277	2,493	826,166
\$10,000 and over - et plus	2	94,700	7	109,101	1	37,273	10	241,074
5,000 - 9,999	4	23,078	11	78,749	9	63,007	24	164,834
3,000 - 4,999	5	17,805	5	17,377	7	24,708	17	59,890
1,000 - 2,999	17	27,337	55	96,503	16	27,492	88	151,332
500 - 999	18	12,836	55	38,900	14	9,044	87	60,780
250 - 499	49	16,963	104	35,487	19	6,211	172	58,661
1 - 249	556	24,942	1,246	53,111	293	11,542	2,095	89,595
Manitoba	76	19,787	170	26,048	38	11,481	284	57,316
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	6,200	1	6,200
3,000 - 4,999	2	6,501	1	3,000	-	-	3	9,501
1,000 - 2,999	4	5,200	4	7,865	1	2,500	9	15,565
500 - 999	5	3,254	5	3,050	1	840	11	7,144
250 - 499	4	1,350	11	4,045	2	500	17	5,895
1 - 249	61	3,482	149	8,088	33	1,441	243	13,011
Saskatchewan	19	8,168	84	17,817	16	2,436	119	28,421
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	5,589	-	-	-	-	1	5,589
3,000 - 4,999	-	-	1	4,000	-	-	1	4,000
1,000 - 2,999	-	-	3	6,481	-	-	3	6,481
500 - 999	2	1,250	1	516	1	757	4	2,523
250 - 499	1	272	9	2,827	3	856	13	3,955
1 - 249	15	1,057	70	3,993	12	823	97	5,873
Alberta	127	102,373	477	92,688	77	21,280	681	216,341
\$10,000 and over - et plus	3	62,000	-	-	-	-	3	62,000
5,000 - 9,999	1	8,056	2	12,008	1	5,623	4	25,687
3,000 - 4,999	-	-	1	4,600	1	4,200	2	8,800
1,000 - 2,999	10	16,187	13	24,265	4	6,473	27	46,925
500 - 999	10	6,710	22	16,652	3	1,800	35	25,162
250 - 499	10	3,111	40	13,507	2	620	52	17,238
1 - 249	93	6,309	399	21,656	66	2,564	558	30,529

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

September

Septembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	161	23,939	626	113,625	95	45,687	882	183,251
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	32,830	1	13,000	3	45,830
5,000 - 9,999	1	6,404	2	12,340	2	11,975	5	30,719
3,000 - 4,999	1	3,200	3	12,461	2	8,030	6	23,691
1,000 - 2,999	2	2,850	9	16,064	2	3,626	13	22,540
500 - 999	5	3,658	18	11,994	7	5,147	30	20,799
250 - 499	6	2,164	30	10,461	3	1,148	39	13,773
1 - 249	146	5,663	562	17,475	78	2,761	786	25,899
Yukon	3	165	11	245	7	411	21	821
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	1	304	1	304
1 - 249	3	165	11	245	6	107	20	517
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3	212	8	309	-	-	11	521
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	3	212	8	309	-	-	11	521
Nunavut	-	-	-	-	-	-	-	-
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	-	-	-	-	-	-

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 2000

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 2000

September		Septembre												
Type of Building	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Nu- navut
Genre de bâtiment	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alb.	C.-B.	T.N.-O.	Nu- navut		
thousands of dollars - milliers de dollars														
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,746,050	12,427	6,885	17,699	20,121	376,081	826,166	57,316	28,421	216,341	183,251	821	521	-
Industrial - Industriel	519,158	221	3,973	2,248	4,624	135,787	217,661	19,787	8,168	102,373	23,939	165	212	-
Factories, plants - Usines, fabriques	313,702	-	-	800	1,100	103,480	175,775	10,001	5,861	10,185	6,500	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	86,757	-	3,582	-	2,769	4,753	9,763	1,800	500	62,090	1,500	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	55,137	-	-	-	-	8,637	7,181	4,504	750	23,789	10,276	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	63,562	221	391	1,448	755	18,917	24,942	3,482	1,057	6,309	5,663	165	212	-
Commercial	902,765	11,183	2,912	7,886	8,409	192,415	429,228	26,048	17,817	92,688	113,625	245	309	-
Trade and services - Commerces et services	211,618	8,131	1,350	300	1,035	57,611	85,728	4,740	4,066	13,387	35,270	-	-	-
Warehouses - Entrepôts	147,834	-	305	2,081	700	21,750	90,132	1,575	4,457	21,119	5,715	-	-	-
Service stations - Postes d'essence	24,973	-	-	-	-	2,170	13,699	2,100	2,050	3,069	1,885	-	-	-
Office buildings - Édifices à bureaux	203,731	500	-	-	289	32,329	101,267	7,410	1,320	21,698	38,918	-	-	-
Recreation - Loisirs	87,117	347	286	-	-	36,026	30,453	-	1,681	5,707	12,617	-	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	62,468	-	-	250	1,121	3,809	47,396	2,135	250	5,762	1,745	-	-	-
Laboratories - Laboratoires	9,339	-	-	-	-	1,607	7,442	-	-	290	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	155,685	2,205	971	5,255	5,264	37,113	53,111	8,088	3,993	21,656	17,475	245	309	-
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	324,127	1,023	-	7,565	7,088	47,879	179,277	11,481	2,436	21,280	45,687	411	-	-
Education, schools - Éducation, écoles	185,268	-	-	7,360	5,204	8,673	115,102	9,790	1,613	4,500	33,026	-	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	36,383	-	-	-	1,400	7,754	19,569	-	-	7,660	-	-	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	36,032	390	-	-	-	6,972	18,238	-	-	1,856	8,576	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	15,148	-	-	-	-	1,998	8,976	250	-	2,600	1,324	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	24,113	-	-	-	-	15,859	5,850	-	-	2,100	-	304	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	27,183	633	-	205	484	6,623	11,542	1,441	823	2,564	2,761	107	-	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 2000

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 2000

September		Septembre				
Type of Building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,727	1,009,529	5,189	736,521	6,916	1,746,050
Industrial - Industriel	776	320,517	844	198,641	1,620	519,158
Factories, plants - Usines, fabriques	85	232,474	63	81,228	148	313,702
Utilities, transportation - Services, transports	29	32,807	15	53,950	44	86,757
Mining, agriculture - Mines, agriculture	40	24,764	11	30,373	51	55,137
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	622	30,472	755	33,090	1,377	63,562
Commercial	812	534,713	3,665	368,052	4,477	902,765
Trade and services - Commerces et services	80	144,384	81	67,234	161	211,618
Warehouses - Entrepôts	59	115,984	23	31,850	82	147,834
Service stations - Postes d'essence	30	23,286	4	1,687	34	24,973
Office buildings - Édifices à bureaux	44	121,539	124	82,192	168	203,731
Recreation - Loisirs	15	45,841	22	41,276	37	87,117
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	42	43,342	20	19,126	62	62,468
Laboratories - Laboratoires	4	7,332	2	2,007	6	9,339
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	538	33,005	3,389	122,680	3,927	155,685
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	139	154,299	680	169,828	819	324,127
Education, schools - Éducation, écoles	19	112,760	40	72,508	59	185,268
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	2	2,884	21	33,499	23	36,383
Welfare, homes - Bien-être, foyers	12	24,629	13	11,403	25	36,032
Religion, churches - Religion, églises	9	7,225	10	7,923	19	15,148
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	5	1,780	9	22,333	14	24,113
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	92	5,021	587	22,162	679	27,183

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatorze.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undajusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1997, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1997, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1		<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
2		Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
3		Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
4		Address – Adresse	
5		6	
City – Ville		Postal Code – Code postal	
7			
Contact Name – Nom du contact			
8			
Contact Title – Titre du contact			
9			
Language of Preference – Langue de préférence			
1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français			
10			
Telephone Number – Numéro de téléphone			

<p align="center">General Information</p> <p>Confidential when completed.</p> <p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p> <p>Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.</p> <p>Results of this survey will enable Statistics Canada to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001, Building Permits.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. If you require additional copies of these guides please contact us at 1-888-404-3339.</p>	<p align="center">Renseignements généraux</p> <p>Confidentiel une fois rempli.</p> <p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p> <p>Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.</p> <p>Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue.</p> <p>VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR REMPLIR VOTRE RAPPORT. Si vous avez besoin des copies supplémentaires, veuillez communiquer au 1-888-404-3339.</p>
---	--

<p>11</p> <p align="center">Coverage Profile Update</p> <p>Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.</p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> Yes Oui</p>	<p align="center">Mise à jour du profil de couverture</p> <p>Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.</p> <p align="right">2 <input type="checkbox"/> No Non</p>
--	--

<p>12</p> <p align="center">Reporting Period – Période visée</p> <p><i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i></p> <p>Year Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Month Mois <input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>13</p> <p align="center">Stock Requirements – Besoins de fournitures</p> <p><i>If forms or return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i></p> <p>1 <input type="checkbox"/> Forms 2 <input type="checkbox"/> Statistics Canada Return Envelopes Formulaires Enveloppes de retour Statistique Canada</p> <p>3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes Enveloppes de retour SCHL</p>
---	---

<p align="center">Report Prepared by – Rapport préparé par</p> <p>Signature: <input type="text"/></p> <p>Year Month Day Année Mois Jour</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>14</p> <p align="center">Nil Report – Rapport nul</p> <p><i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i></p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis</p> <p align="center">Statistics Canada Use – Usage Statistique Canada</p> <p>MP T Status-État Int I.D. – Id. de l'int.</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>
--	---

Section A: Major Construction Projects – Projets de construction majeurs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. N° de ligne	Permit No. Numéro du permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Code Code pour type de bâtiment	Type of Work Code Code pour type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux \$	Dwelling Units Unités de logement Created Créées Lost Supprimées	Total Building Area Aire totale du bâtiment Check one: Cochez: 1 <input type="checkbox"/> FT ² /PI ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	Line No. N° de ligne
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10
11							,000			11
12							,000			12
13							,000			13
14							,000			14

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis \$	Number of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
Totals for this section Totaux de cette section		07	,000	

Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis \$	Number of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
Totals for this section Totaux de cette section		14	,000	

Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

Confidentiality

Confidentialité

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business without the previous written consent of that business. The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles. Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façons agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

General Instructions

Directives générales

Please complete your monthly report in triplicate and send:
 ► one copy to **Statistics Canada** in pre-addressed envelope
 ► one copy to the local office of the **Canada Mortgage and Housing Corporation** in pre-addressed envelope
 ► keep one copy for your files
 Please forward your completed report no later than **10 days after the end of the reporting period.**
 Note: Shaded cells are for Statistics Canada use only.

Veillez remplir votre rapport mensuel en trois exemplaires et:
 ► faire parvenir une copie à **Statistique Canada** dans l'enveloppe pré-adressée
 ► faire parvenir une copie au bureau régional de la **Société canadienne d'hypothèques et de logement** dans l'enveloppe pré-adressée
 ► garder une copie pour vos dossiers
 Veuillez remplir et nous faire parvenir votre rapport au plus tard **10 jours après la fin du mois.**
 N.B. Les cases ombrées du formulaire sont strictement réservées à l'usage de Statistique Canada.

Correspondence

Correspondance

► **If you need more forms or return envelopes do ONE ONLY of the following:**
 • Check off the appropriate box(es) in the "**Stock Requirements**" section, page 1, cell 13 of the questionnaire.
 • Telephone us.
 • Send us a FAX.
 • Contact us via "internet e-mail".
 ► **Do you have questions regarding the survey?**
 ► **Do you need help in completing the form?**
 ► **Do you require additional copies of the "Survey Reporting Guide" and/or the "Self Coding Guide"?**
Telephone: 1-888-404-3339 (toll free)
FAX: 1-888-505-8091 (toll free)
Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

► **Si vous avez besoin d'autres formulaires ou d'enveloppes de retour faites seulement un des suivants.**
 • Cochez le ou les case(s) appropriée(s) à la section "**Besoins de fournitures**", page 1, case 13 du questionnaire.
 • Veuillez nous téléphoner.
 • Veuillez nous faire parvenir un FAX.
 • Veuillez nous faire parvenir un message par "courrier électronique".
 ► **Avez-vous des questions ayant trait à l'enquête?**
 ► **Avez-vous besoin d'aide à compléter le formulaire?**
 ► **Avez-vous besoin des copies supplémentaires du "Guide de déclaration de l'enquête" et/ou le "Guide pour autocodage"?**
Téléphone: 1-888-404-3339 (sans frais)
FAX: 1-888-505-8091 (sans frais)
Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

If you chose to transmit the questionnaire or information to Statistics Canada by facsimile or internet e-mail communication, please be advised that there could be a risk of disclosure during the communication process. However, upon receipt of your communication, Statistics Canada will provide the guaranteed level of protection afforded to all information collected under the authority of the Statistics Act.

Si vous nous transmettez le questionnaire ou de l'information par télécopieur ou par courrier électronique Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.